

El pronóstico válido para Capital Federal y alrededores anuncia algunos chaparrones durante el día; descenso de temperatura y vientos leves del SE; probable máxima: 30°.

Perspectivas para mañana: algo nublado, con temperatura inferior a la normal.

La máxima de ayer, a las 16.10, fue de 32°9, y la mínima fue de 19°4, a las 5.45.

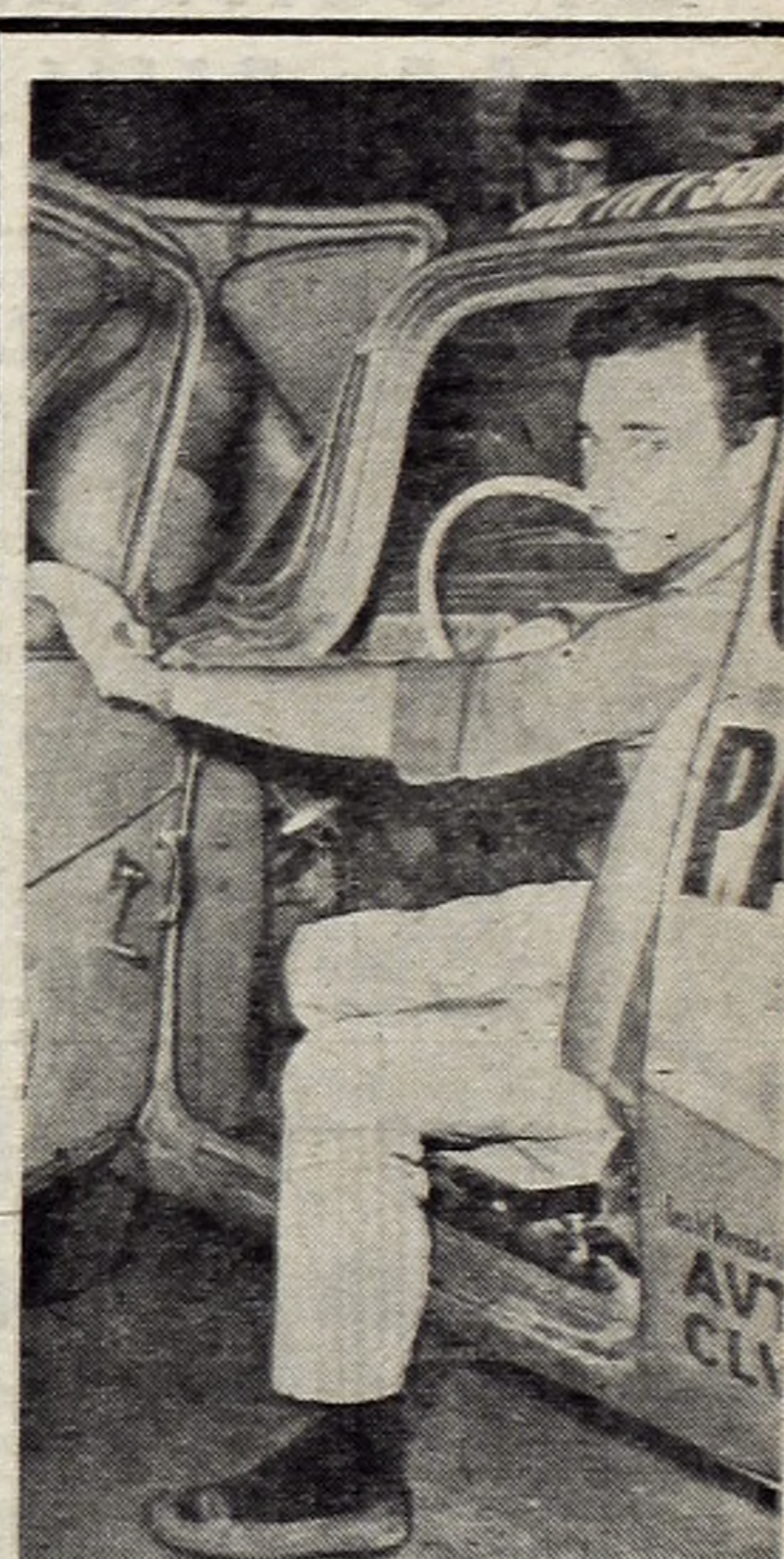
**LIBRO POSTUMO DE MAC ARTHUR: "LA BOMBA DE HIROSHIMA NO ERA NECESARIA". EL JAPON SE DISPONIA A CAPITULAR**

• Información página 6

## PASO A NIVEL SIN BARRERAS EN PUNTA LARA: 10 MUERTOS, 35 HERIDOS, 2 ILESOS



Un montón de hierros retorcidos es todo lo que ha quedado del micro que, con 47 personas, se dirigía a Punta Lara desde Lanús, y que en un paso a nivel sin barreras fue embestido por un tren Diesel, con el trágico saldo de 10 muertos y 35 heridos. Solamente 2 personas resultaron ilesas, una de ellas el chofer del micro. Abajo: el grabado muestra a la jovencita Alicia Tosso, de 14 años, reflejando en su rostro el asombro de la horrible pesadilla que le tocó vivir. Para ella, niña todavía, hermosa y pura, era el milagro de salir indemne de la catástrofe, epílogo del deseo de muchas personas humildes de pasar el día en la playa de Punta Lara. (Amplia información y notas gráficas sobre este luctuoso suceso en las páginas 5, 14 y 15).



El joven y brillante automovilista José María Paillot sufrió un grave choque en la ciudad de San Juan, antes de partir. Sigue muy delicado. (Amplia información en página 19).

**EMISION**

por BASURTO



—Es el que maneja la "maquineta" de la Casa de la Moneda...

### MUCHACHA DEL MILAGRO





MATANZA OFICIAL EN STANLEYVILLE

# 500 Ejecutados por el Ejército del Gobierno

★ **NUEVA YORK, 10 (Reuter).** — El "New York Times" informa hoy que más de 500 personas sospechosas de ser rebeldes fueron ejecutadas en Stanleyville, desde que la ciudad fuera retomada por las fuerzas del gobierno congoleño en noviembre último.

Según un informe procedente de la ciudad congoleña, las ejecuciones fueron llevadas a cabo sin juicio y sin publicidad.

## Entrada Prohibida

Los funcionarios del gobierno se mostraron reacios a conversar sobre el asunto y fue prohibida la entrada a los periodistas a la ciudad durante la mayor parte del período, según el diario.

El mismo añade que fuentes informadas dijeron que, "alrededor de 300 de las ejecuciones habrían tenido lugar en la semana que siguió a la captura de la ciudad por los paracaidistas belgas, el 24 de noviembre."

## Ceremonia Inusitada

"Los que fueron ejecutados durante este período habían sido seleccionados

en una ceremonia inusitada, llevada a cabo en el estadio Patrice Lumumba.

"Los sospechosos eran llevados dentro del estadio uno por uno. Si los espectadores lo aplaudían u ovacionaban, el sospechoso era dejado en libertad; si era abuchado, se lo condenaba a muerte", dijo el diario, citando las fuentes.

## Llevados en Camiones

Según el "New York Times", los condenados a muerte eran llevados en camiones hasta un camino solitario, cerca de la piscina de natación de Stanleyville, y se los obligaba a salir del vehículo. Luego eran muertos con ráfagas de fusil ametralladora. Los cuerpos eran dejados al lado del camino. Más tarde fueron enterrados en cuatro tumbas comunes, bajo la dirección de un funcionario sanitario de las Naciones Unidas.

## Mujeres y Niños

"Entre los que fueron ejecutados en esos días había 12 mujeres y 7 niños", según las fuentes, dice el diario.

Se tiene entendido que la mayoría de los que fueron ejecutados así durante las primeras semanas han sido "probablemente rebeldes o por lo menos simpatizantes de los rebeldes", prosigue el diario.

Empero, "hay dudas, en tal sentido, sobre los que fueron ejecutados en la segunda fase, que duró hasta mediados de diciembre", añade.

## 3.000 Muertos

Alrededor de 3.000 congoleños habrían perdido la vida en los combates librados por la captura de Stanleyville, entre el 24 y 25 de noviembre últimos, según el diario.

## Sumialot, en El Cairo

**EL CAIRO, 10 (France Presse).** — Gastón Sumialot, ministro de Defensa del "Gobierno de Stanleyville", llegó a El Cairo, donde se entrevistó con los responsables egipcios y el coronel Bumedienne, vice presidente de la República Argelina, anunció el oficioso "Al Arham".

# LA CONTRIBUCION VOLUNTARIA A LA ONU, ACEPTARIA LA URSS

★ **MOSCU, 10 (France Presse).** — "Pravda" publica hoy un artículo según el cual la Unión Soviética está, al parecer, dispuesta, una semana antes de que se reanuden las sesiones de la Asamblea General de la ONU, a aceptar el principio de "contribuciones voluntarias" para sacar a la ONU de su crisis financiera.

Se trata de la fórmula transaccional, elaborada por 12 países afroasiáticos, la cual dispone que el artículo 19 de la Carta —que retira el derecho de voto a los países que adeudan sus cuotas— no debe plantearse durante esta asamblea.

blea. Sin embargo, el autor del artículo, G. Ratiani, puntualiza que las enmiendas norteamericanas a esta fórmula son "absolutamente inaceptables". Las enmiendas dicen que el asunto del artículo 19 sigue "abierto" y que las contribuciones voluntarias deben ser "substantiales".

Según este artículo, pues, la URSS está dispuesta a dar su "contribución voluntaria" a condición: 1) De que no se fije de antemano la suma; y 2) De que el asunto del artículo 19 sea eliminado total y definitivamente de la Asamblea General. Ratiani examina, igualmente,

las perspectivas de la ONU. No menciona el retiro de Indonesia, pero reclama, en cambio, la admisión de Alemania del Este, Vietnam del Norte, Corea del Norte y China Popular. Finalmente, afirma que la ONU debe emprender ahora dos tareas esenciales: "La eliminación del colonialismo" y el desarme.

## Kruschev

**LONDRES, 10 (Reuter).** — Los nuevos dirigentes soviéticos han dado a los comunistas extranjeros una "detallada explicación" sobre la caída de Nikita Kruschev, según informa en su edición de hoy el diario

londonense "Sunday Telegraph".

En una información publicada en primera página, el diario dice que Kruschev no fue destituido sino "que renunció por su propia cuenta, porque se veía incapaz de enfrentar las críticas y no se consideraba con fuerzas para cambiar el rumbo".

El diario dice que resulta claro ahora, deduciendo de éstas y de otras "explicaciones" oficiales dadas a los dirigentes comunistas extranjeros y funcionarios rusos, que la renuncia de Kruschev constituyó "una sorpresa tan grande para los rusos como para occidente".

# El "New York Times" Formula un Llamado Para una Conferencia Nuclear con Pekín

★ **NUEVA YORK, 10 (Reuter).** — El "New York Times" en su edición de hoy, hace un llamado para la realización de una conferencia de alto nivel de las cinco potencias nucleares —incluyendo a China Comunista— para buscar un acuerdo destinado a suspender la propagación de armas nucleares.

## Aumentarían las Potencias Nucleares

Citando el desarrollo de la tecnología nuclear, el diario dice que éstos y otros progresos "sugieren que el número de potencias nucleares podría duplicarse o triplicarse para 1970".

"Es evidente —añade— que la limitación de los ensayos nucleares no ha llevado a la suspensión de la proliferación de esas armas".

## Pekín Redoblará sus Esfuerzos

"La histórica explosión china, sin duda será seguida por nuevos esfuerzos de Pekín para crear un amplio y variado arsenal nuclear. Francia se está preparando febrilmente para su programada prueba de hidrógeno en el Pacífico".

## También India y Japón

"Hay creciente presión sobre los gobiernos de la India y Japón para que entren también en la carrera. El presidente Nasser, de Egipto, recientemente reveló que apoyará el desarrollo de armas nucleares por su país, en tanto

que las informaciones procedentes de Indonesia indican que China puede prepararse a ayudar al presidente Sukarno a alcanzar su ambición de convertir también a su país en una potencia nuclear", afirma el diario.

Más adelante, el "New York Times", dice que lo peor es que existe la posibilidad de que en otros países se inicien esfuerzos secretos para fabricar armas atómicas.

## Detener la Proliferación

"Lo primero que hace falta —prosigue diciendo el diario— es lograr un acuerdo entre las potencias nucleares contra la diseminación tanto de las armas como de las técnicas entre las naciones no nucleares y un simultáneo acuerdo por los países no atómicos, renunciando a la adquisición de armas atómicas".

## La Idea ha Sido Discutida

"Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética han discutido esa idea. La participación de Francia y China Comunista, por supuesto, sería altamente ventajosa. Francia, evidentemente, ahora está lista para participar".

"Acepte o no Pekín, hay clara necesidad ahora de convocar a una reunión de alto nivel de las cinco potencias nucleares, para buscar la no proliferación, un acuerdo de no adquisición y mayores controles contra la diversión del átomo pacífico en uso militar", concluye diciendo el "New York Times".



John Kennedy (h.) da los últimos toques a un muñeco de nieve, mientras su madre y su hermanita contemplan la obra, durante las recientes vacaciones que los Kennedy pasaron en las montañas de Aspen.

# FUE AUTORIZADO A CASARSE UN SACERDOTE CATOLICO QUE TIENE DOS HIJOS DESDE HACE 11 AÑOS

★ **BOGOTA, 10 (Reuter).** — Por primera vez en la historia de Colombia, la Santa Sede ha autorizado el casamiento de un sacerdote católico, ceremonia que se realizó en la ciudad de Barranquilla.

Pedro Urbano Socarras, que abandonó su ministerio hace once años, dijo: "Mi situación judicial con la Iglesia ha quedado arreglada en forma satisfactoria para la Santa Sede".

Se sabe que tiene dos hijos, de 11 y 12 años de edad, pero el nombre de su esposa no fue revelado.

El casamiento fue una ceremonia íntima en la víspera de Navidad y el primer indicio del mismo se tuvo cuando la pareja comulgó en la iglesia de Barranquilla y partió inmediatamente después tomada del brazo.

## Incendios en Japón: 9 Muertos

**TOKIO, 10 (Reuter).** — Nueve personas murieron hoy en varios incendios que se vieron favorecidos por los intensos vientos que están afectando a Japón, según un informe policial.

En la prefectura de Kochi, al Oeste del Japón, el fuego destruyó 30 casas, y en Yokosuka, otro incendio dejó sin hogar a 102 personas.

Los incendios siempre resultan peligrosos en Japón, donde la mayoría de las casas están construidas de madera, total o parcialmente.

## Buscan a Pescadores Desaparecidos

**TOKIO, 10 (Reuter).** — Prolongó hoy la búsqueda de 53 pescadores que se teme se hayan perdido con sus cuatro botes durante las tempestades que afectaron las costas Norte y Central de Japón.

También se inició la búsqueda de cinco escaladores, incluyendo una mujer, que se teme hayan perecido durante una avalancha ocurrida en las montañas del Sur del Japón, a unos 130 kilómetros al Noroeste de Tokio.

## Cae un Avión: 6 Muertos

**WAKE ISLAND, 10 (France Presse).** — Un avión militar "C 133", que llevaba seis personas a bordo, se estrelló poco después de haber despegado del aeropuerto de Wake Island, a unos 3.000 kilómetros al Oeste de Hawai, en el Pacífico.

Se confirmó que perecieron los seis tripulantes.

## Msila: Mueren 2 Niños de Frío

**ARGEL, 10 (France Presse).** — Dos niños murieron de frío la noche pasada en Msila la localidad aislada el primero de enero por un temblor de tierra, según indicó un enviado especial de radio Argel. Estas dos víctimas se agregan a las 14 personas fallecidas en Msila desde primeros de año. Solo murieron dos de ellas a consecuencia del sismo, mientras que las restantes sucumbieron por enfermedad debido a la inclemencia del tiempo reinante en esta región desde la semana pasada.

## Margarita Regresó a Londres

**LONDRES, 10 (France Presse).** — La princesa Margarita y lord Snowdon llegaron hoy a las 18.30 al aeropuerto de Londres, provenientes de Dublín.

## Papa: Oración por la Familia

**CIUDAD DEL VATICANO, 10 (France Presse).** — En ocasión de la festividad de la Santa Familia, Paulo VI pronunció hoy unas palabras desde las ventanas de sus habitaciones ante la muchedumbre que se había congregado en la Plaza de San Pedro.

"Hay que honrar a esta familia —dijo el Papa— en la que Jesucristo se ha vuelto un miembro de la Humanidad, hermano de todos los hombres, así como a la Virgen, madre dichosísima entre todas y a San José, el humilde artesano que dio a Cristo un estado civil, pan y protección".

"En la Santa Familia —prosiguió Paulo VI— honramos a todas las familias como fuente sagrada de la vida y oramos para que las familias se funden siempre en el amor y el vínculo sagrado que las hace estables y exclusivas, oramos para que sean buenas, fecundas y felices. Extendemos nuestros votos a la sociedad para que tome ejemplo de la familia, con el fin de que sea ella misma una gran familia basada en el amor, la fraternidad, el respeto de la autoridad, la prosperidad y el trabajo."

## VENDO CASA

3 dormitorios, garage, comed., coc., baño. Ruta 8 k. 18.500 entre Nápoles y Montevideo. S. Martín. Sr. D'Amico.

# U-2 DERRIBADO EN CHINA

**PEKÍN, 10 (Reuter).** — Un aparato de la fuerza aérea china, abatió hoy a

un avión de reconocimiento U-2 de construcción norteamericana, sobre el norte de China, según anunció la agencia noticiosa Nueva China.

La agencia añadió que el avión de gran altura perteneciente "a la pandilla de Chiang Kai-shek", fue el cuarto aparato U-2, derribado por la fuerza aérea.

China alega haber abatido el primer U-2 nacionalista en setiembre de 1963, otro en noviembre de 1963 y el tercero en julio de 1964.

El primer avión U-2 jamás

derribado, fue el piloto por el norteamericano Gary Powers, que se estrelló en Rusia en 1960.

## Advertencia

**PEKÍN, 10 (France Presse).** — La China Popular dirigió hoy su 356 "advertencia seria" a los Estados Unidos, por la "violación de las aguas territoriales chinas por una unidad de guerra norteamericana, que, en dos ocasiones, penetró hoy en aguas jurisdiccionales chinas, al Este de Tsungwu y de Pingtan (provincia de Fukien)", anunció la agencia China Nueva.

**BURUCA**

La casa de las arañas

BME MITRE 1755  
CABILDO 130P  
CANGALLO 2789  
AV SAN MARTIN 2236  
NAZCA 2399

## PLAFONES

Petiribi, bronce y acrílico \$ 828

70 Modelos Distintos



# MAS DESEMBARCOS: HALLAN ONCE BOTES ABANDONADOS

## Sato Arribó a los EE.UU. Hoy Verá a Lyndon Johnson

SAN FRANCISCO, 10 (France Presse). — Eisaku Sato, primer ministro de Japón, llegó hoy a San Francisco, procedente de Tokio. Fue recibido en el aeropuerto de San Francisco por el embajador del Japón en Estados Unidos, Riuji Takeuchi y numerosas personalidades japonesas.

Sato partirá mañana a Washington, para efectuar una visita oficial que calificó de importantísima, a su llegada.

"Deseo conocer los puntos de vista norteamericanos sobre el sudeste de Asia, aclarar nuestra posición y comprender la actitud de Estados Unidos sobre la situación", dijo el señor Sato, añadiendo que conversaría con Johnson sobre Indonesia y Malasia.

★ SINGAPUR, 10 (Reuter). — Se conjeturaba hoy que habrían desembarcado más indonesios a raíz de haberse descubierto 11 botes pequeños en la costa sudoeste de Malaya, según informaciones recibidas en esta.

Los botes, cada uno con capacidad para ocho personas, fueron encontrados cerca de Tanjong Piai, donde 24 indonesios desembarcaron el viernes utilizando dos embarcaciones. Trece de los 24 invasores fueron detenidos.

### • Milicias

KUALA LAMPUR, 10 (Reuter). — Tun Abdul Razak, vicepresidente y ministro de Defensa de Malasia, dijo hoy que la Federación de Malaya pensaba organizar un contingente de milicianos en todas las localidades costeras para combatir a los infiltrados indonesios.

El funcionario dijo a los periodistas, en Kuala Lumpur, que "queremos convertir a la fuerza de vigilantes (prefectura y vigías aéreas) en unidades voluntarias de defensa para custodiar sus aldeas".

Dijo también que pronto se incorporarían a las fuerzas de la federación otros

torpederos, lanchas patrulleras y barreminas. Malasia cuenta actualmente con ocho barreminas y una iragata. El joven estado del sudeste asiático ha encargado ya cuatro lanchas mototorpederas.

Malasia proyecta expandir rápidamente sus fuerzas navales en el curso de los próximos años, habiendo indicado el gobierno que solicitará ayuda naval a Australia y Nueva Zelanda si lo considera necesario.

### • Opinión de la India

DURGAPUR, India, 10 (Reuter). — El ministro de

Relaciones Exteriores de la India, Sardar Swaran Singh, urgó hoy a todas las naciones a tratar de convencer a Indonesia para que no abandone las Naciones Unidas.

Hablando sobre una resolución relacionada con asuntos extranjeros en la sesión plenaria del partido del congreso (gubernante) que se realiza en esta ciudad de Bengala Occidental, Singh dijo que cualquier sea la queja de Indonesia, ese país no debe hacer nada por debilitar a las Naciones Unidas, organismo en el que descansa la esperanza de la humanidad.

## Aclaran en Brasil: El "M. Gerais" no Será Ametrallado

RIO DE JANEIRO, 10 (ANSA). — El Ministerio de Aeronáutica desmintió en un comunicado las versiones difundidas por la prensa opositora en el sentido de que el portaaviones "Minas Gerais" corre el riesgo de ser ametrallado por los aparatos de la Fuerza Aérea

La noticia, según afirma el comunicado, habría sido difundida por elementos interesados en perjudicar a la Aeronáutica Militar brasileña en su conflicto con la Marina de Guerra.

Como es sabido, la Marina desea mantener una fuerza aérea propia, con pilotos y aparatos de su pertenencia, mientras que la Aeronáutica sostiene que todas las fuerzas aéreas deben depender de su ministerio.

## Vietnam: Liberan a 6 Legisladores

SAIGON, Vietnam del Sur, 10 (Reuter). — Seis miembros de la legislatura provisional de Vietnam del Sur, detenidos cuando el cuerpo fue disuelto por el ejército hace tres semanas, fueron puestos en libertad hoy.

Un anuncio del Ministerio del Interior dice que los miembros del Consejo Nacional fueron entregados al gobier-

no civil y que regresaron a sus hogares en perfecto estado de salud.

Este ha sido el primer paso luego del acuerdo firmado ayer por los dirigentes civiles y militares.

En fuentes generalmente bien informadas, se reveló que alrededor de 50 políticos y estudiantes, que fueron detenidos durante el golpe militar del mes

pasado, también recuperaron su libertad.

### • 800 Muertos

HONG KONG, 10 (France Presse). — Las guerrillas Vietcong dieron muerte a más de 800 militares gubernamentales, entre ellos 10 oficiales norteamericanos, durante las operaciones de los días 26 y 27 de diciembre, dijo "Radio Liberación" del Vietcong.

## DE GAULLE MUEVE... Y ¡JAQUE AL DOLAR!



DE GAULLE

★ PARIS, 10 (Reuter). — El Banco de Francia intervendrá nuevamente en el mercado parisiense del oro durante la semana entrante si se repiten las agudas operaciones privadas registradas el viernes pasado.

El banco intervino cuando los precios del oro alcanzaron un nuevo tope de 6.000 francos (unos 1.200 dólares) por lingote de un kilo, y los redujo a un tipo oficial acordado apresuradamente de 5.640 francos (unos 1.128 dólares).

La ola de especulación fue consecuencia del anuncio hecho por el Banco de Francia de que proyectaba convertir en oro 300 millones de dólares de sus reservas.

El viernes el tesoro estadounidense previno que la especulación en el precio básico del oro solo podría terminar perdiendo, pero los funcionarios del Tesoro en Washington confiaban en que los EE. UU. puedan calmar la inquietud provocada en los mercados claves del oro y del cambio.

### • Comentario de "Il Giorno"

MILAN, 10 (ANSA). — De "un absurdo acto de guerrilla" califica hoy el diario de Milán "Il Giorno", la decisión de De Gaulle de convertir 150 millones de dólares en oro. "De Gaulle ha iniciado un movimiento de especulación basado en el oro", dice el diario en editorial de primera plana, "que ha causado amplia excitación en los mercados mundiales..."

"Como el comercio del oro está sujeto a fuerte influencia psicológica, el clamor con que De Gaulle ha dado publicidad a sus compras de oro a cambio de dólares provocó tendencias especulativas..."

"Este acto de guerrilla es absurdo... Conduce a un camino sin salida, porque las autoridades monetarias norteamericanas, que son las más poderosas del mundo, han declarado que quienes intenten especular contra el dólar de los Estados Unidos, apostando al oro, están condenados a perder. Los medios que las autoridades norteamericanas tienen a su disposición para torpedear tal maniobra, son muchos y muy eficaces", afirma el editorial.

## Naufragio: 26 Personas Han Muerto Ahogadas en Kenya

★ NAIROBI (Kenya), 10 (Reuter). — Por lo menos 26 personas murieron ahogadas cuando un barco de pasajeros zozobró durante una violenta tormenta. El anuncio, hecho por la agencia noticiosa de Kenya, agrega que el hecho tuvo lugar ayer en la costa correspondiente a Kenya del Lago Victoria.

Hubo 47 sobrevivientes, pero se teme que haya más víctimas. En el accidente,

considerado por la agencia como el peor registrado hasta la fecha en el lago, perdieron la vida varios niños de corta edad.

El barco, que realizaba el recorrido de 35 kilómetros desde Kisumu a la bahía de Kendu, en la provincia de Nyanza, zozobró a 12 kilómetros de la bahía de Kendu. Una mujer encinta declaró que se salvó por aferrarse al pie de alguien a quien no recuerda.

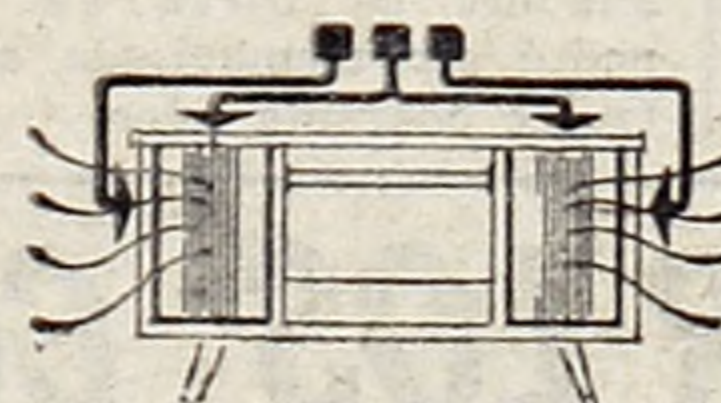


Combinado Funcional de Concierto

# Emerson

stereo  
Hi-Fi

Para los que buscan la más alta expresión en sonido



UNICO CON SONIDO DIRECCIONAL Que independiza los canales orientando el caudal sonoro hacia donde usted desee.

UNICO CON REFLEXION DE BAJOS Que aumenta en un 50% el volumen tonal con real presencia de sonido.

\$2495 mensuales

## SIN ANTICIPO! SIN CUOTAS ADICIONALES!

EN TODO EL PAIS

# CINCOTTA

SE LO FACILITA

CAPITAL FEDERAL: Independencia 1901 - Alvarez Thomas 1125  
Av. del Trabajo 5301 - Asamblea 671 - Nazca 2890 y en SAN JUSTO - AVELLANEDA - CIUDADELA - LANUS - MORON - OLIVOS - QUILMES - SAN FERNANDO - SAN MARTIN - SAN MIGUEL - TEMPERLEY - MUNRO - ZARATE - LUJAN.  
Informes: 30-6071



# UN DILEMA PARA ILLIA: AUDIENCIA O AUTOSERVICIO

Los trabajadores gastronómicos advirtieron al Presidente de la Nación, doctor Arturo Illia "que no se extrañe si en algún próximo ágape, al que esté especialmente invitado, los miembros del gremio se nieguen a atenderlo". La indignación de la seccional capital de la Unión Trabajadores Gastronómicos tiene su explicación.

Hace pocos días se dirigieron telegráficamente al Primer Magistrado, solicitándole

una audiencia para exponerle los problemas que afectan a los trabajadores gastronómicos "y que solo está en sus manos resolver".

## • Contradicciones

Sin embargo, parece que las manos del Presidente no pecan de exceso de velocidad ya que la Casa Militar de la Presidencia contestó que el doctor Illia no podría atender los problemas de todo un gremio por carecer de tiempo.

Señala la organización en un comunicado que esa actitud está en contradicción con las palabras pronunciadas por el Presidente cuando afirmaba que "estoy como Presidente no para atender problemas individuales, sino que involucren a colectividades". Un alto dirigente gastronómico comentó con amarga ironía si "Leo Dan y Rita Pavone habían llevado la representación de algún

núcleo importante ya que no faltó tiempo para atenderlos".

Finalmente el documento se pregunta "¿No son tareas de Estado atender reclamos de un gran sector del pueblo argentino como son los trabajadores gastronómicos a ésta que una masa amorfa y sin nacionalidad de la que no puede ocuparse la República a la cual representa el señor Presidente?".

## OLIVOS: SIN AUDIENCIAS OFICIALES

# Desde Hoy: Freno a las Maniobras con Divisas

★ Una resolución financiera que, según se estima, podrá defender la producción de divisas del país, volverá a implantarse desde la fecha como consecuencia de la circular 202 dictada por el Banco Central. Se ha establecido asimismo que la referida disposición, que dispone concretamente el régimen de depósitos previos de importación, se mantenga en vigor por el espacio de 109 días.

Durante este plazo, las instituciones bancarias que reciban documentación al cobro vinculada con las importaciones, no harán entrega de dicha documentación al interesado a menos que se constituya el depósito previo, con lo cual se obtendrá —dijo el doctor Elizalde, titular del Banco Central, al anunciar la medida— que solamente se atiendan pedidos indispensables de

divisas, liberando un buen volumen de ellas para ser aplicadas al pago de otros compromisos indispensables.

## • Olivos: Solo un Paseo

Ayer no hubo actividad oficial de ninguna clase. El presidente de la Nación, doctor Illia, dedicó la mañana a descansar y realizar un breve paseo por los jardines de la residencia oficial de Olivos, no recibiendo en consecuencia a ninguno de sus colaboradores. Se le consultó al doctor Illia si tenía previstas audiencias, pero tal versión quedó descartada al responder que nada estaba proyectado en dicho sentido. Hoy es el día, pues, que marcará en la Casa Rosada la reanudación de las habituales tareas gubernativas.

## • Agrónomos a Francia

También viajaron, pero con destino a

París, los ingenieros agrónomos Atilio Cassino, técnico de la estación experimental del Alto Valle del Río Negro, y Rinaldo Brero, del establecimiento similar de Rafaela (Santa Fe). Ambos técnicos harán en Francia estudios sobre fructicultura y conservación del forraje.

## • Siguen Incomunicados

El Centro Comercial de Córdoba se dirigió al secretario de Comunicaciones de la Nación, a raíz de la prolongada incomunicación telefónica de dicha provincia con el resto del país. Considerando que se han agotado los recursos para remediar tal situación por las vías naturales, el citado Centro Comercial solicitó al doctor Pagés Larraya su intervención para remediar el agudo problema que se plantea a Córdoba, sin teléfonos y sin teletipos.

## Internaron en Esta Capital a Menéndez

Procedente de Córdoba, llegó ayer a esta Capital el teniente general Benjamín Menéndez, quien quedó internado en el Hospital Militar. Un DC3 de la Fuerza Aérea que aterrizó a las 19.34 en el Aeroparque, efectuó el traslado del mencionado militar a quien se le había declarado una afección bronquial durante su estada en Córdoba.

## • Comodoro Lasserre

Hoy a las 11, el capitán de fragata Marcos Day se hará cargo del buque de investigaciones Comodoro Lasserre, del Servicio Hidrográfico Naval, en reemplazo del capitán de fragata Benjamín Cosentino, quien recibió nuevo destino. La ceremonia se efectuará a bordo de la nave, surta en el puerto metropolitano.

## • Incorporaciones

BAHIA BLANCA, 10 (De nuestro corresponsal). — La primera citación para la incorporación de los ciudadanos de la clase 1944 que cumplirán este año con el servicio militar, se hará efectiva el miércoles 13 de enero. Ya fueron cursadas las correspondientes cédulas, cuyos destinatarios serán enviados fuera del ámbito bahiense, principalmente a la zona de Zapala.

## Hallaron Dos Cadáveres en un Camión Enterrado Bajo un Metro de Rocas

★ HOPE, Canadá, 10 (ANSA). — Los cadáveres de dos hombres fueron extraídos de bajo un enorme desprendimiento de rocas que sepultó a dos camiones y un automóvil ayer en una carretera en las montañas a 15 kilómetros en dirección este de esta población de la Columbia Británica.

Empero, aún no se hallaron rastros de una muchacha de unos 18 años y un joven de unos 20 a 30 años de edad.

## • Atrapados en su Automóvil

Los dos muertos fueron hallados en la cabina de un camión cargado de forraje que quedó enterrado bajo un metro de rocas y tierra.

Se informó que uno de los muertos es Vance Beck, de Penticton, y se cree que el otro era el conductor del vehículo, Thomas Starchuk, de Aldergrove, ambos antiguos pobladores de la Columbia Británica.

Funcionarios de la policía y el departamento de Vialidad dijeron que Beck, el otro joven y la muchacha quedaron atrapados en su automóvil por un pequeño desprendimiento que precedió al alud grande.

## • Lago Desaparecido

El ministro de Carreteras de la Provincia, P. A. Gagliardi, explicó que la masa de tierra llegó al fondo del valle, borrando del mapa a un pequeño lago, subió unos 300 metros por la otra pendiente y luego bajó otra vez al fondo.

No se ha encontrado el menor indicio del automóvil. Gagliardi dijo que es el peor desmoronamiento que ha visto en los diez años que ocupa su cargo, y comparó el desastre con el que ocurrió en 1903, arrasando a la aldea de Frank en el límite de Columbia Británica y Alberta, y sepultando a 66 personas.

Funcionarios del Departamento de Vialidad calculan que el valle entre Hope y Princeton cayeron unos 15 millones de metros cúbicos de tierra.

## • Un Artista en Apuros

LONDRES, 10 (Reuter). — El cantante melódico popular Adam Faith, que interrumpió su gira africana porque se le negó autorización para ofrecer recitales a públicos multirraciales, llegó hoy a Londres por vía aérea.

El viernes, cuando estaba por salir de Johannesburgo, en Sudáfrica, las autoridades dispusieron su arresto. La orden de captura fue emitida a raíz de una demanda civil por incumplimiento de contrato. Faith pudo salir finalmente de Sudáfrica anoche.

Luego de haber depositado 20.000 libras esterlinas como caución en el juicio que se le sigue por daños y perjuicios.

## Tuvieron Mucha Tarea los Bañeros: 171 Accidentados

★ Un domingo de sol y de calor, con una máxima de 3° 9, a las 16.5, fue el que ayer tuvimos los porteños. Esto dispersó a grandes multitudes hacia los diversos puntos en que puede improvisarse un veraneo de horas, sin cortar amarras con la ciudad. La mayoría buscó la proximidad del agua, sea en el Tigre y el Delta, en la ribera Norte o Sur, en las piletas de La Salada, y en otros lugares semejantes. Desde temprano la temperatura fue alta, como que la mínima no bajó de 19° 4, a las 5.45. Esto, y las aglomeraciones causadas por los viajes, determinaron las consabidas incomodidades que hubo que capear con el mejor buen humor posible.

Naturalmente, no todo el mundo es dado a estos excesos deportivos. Un crecido número de porteños rumbeó como siempre "pal centro", y las colas en los cinematógrafos refrigerados señalaron un excelente borde-reaux para los empresarios. Pero las calles céntricas realmente se comenzaron a reanimar al caer la tarde, cuando la canícula fue aflojando sus rigores térmicos.

El fatigado habitante de la urbe, si, por acaso, debía echarse a caminar en las horas de mayor rigor, escogía como aveau estrategia los parches de sombra, mientras con ojo inquieto miraba en dirección al cielo con la vana esperanza de pispear alguna nube-

cilla que prodigase algo de sombra o amenazase, incluso, con algún benéfico chaparrón de verano. Pero nada de eso sucedió, y el aire siguió caliente y seco durante toda la jornada.

En los diversos balnearios que se escatan en la ribera, los servicios de auxilio trabajaron activamente por el gran número de accidentados, 171 en total. La estadística se reparte entre golpes, fracturas, heridas cortantes, síncope, insolaciones, quemaduras y lipotimia. Hubo cuatro menores extra- viados.

Gracias al servicio de salvavidas se evitaban algunos inminentes ahogados. La bajante, al volver torrencioso el canal paralelo a la costa, puso en peligro a varios bañistas, quienes atrajeron la atención profiriendo demandas de auxilio. En Núñez, Roque Dragonezzi, salvó a Silvio Orellana, de 18 años, domiciliado en Melo 2100, Vicente López. Para sacarlo del agua a Juan Libertelli, de 14 años, que vive en Viamonte 2150, tuvieron que actuar esforzadamente los bañeros Caponi, Mazzeo y Klide.

También en Punta Chica hubo susto, cuando el bañero Roberto Martín advirtió la situación comprometida en que se hallaba Antonio Emilio Scott, de 23 años, domiciliado en Senillosa 550. Arrojadose al agua, logró, sin embargo, salvarlo.

## Mar del Plata Tiene un Nuevo Parque Infantil

★ Inauguró ayer en Mar del Plata el parque de juegos infantiles "Sor : i-dovica", donado por la Asociación Remedios de Escalada de San Martín. El acto fue presidido por la señora Edith Alonso de Marini, presidenta de la filial provincial de esa institución. La imposición del nombre es simbólico homenaje a quien durante largos años ejerciera el cargo de superiora en el hospital de Niños de La Plata.

La obra contó con el aporte de la base naval. Los juegos, a un costo de 100.000 pesos, fueron realizados en la cárcel de Olmos. Las instalaciones fueron bendecidas por el R. P. Rafael Tallercio, de la parroquia Pío X.

Finalizada la ceremonia, se distribuyeron golosinas y juguetes entre los pequeños internados del Sollarium San José, de quien dependerá el parque, y que no habían podido asistir a la ceremonia aludida.

## Perette en Cuyo: Importante Reunión

SANTIAGO DE CHILE, 10 (ANSA). — La posibilidad de una entrevista entre el vicepresidente de la Argentina y el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, se anunció para los días 23 y 24 del mes en curso. Se realizaría en Las Cuevas, en ocasión de una reunión de autoridades organizadoras

del Campeonato Mundial de Esquí. El gobierno colabora con los organizadores del torneo a través de una comisión asesora, la que estudia las posibilidades de alojamiento en refugios militares para participantes y turistas.

## • Deudas

WASHINGTON, 10 (AN-

SA). — Los deudas de los gobiernos y de las industrias extranjeras con Estados Unidos aumentaron mil millones de dólares en 1964, alcanzando así un total de 16 mil millones de dólares. Los mayores deudores del gobierno norteamericano son: Gran Bretaña, con alrededor de 4 mil millones de

dólares; Brasil, con 831 millones; Japón, con 738, y Francia, con 630 millones de dólares.

## • Cuarenta Años

Una parte de los 16 mil millones de dólares no podrá ser reembolsada antes de cuarenta años.

# HAY ALARMA EN EE.UU. POR LOS COMANDOS "ULTRA"

★ SAN FRANCISCO, 10 (ANSA, Reuter, France Presse). — El gobierno de California, Estados Unidos, está decidido a prohibir las actividades que realizan grupos civiles anticomunistas que actualmente se adiestran en zonas apartadas del Estado. Las últimas informaciones indican que esas organizaciones dedicadas a combatir el comunismo, se están incrementando notablemente en todo el territorio norteamericano, "y esto no puede ser tolerado", declaró el procurador general californiano, Thomas C. Lynch.

## • Grupos Armados

Las autoridades conocen desde hace tiempo la existencia de grupos de civiles armados en California meridional, pero recientemente un emprendedor periódico puso en

descubierto que la organización de "ejércitos anticomunistas", ha penetrado también en California septentrional. El diario Watsonville Register informó que un grupo de personas contrarias al marxismo, convenientemente equipadas con armas militares, se estaba adiestrando en las montañas de Santa Cruz, a solo 80 kilómetros de San Francisco. Sus filas están integradas por ciudadanos respetables pertenecientes a distintos sectores sociales: obreros, profesionales, estudiantes universitarios, técnicos, muchos médicos, y —por lo menos— un oficial retirado de las fuerzas armadas con alta graduación. Todos ellos se adiestran los fines de semana en el manejo de armas automáticas, ametralladoras y granadas; armas que están vedadas a los ciudadanos parti-

culares. También poseen un "sistema de seguridad" interno y una red móvil de radio.

Un día después que fuera publicada la denuncia de tales actividades en el diario, el procurador general Lynch anunció que propondría una legislación encaminada a poner fuera de la ley a tales grupos, y que lo haría durante las próximas sesiones legislativas. Los investigadores estatales han establecido ya una oficina de recepción de informaciones acerca de las actividades y afiliados de esos núcleos civiles.

Uno de los grupos militarizados más populares es el denominado "Minutemen". Sus miembros dan por sentada una próxima contienda mundial en la cual los Estados Unidos serían invadidos por fuerzas rojas. Esa es la razón fundamental de sus activi-

dades. Uno de los líderes de los "Minutemen" ha declarado abiertamente que su agrupación cuenta con más de tres mil afiliados, solo en la localidad donde él reside, en el sur californiano.

El ex procurador general de California, Stanley Mosk, formuló —antes de dejar el cargo a principios de 1964— una advertencia en el sentido de que no se debería tratar con ligereza a las organizaciones antimarxistas, que acusan a los gobernantes estadounidenses de desarrollar una política que —en definitiva— favorece la expansión comunista en el mundo. "Puede —dijo Mosk— que algunos de sus integrantes sean solo exagerados. Pero hay que recordar que en Alemania la gente no tomó en cuenta al principio a un hombre llamado Hitler".



# 47 PERSONAS PARTICIPABAN DE LA TRAGICA EXCURSION

★ Al pretender el conductor de un micro adelantarse al paso de un tren, en Punta Lara, provocó ayer una tragedia que tuvo caracteres de increíble dramaticidad.

Eran las 8.40 de la víspera cuando un ómnibus particular, fletado por un grupo de familias de Lanús Oeste, se dirigía hacia las playas de Punta Lara. La finalidad era pasar un domingo de sol, junto al río.

El vehículo, chapa 71.582, patentado en La Matanza, era conducido por Miguel Angel Destéfano, argentino, de 24 años, domiciliado en Oncativo 158, de La Matanza, y llevaba como acompañante a Antonio Pascual Dongella, argentino de 38 años, que vive en Sargento Cabral 1061 de Ramos Mejía. Ambos son copropietarios del ómnibus, que llevaba 47 pasajeros.

Al llegar a la Diagonal 74, camino obligado hacia la costa, el ómnibus —de acuerdo con la versión policial— debía detenerse en un puesto de control municipal para oblar un impuesto de 100 pesos que se cobra a todos los camiones y ómnibus, fuera de línea, que se dirigen a la playa. Cumplían esa tarea dos inspectores de tránsito de la comuna de Ensenada, y el agente de la subcomisaría de Punta Lara, Santiago Adán Cevallos.

El puesto mencionado está a unos ciento cincuenta metros antes del paso a nivel sin barreras del Ferrocarril Roca que cruza la Diagonal 74, y el agente Cevallos, según declaró, comenzó a hacer señas al ómnibus 71.582 para que se detuviera. Sin embargo —siempre la versión oficial— Destéfano desobedeció la indicación e incluso aceleró su vehículo, pasando velozmente junto al puesto de control sin parar.

## ● En el Paso a Nivel: Un Auto

Delante del microómnibus, que había rebalsado ya el control municipal, circulaba el automóvil Peugeot chapa 678.087, de la Capital, conducido por la señora del doctor Emilio Lavagna, a quien acompañaban otras personas. Sin mayores precauciones la señora se dispuso a cruzar el paso a nivel, sin advertir que se acercaba procedente de Ensenada y en dirección a Pereyra, el tren número 953, máquina diesel 6040, del F. C. Roca, a cargo del maquinista Antonio Mendo, práctico de vías Raúl Oscar Pusino, ayudante Luis Antonio Anca y guarda Ramón Piedrabuena. Sorpresivamente la conductora oyó la bocina del ómnibus, que venía detrás a velocidad pidiendo paso, y en forma verdaderamente milagrosa atinó a aplicar los frenos —aclaró que para dejar lugar al micro— cuando el paragolpes del auto se hallaba sobre el primer riel.

Lo que pasó luego, lo narra la señora de Lavagna en forma histérica. El ómnibus alcanzó a pasarla cuando la máquina del tren rozaba la nariz de su automóvil abollándola. Luego, la tragedia.

## ● El Drama Acecha en las Vías

Exactamente en medio de las vías se encontraba el ómnibus cuando la locomotora diesel lo tomó por el medio. El maquinista Mendo, que había divisado al Peugeot junto a los rieles, intuyó algo. Puso los frenos, mas no logró remediar nada. Sorpresivamente —dijo— el ómnibus se cruzó en su camino.

Fue inenarrable el instante que siguió al brutal impacto. Por más de 200 metros fue arrastrado el vehículo, casi partido en dos, mientras que en su interior la muerte comenzaba su siniestra siega.

Finalmente el tren se detuvo con los restos del micro adheridos a la máquina. Ayes de dolor y de espanto surgían de entre la estructura despedazada. Cuentan quienes primero se acercaron en su auxilio, que los rostros de los que habían resultado heridos levemente eran verdaderas máscaras de espanto.

## ● Caótico Espectáculo

La muerte y el caos reinaban dentro de los restos del ómnibus, cuya posición impedía un auxilio eficaz a quienes se hallaban aprisionados en su interior. Los denodados esfuerzos de vecinos, veraneantes y automovilistas permitieron ir extrayendo a las primeras víctimas, varias de ellas aprisionadas entre la trompa de la locomotora y lo que quedaba del rodado.

A los pocos minutos pudo establecerse que cinco pasajeros habían perecido instantáneamente. Sus cuerpos, lite-

ralmente destrozados, fueron retirados luego por policías y enfermeros. De los muchos heridos, varios estaban en estado desesperante, mientras la casi totalidad del pasaje sufría lesiones de diferente magnitud.

De inmediato se movilizaron ambulancias y otros vehículos para el traslado de los heridos. El estado de varios de ellos presagiaba un fatal desenlace, lo que desgraciadamente sucedió. La tarea de retirar los despojos de los cuatro cadáveres se extendió por varias horas, ya que los encargados debían buscar entre trozos de chapas y hierros, llegando a provocar, incluso, escenas de histerismo entre el azevedo personal. Uno de los cuerpos apareció decapitado, encontrándose luego la cabeza del infortunado pasajero entre el pasto.

## ● Fallecen Heridos

Luego se supo que, de los muchos heridos graves, cinco habían fallecido. Cuatro dejaron de existir en el Hospital Gutiérrez, uno en el Español y un menor en el de Niños. En consecuencia, el saldo inmediato de la tragedia alcanzó a diez muertos y a treinta y cinco heridos de consideración.

Cerca del mediodía llegó al lugar del accidente el doctor Marini, gobernador de la Provincia, quien dispuso medidas para la atención de los heridos en los diferentes nosocomios.

## ● Hay Contradicciones

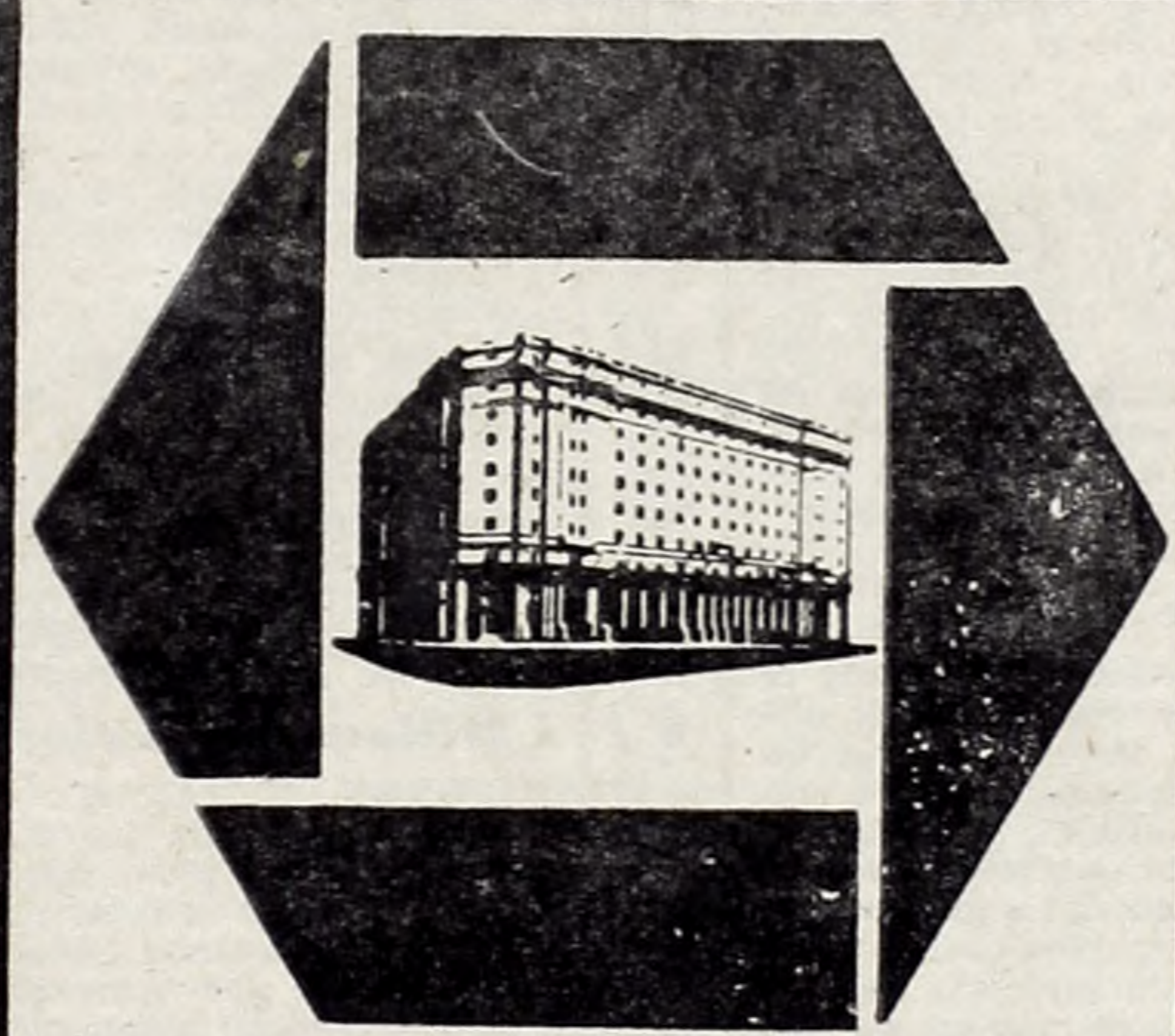
Solamente dos personas resultaron ilesas. Una, fue Mirta Regueiro, de 8 años. La otra, el propio conductor del ómnibus, Miguel Angel Destéfano. En primer momento el conductor acusó dolores internos, por lo que fue trasladado a un hospital, pero horas después se lo dio de alta, siendo re-

mitido a la subcomisaría de Punta Lara, donde quedó inco-

municado. Sobre la responsabilidad que le cupo en el desgarrador suceso, las versiones difieren. Una —la policial—, es la que dimos a lo largo de esta crónica. Otra, proveniente de pasajeros levemente heridos, dice que en realidad Destéfano se detuvo en el puesto de control, abonando los 100 pesos de impuesto. Esa demora, acotan, impidió que el ómnibus cruzara antes las vías, produciéndose el accidente. Por su parte, personal de la Dirección de Automotores, que fueron los primeros en acudir en auxilio de las víctimas, concuerdan con la versión policial, agregando que Destéfano "salió de la cola de vehículos que esperaban para pagar el impuesto y arrancó hacia Punta Lara, sin advertir la proximidad del tren". Al testimonio en cuestión, se agrega la declaración de la señora de Lavagna.

Destéfano y su socio, Dongella, habían adquirido hace poco el ómnibus Berliet, chapa 71.582, para explotarlo en viajes al interior. Aceptaron conducir a los excursionistas como paso previo para aquellos, pero todo empezó bastante mal. Apenas salidos de Lanús, Destéfano tuvo un leve choque con un auto, del que salió con un vidrio roto. Más adelante, por Pavón, un camión lo encerró y nueva colisión. Se rompió una ventanilla y ambos conductores tuvieron palabras de mutua recriminación. Todo ello contribuyó a poner nervioso a Destéfano, dijeron algunos pasajeros. Cada uno de los excursionistas, que no dieron importancia a estos accidentes, había pagado 100 pesos por el trágico viaje.

(Más información gráfica en las páginas centrales)



LA SEGURIDAD  
PAGA INTERES...

13%.

REDITO EN 1964  
LA CUENTA DE AHORRO  
PARA INVERSIONES  
MOBILIARIAS DE LA

CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

Este servicio, que en el  
año último registró un  
índice de crecimiento  
del 213,4 %

respecto de 1963,  
ofrece las condiciones  
más ventajosas:

- Sin plazo fijo.
- Libre disponibilidad de los fondos depositados (pueden efectuarse hasta nueve reembolsos por año sin perder derecho al interés preferencial).
- Atención del servicio en la Casa Central y filiales propias de la Caja, así como en los principales correos del país.
- Garantía de la Nación.



## 10 MUERTOS

La lista de muertos es la que sigue:

Morgue policial: María Elena Naya, argentina, de 15 años; Armando Casal, arg., de 44; Manuel Casal, arg., de 43, y Ana Carmen Siacca de Pérez, arg., de 34 años.

Hospital Gutiérrez: Raúl Rojas, argentino, de 40 años; José Rigueiro, arg., de 38; Amelia Dagna de Catamagno, arg., de 55, y un cadáver del sexo masculino, aún sin identificar.

Hospital Español: Amelia Peneda, argentina, de 50 años.

Hospital de Niños: Haydee Raquel Rigueiro, argentina de 10 años.

## 35 HERIDOS

Hospital español: Andrés Pérez, 35; José H. Siacca, 15; Oscar Casal, 40; Haydee R. de Rigueiro, 31; Margarita Romay, 27. Hospital Gutiérrez: María E. Crispino, 23; Rosa A. de Mazzola, 42; Alicia Tosso, 14; Salvador Mazzola, 57; Amelia D. de Pastore, 50; Carlos A. Pérez, 18; Amelia Rojas, 16; Héctor Mollo, 20; Alicia Romay, 19; Juana Dagna, 21; Inés Prontolino, 19; Conrado Minutillo, 20; Hortensia G. de Casal, 36. Hospital de Niños: Alberto Casal, 3; Anibal Casal, 8; Miguel A. Pérez, 4; Roberto Siacca, 12 (operado en la columna vertebral). Hospital de Ensenada: Isabel Casal, Rubén Díaz, Antonio Dongella, Rosa Dagna, Filomeno Crispino, Carlos G. Crispino, Agustín Crispino, Genoveva Pérez, Ester Romay, Aldo Escarriani, Marta Senia, Néstor Toymil y Suelli Castro Rojas, de 16 años.

## 2 ILESOS

Mirta Rigueiro, de 8 años (retirada por un tío en la seccional 2ª de La Plata) y Miguel Angel Destéfano, de 24 años (dado de alta y detenido en la subcomisaría de Punta Lara).

AHORRE DONDE  
SU CONVENIENCIA  
Y LA DEL PAIS SE  
IDENTIFICAN.  
DEPOSITE EN LA

CAJA NACIONAL  
DE AHORRO POSTAL



# LA MISA EN CASTELLANO MEJORARA EL LENGUAJE

★ **MADRID, 10 (France Presse).** — El Concilio del Vaticano puede ejercer su influencia para estrechar la unidad lingüística de los países de lengua española. En efecto, textos litúrgicos únicos serán utilizados en España y en toda América latina, desde la Tierra del Fuego hasta Río Grande. El primero de marzo se utilizarán los nuevos textos en España, para la celebración de la misa y la administración de los sacramentos, con arreglo a las decisiones del Concilio.

Estos textos, elaborados en un año por una comisión reunida en Roma desde septiembre de 1963, son el resultado de una colaboración no solo de sacerdotes españoles y latinoamericanos, sino también de literatos de los diferentes países hispanos. Estas colaboraciones han permitido a la comisión ajustarse al fin que el Concilio había fijado a los traductores: "Un lenguaje digno del Siglo Veinte, en el cual

el pueblo de expresión española pueda comprender y apreciar la palabra de Dios".

Más de una dificultad han superado los traductores, ya que muchos textos bíblicos evangélicos parecían oscuros o de intrínseca traducción, una vez propuesto como fin escribir un lenguaje que fuese lo mismo popular y poético.

Lo primero de todo, un poeta y profesor en la Universidad de Barcelona, José María Valverde, y los padres José María González Ruiz —traductor de San Pablo—, Ángel González Núñez —traductor de los salmos— y Luis Alonso Achokel —especialista de poesía hebrea—, establecieron el nuevo ritual de la misa en español.

Luego de haber experimentado este texto en centenares de parroquias españolas y sudamericanas, obispos latinoamericanos propusieron modificaciones con el objeto de conferir a la lengua un modo más general. Sacerdotes del CELAM (Comité Episcopal de

América latina y laicos colombianos, ecuatorianos, peruanos y mexicanos, efectuaron la revisión para hacer un ritual de la misa común a España y a la América que reza en español".

La lengua española, en efecto, ha sufrido una natural evolución tanto en España como en los diez y nueve países de América que hablan castellano, y ciertas palabras caídas en desuso en la península se mantienen vigorosas en América, y viceversa. Otras, de uso corriente en algunos países, se han convertido en vocablos vulgares en países vecinos. Por último, la introducción de expresiones indias y de palabras de la germania local han acabado por "regionalizar" el español, sobre todo, en América latina. A ello hay que agregar las expresiones castellanas que son desconocidas en Andalucía, en Asturias o en el Apis Vasco. Se trataba, pues, de establecer un texto comprensible y sin dificultad para los casi doscientos millones

de hombres repartidos entre Aragón y Tierra del Fuego, el Río de la Plata y la Península californiana.

El ritual de la misa y los textos litúrgicos finalmente elaborados significan, según piensan los teólogos españoles, el establecimiento de una lengua religiosa común en el mundo de expresión hispanica, con el mismo vocabulario teológico, porque en todos los países de lengua española, los fieles católicos seguirán la misa en un texto común.

En algunas regiones de España y América latina, sin embargo, los fieles seguirán la misa en vascuence, en catalán, en quechua, en aimará o en guaraní. La Iglesia, en efecto no ha puesto límite al número de lenguas nacionales que se empleen para que "el pueblo católico pueda comprender y apreciar la palabra de Dios". En España, ya el uso del vascuence y del catalán ha sido aprobado por el episcopado.

**NUEVA PARIDAD-DOLAR: 21 CON 50**

## Oficial: Uruguay Volvió a Devaluar su Moneda

★ **MONTEVIDEO, 10 (ANSA).** — A partir de mañana, lunes, la cotización del dólar será de 20,50 pesos para las exportaciones y de 21,50 pesos para las importaciones.

La medida fue adoptada en la reunión mantenida ayer por el consejo nacional, doctor Washington Beltrán, los ministros de Hacienda, doctor Martins y de Ganadería y Agricultura, Ferreira Aldunate, y los directores del Banco República, doctor José P. Aramendia y Hernández Wildner, asesorados por un conjunto de técnicos.

Según trascendió, la medida obedece a la necesidad de adecuar el valor del dólar a la realidad económica del país, evitando de esta forma la especulación con la moneda.

Al mismo tiempo, se estimó que el nuevo valor decretado estará en consonancia con las fluctuaciones sufridas por las monedas de Argentina y Brasil, cuyas devaluaciones recientes provocaría una nueva corriente de contrabando hacia el Uruguay.

● **Venta de Lanas**

**MONTEVIDEO, 10 (ANSA).** — Mediante la fijación de un precio base, que según ha trascendido llegaría a

los 180 pesos por los 10 kilos vellón, el Banco de la República espera agilizar la venta de lanas paralizada desde hace algún tiempo.

El Banco intervendría directamente en la realización de remates, asegurando a los productores el precio mencionado. La institución oficial pagaría a los productores ese precio cuando la oferta no llegara a la mencionada cifra, retirándose de las transacciones cuando las ofertas superaran la misma, lo que aseguraría el cumplimiento del propósito de asegurar al productor dicho precio. Se afirma en medios oficiales que los impuestos a la lana no serán modificados, aunque todo el problema será objeto de estudio en reunión del Consejo Nacional de Gobierno, el próximo martes.

● **Producción Triguera**

**LONDRES, 10 (ANSA).** — Durante el período julio 1963 y junio 1964, el comercio mundial de trigo y harina de trigo alcanzó la cantidad record de 561 millones de quintales, superior en un 6 por ciento aproximadamente al nivel del año precedente. La producción mundial de trigo en 1964-65 (con excepción de China Comunista), debería alcanzar el nuevo nivel record de dos

mil trescientos sesenta millones de quintales, que resultaría superior en 140 millones tanto a la cosecha de 1963-64 como promedio a los cinco años precedentes. El incremento se debe principalmente a una mayor producción de la Unión Soviética y de Europa Occidental, así como de Argentina y Australia y, en medida menor, también Estados Unidos.

Se registran en cambio, disminuciones más o menos importantes en Asia, África y Europa Oriental.

El comercio internacional de trigo y harina de trigo, a causa sobre todo de los sensibles cambios en la distribución de la producción triguera mundial, podría disminuir en 1964-65 en 100 millones de quintales aproximadamente, respecto al volumen record registrado en 1963-64. Sin embargo, esta cantidad resultaría siempre superior al promedio de los años precedentes.

● **171 Millones de Teléfonos**

**WASHINGTON, 10 (ANSA).** — En 1963 entraron en uso en los distintos países del mundo 9.900.000 aparatos telefónicos, que elevaron el total mundial a 171 millones de teléfonos. Estos datos han sido publicados por "American Telephone and Telegraph Company".

## Nunca le Pagó su Sol Diario ¡Y lo Despide!

★ **LIMA, 10 (ANSA).** — Las autoridades del Ministerio de Trabajo quedaron asombradas ayer al presentarse el administrador de la hacienda Santa Rosa de Piura acusando al hacendado Francisco Torres de haberlo contratado hace dieciocho años por el jornal diario de un sol, sin haberle abonado nunca dicha suma.

Portando su contrato firmado hace dieciocho años Ignacio Cordova dijo a las autoridades del trabajo que además de negarse su paga diaria de un sol, ha recibido ahora su notificación de despido. El caso ha sido remitido a la zona de trabajo de Piura, para que sea resuelto de inmediato.

El administrador de la hacienda Santa Rosa llegó a Lima ayer para denunciar el hecho.

● **Gordos Contra Flacos**

**LIMA, 10 (ANSA).** — Una singular competencia se realizó anoche en un restaurante céntrico de esta ciudad. Consistía en comprobar empíricamente quiénes comen más, los gordos o los flacos. Los participantes eran dos gordos de ciento veinticuatro y ciento cuarenta kilos respectivamente y dos flacos de sesenta kilos. La competencia duró dos horas y se consumieron setenta kilos de distintas comidas, los espectadores hicieron apuestas con un margen favorable para los gordos de cinco a tres. Ya en el último plato y luego de una lucha reñida los gordos lograron el triunfo con un plato de papas fritas de ventaja. Uno de los triunfadores, al retirarse de la mesa hizo estas declaraciones: "los gordos hemos demostrado que somos los que más comemos", y agregó, "esto es para mí un buen lunch, luego tendré que cenar". Cada uno de los participantes ingirió: seis porciones de ensalada mixta, un plato de parrillada (dos kilos), un pollo, un plato de cordero (dos kilos), seis panes y diez gaseosas.

## WISZYNSKI ACUSA: ES PASTOR SIN IGLESIAS

★ **VARSOVIA, 10 (ANSA).** — "Si es cierto que el noventa por ciento de la población polaca es católica, con qué derecho somos objeto de una discriminación tan monstruosa que nos impide construir nuevas iglesias en esta capital y en otras ciudades. Soy el pastor de una ciudad condenada a continuar sin iglesias", dijo el arzobispo de Varsovia y cardenal primado de Polonia, cardinal Stephan Wiszynski, en el sermón que pronunció esta mañana en la Basílica del "Purísimo Corazón de María".

El cardenal atacó después a las autoridades polacas que "declarando a cada momento su fervor por la libertad, mantienen, al mismo tiempo, un régimen de terrible opresión espiritual".

El cardenal Wiszynski recordó que numerosas iglesias construidas en los últimos años en Varsovia son "humildes barracas, completamente inadecuadas para las funciones religiosas".

Mencionó luego el caso de una iglesia situada en Ochota, el barrio nuevo de la ciudad, construida en un viejo depósito de materiales de construcción. Las autoridades querían destruir la barraca, nosotros queríamos defender el templo y así lo hicimos, exclamó el cardenal primado, señalando después que la pequeña iglesia es la única existente en el barrio, que cuenta con más de 40.000 habitantes.

## ¡Oh!: Vendieron Momias Falsas al Príncipe de Gales

**LONDRES, 10 (France Presse).** — Las treinta momias egipcias compradas en Egipto en 1869 por quien sería después Eduardo VII, y que luego fueron distribuidas en diversos museos británicos, son indudablemente falsas y el que era a la sazón Príncipe de Gales, fue víctima de timadores. Tal es la conclusión de un grupo de egiptólogos británicos que preparan un informe sobre este asunto.

El "Sunday Telegraph" que publica hoy los hechos, puntualiza que al abrir uno de los sarcófagos sospechosos que llevaba inscripto el nombre de un hombre, los expertos descubrieron que los lienzos cubrían un esqueleto de mujer.

Este descubrimiento los condujo a esclarecer las circunstancias en las que se adquirió dicha momia.

## ● España: Molinos de Viento

**CIUDAD REAL, 10 (ANSA).** — Según resultados de recientes estudios topográficos, coincidentes con datos que se remontan a 1575, los molinos de viento de esta comarca, inmortalizados por obra de Cervantes, "Don Quijote", fueron destruidos a principios del siglo 16 para contrarrestar una sequía que padeció "La Mancha" durante algunos años.

Se pensó entonces en utilizar la fuerza del viento, como en otras naciones de Europa.

## LIBRO DE MAC ARTHUR: LA BOMBA DE HIROSHIMA NO ERA NECESARIA

★ **LONDRES, 10 (ANSA).** — Mañana será puesto en venta en Gran Bretaña el libro de memorias del general Douglas Mac Arthur, titulado "Reminiscences" y publicado por la Editorial William Heinemann. Mac Arthur fue el comandante de todas las fuerzas aliadas en el Extremo Oriente durante la Segunda Guerra Mundial. En general, hablando de la campaña de liberación de las Filipinas en 1945, afirma

que la opinión difundida en el frente aliado era que Japón estaba por rendirse, incluso sin la explosión de las primeras bombas atómicas, tanto que el mismo Mac Arthur había preparado un plan de ocupación pacífica de la isla que no preveía ulteriores acciones militares ofensivas.

Mac Arthur afirma en su libro que no fue informado del empleo de la bomba atómica hasta poco antes de

ser lanzada. Observa además, que el blanco de la segunda bomba atómica era la ciudad de Kokura, la cual se libró de su terrible destino porque el día establecido se hallaba cubierta de niebla y la "fortaleza volante" que llevaba el artefacto nuclear tuvo que dirigirse sobre el blanco alternativo de Nagasaki, donde en pocos segundos murieron cien mil personas.

## OPTIMISMO EN CHILE POR LA INTEGRACION CON ARGENTINA

★ **SANTIAGO DE CHILE, 10 (France Presse).** — Bajo el título de "Conclusiones de la Comisión chileno-argentina de Integración" el periódico "El Mercurio" resalta hoy editorialmente el justificado optimismo con que han sido acogidos los resultados de esa primera reunión.

El periódico señala que entre Argentina y Chile se ha ido creando una serie de vinculaciones económicas tanto entre empresas privadas como estatales a través de un tiempo prolongado "de modo que las conversaciones dirigidas a lograr mayor complementación entre los dos países se inician sobre bases firmes".

"El Mercurio" considera que el principal acuerdo es el relativo a la aceleración de los trabajos, estudios y gestiones financieras internacionales para la pronta terminación de las obras camineras y ferroviarias entre los dos países "puesto que es indudable que el transporte es fundamental dentro de toda política de integración".

● **Congreso de Rivera**

**CONCEPCION DEL URUGUAY, 10 (De nuestro corresponsal).** — Representantes de las fuerzas vivas de esta ciudad y de Co-

lón, se proponen asistir al congreso internacional que se realizará en la ciudad de Rivera el próximo día 13, a los efectos de reforzar con su presencia las gestiones encaminadas a lograr la construcción del puente internacional que unirá Paysandú con Colón en la provincia de Entre Ríos. Como se ha venido informando, en este congreso asistirán delegaciones del Uruguay y Argentina para concretar un movimiento que solicitará al parlamento uruguayo su colaboración para llevar adelante esta obra que beneficiará a importantes zonas del Uruguay, Brasil y Argentina y agilizará el tráfico con Brasil.

● **Argentinos en España**

**MADRID, 10 (France Presse).** — Una expedición de universitarios argentinos llegó esta tarde a Madrid en avión procedente de Buenos Aires, invitada por el Instituto de Cultura Hispánica. Los universitarios argentinos, en unión de los componentes de una primera expedición, participarán del tercer curso hispano-argentino que bajo el patrocinio del citado instituto se desarrollará en Madrid en la semana entrante.

## LOS TRANSPORTISTAS TUCUMANOS SUFREN

★ **SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 10 (De nuestro corresponsal).** — Ante el anuncio oficial de que el boleto único de ómnibus subirá a \$ 6,50, la Asociación de Empresarios del Transporte Automotor resolvió rechazarlo por exiguo, y convocó a asamblea para hoy de las 17 líneas transportistas.

● **Teléfonos Salteños**

**SALTA, 10 (De nuestro corresponsal).** — La Fiscalía de Gobierno recordó a los usuarios telefónicos que la Compañía Argentina de Teléfonos fue emplazada a celebrar nuevo contrato-concesión dentro de 15 días, sobre la base irreversibles de la suspensión del servicio medido dentro del radio urbano. "En consecuencia", advierte la Fiscalía, los que tienen promovidas acciones judiciales deberán esperar los fallos respectivos" y agrega que, con posterioridad al 1º de enero del corriente año, no se facturará más el servicio medido, por lo que no será menester la consignación judicial de los pagos.



# DIPUTADOS TENDRIA QUORUM

★ Recién a mediados de semana iniciará el Senado la consideración del proyecto ya sancionado por la otra rama legislativa sobre presupuesto general de la administración nacional para el ejercicio de 1965, al que la Alta Cámara se propone reincorporar el artículo rechazado por Diputados por el que se reforma la carta orgánica del Banco Central lo cual permitirá al Poder Ejecutivo disponer de una masa financiera del orden de los 95.000 millones de pesos.

Para hoy se anuncia una reunión de la Comisión de Presupuesto, la que deberá estudiar la iniciativa y producir despacho.

## ● Incógnita en Diputados

Entre tanto, en Diputados subsiste la incógnita sobre la posibilidad de que este cuerpo logre obtener quórum para el caso de que el Senado introduzca la mencionada reforma y el pro-

yecto deba volver en revisión a la Cámara de origen.

Cinco sectores de esta rama del Congreso, el demócrata cristiano, el demoprogresista, el de la UCRI, el del MID y el de UDELPA, han manifestado su propósito de obstruir el quórum, pero en cambio, otros bloques que se oponen a la incorporación del referido artículo — que en el despacho figuraba con el número 26 — están dispuestos a concurrir al recinto. Son ellos, el del socialismo argentino y el del socialismo democrático. En cuanto al de la Confederación de Partidos Provinciales, la mayoría de cuyos integrantes se encuentran fuera de la Capital, el señor Cantoni, de San Juan, que forma parte del mismo, expresó que si bien se opone a la sanción de la reforma es partidario de la concurrencia.

Es decir, que además de estos sectores, el oficialismo contaría en Dipu-

tados con la presencia de la bancada justicialista y de los señores Del Pero, de UDELPA; Amura, Colello y Fraga, independientes, y posiblemente con los legisladores "ucristas" de Tucumán, interesados en que el Parlamento apruebe la Ley del Azúcar, con lo cual la Cámara Joven podría reunirse con número reglamentario.

## ● Presupuesto: Sería Ley

En tal caso, el presupuesto quedaría convertido en ley de acuerdo con la sanción del Senado, ya que Diputados no lograría los dos tercios de votos necesarios para insistir en la suya.

Digamos, finalmente, que en la Cámara Alta donde la UCRP cuenta con holgada mayoría, se habla de introducir un cambio en la redacción del artículo en cuestión, en el que se establecerían recaudos sobre la aplicación de los fondos que con esa reforma se concederán al gobierno.

## "Neos": Deliberan Mientras se Investiga el Atentado

★ CORDOBA, 10 (De nuestro corresponsal).

Poco después de las 11 de la víspera reanudó sus deliberaciones el Congreso Federal Justicialista, del que participan las agrupaciones neoperonistas del país, con el objeto de dejar constituida una confederación que las agrupará en el orden nacional. Las primeras palabras de los oradores fueron de condena al atentado terrorista registrado durante la noche del sábado último contra las instalaciones del hotel Sousser, donde se desarrollaba la asamblea.

Tal como lo informó CRÓNICA oportunamente, el atentado ocurrió a las 23 del sábado en un pequeño baño ubicado en el entresuelo del mencionado hotel, donde delibera la asamblea justicialista. La explosión, de singular violencia, fue producida por un artefacto cargado de gelinita según la conclusión de los técnicos policiales que investigan el hecho. Por otra parte, se encuentran detenidos en la seccional 1ª, en averiguación de su probable vinculación con el atentado en cuestión, cuatro personas.

Son éstas: Raúl Antonio Rivadero y José Gómez Páez, manteniéndose en reserva, hasta el momento, los nombres de los otros dos. Fue dejado en libertad Reinaldo Olmedo, de quien se comprobó que es ajeno al atentado.

El desprendimiento de los cristales volados por la bomba provocó heridas cortantes en varias personas. Entre éstas se encuentra el senador nacional Elías Sapag (MPP), de Neuquén, quien sufrió lesiones cortantes en el rostro y la espalda. También resultaron heridos la señorita Romero Souza, delegada de la Capital Federal, y el encargado del bar del hotel. Asimismo, resultó alcanzado por la onda expansiva de la explosión el conocido cantor popular Edmundo Rive-ro.

En primer término, la asamblea procedió a escuchar el informe de la comisión política, que tiene a su cargo el proyecto de bases de acción política, la declaración de principios y la carta orgánica.

De acuerdo con lo aprobado por la comisión de re-

ferencia, la Federación de Partidos Justicialistas tendrá como base los movimientos políticos reconocidos en esa tendencia, sin perjuicio de que se adhieran los que se encuentran en formación.

Entre otros asuntos elaborados por el mencionado organismo, figura el nombre del nuevo movimiento, que serán el de "Confederación de Partidos y Movimientos Populares Justicialistas".

Se determinó también que la convención partidaria o el cuerpo deliberante estará compuesto por cuatro miembros por cada distrito, más la tercera parte de los legisladores nacionales que elija cada provincia.

Por su parte, la junta federal del movimiento estará formada por tres delegados de cada distrito.

Todos estos puntos fueron aprobados en la reunión de la tarde. Con un enérgico discurso pronunciado por el senador nacional Elías Sapag, finalizó el Congreso de la Confederación de Partidos y Movimientos Populares Justicialistas, cumpliendo el objetivo que se había trazado en diciembre en San Nicolás.

## UCRI: Intervienen al Comité Capital

Por cinco votos, contra uno del señor Lucio Racedo, la mesa directiva del Comité Nacional de la UCRI, que preside el doctor Oscar Alende, resolvió intervenir el Comité metropolitano de ese partido. Dispuso, además, designar interventor al diputado nacional Tomás Arana por Buenos Aires.

De esta manera culminó la crisis planteada en ese distrito con motivo de la renuncia presentada por el señor Simón Junín que presidía el organismo capitalino, y de otros directivos del mismo, disconforme con la integración de las listas de precandidatos: diputados nacionales y concejales municipales que, a juicio de los difidentes, no eran jerárquicamente representativas.

El conflicto se agravó cuando la Junta Electoral impugnó la lista "Rosa" (no "Azul" como se informó) y oficializó la "Verde" y proclamó a sus integrantes. La lista "Rosa" recurrió a la resolución de la Junta, que consideró ilegal al Comité y a la Convención Nacional y ahora, el primero de esos organismos puso punto final a la cuestión interviniendo el distrito.

## PSD: Solari Encabeza la Lista a Diputados

★ El dirigente Juan Antonio Solari encabeza la lista de candidatos a diputados nacionales, que el partido Socialista Democrático sostendrá en los próximos comicios de marzo. Por su parte, el señor Arturo Ravina ocupa el primer puesto entre los candidatos a concejales. Estos fueron los resultados de las elecciones internas metropolitanas que tuvieron lugar en el comité de la 3ª sección del Distrito Capital.

Acompañan al señor Solari en orden decreciente los señores: Francisco Pérez Leirós, Esteban Rondanina, Germán Dickman, Enrique García Miramón y Luis Pan. Integran la lista de candidatos a concejales los señores Al-

fredo Fidanza, Francisco Marzano, Andrés Yáñez, Camilo Almanza y Julio Gómez López.

## ● Se Reunirá la Comisión de los "5"

Hoy volverá a reunirse la Comisión de los "5" que integran Augusto Vador, Andrés Framini, José Iturbe, José María Lazcano y Delia Parodi. Según se informó, los nombrados considerarán temas relacionados con los próximos comicios de marzo y los futuros pasos a dar en lo que respecta al "operativo retorno", es decir, al regreso de Perón a un país limítrofe al nuestro, para su posterior ingreso a la Argentina.

## Honran a un ex Mandatario Cordobés. Un Nuevo Camino

★ CORDOBA, 10 (De nuestro corresponsal). — Hace 50 años se inauguraba el camino de las Altas Cumbres, que une la capital de la provincia con la localidad de Villa Dolores, cerca del límite con San Luis. El camino atraviesa el cordón principal de las sierras de Córdoba, las llamadas Sierras Grandes, por la Pampa de Achala, cerca del pico Champaquí, el mayor de la cadena, con 2800 metros de altura. El camino inaugurado hace medio siglo asombró por su serpenteante constante e hizo famosa la ba- quía de los choferos de montaña, que pronto se lo conocieron de memoria. Estableció así un nexo con los departamentos del Oeste, por el que transitaron el comercio y el turismo. Las sierras, otrora la región más poblada de la provincia, testigo de las campañas del general Paz durante las guerras civiles, y, desde el desarrollo agrícola ganadero de la Córdoba pampeana, la región más tradicional, se acercaron a la ciudad de Córdoba gracias a éste y otros caminos semejantes.

En ocasión del cincuentenario del impor-

tante camino, se recordó al gobernador Ramón J. Cárcano, quien decidió su construcción. El homenaje, presidido por el actual gobernador, doctor Páez Molina, consistió en el descubrimiento de una placa recordatoria, dedicada por el Oeste de Córdoba, que será colocada en plena Pampa de Achala, a 2200 metros sobre el nivel del mar. Hablaron el presidente de la Comisión Popular de Homenaje, señor Guinazú Alvarez, y el ministro provincial de Obras Públicas, ingeniero Masjoan. Posteriormente, en el campamento Los Condoritos, se puso la piedra fundamental del nuevo camino Córdoba-Villa Dolores.

## ● Aniversario

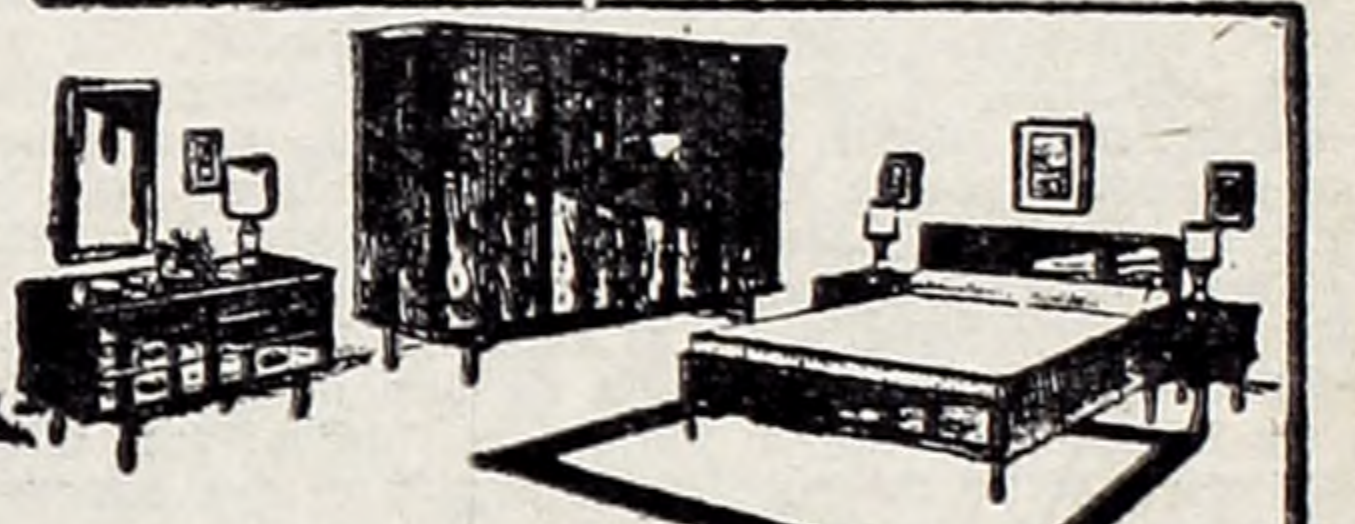
MAXIMO PAZ, Santa Fe, 10 (De nuestro corresponsal). — Con diversos actos celebró el 75 aniversario de la localidad, que en 1890 fundara Máximo Paz y sus hermanos. Se impuso el nombre de India Muerta a una de las calles céntricas, se rezó una misa por los fundadores, y se descubrió una placa del Cristo Redentor en la entrada del Cementerio.

QUIEN HACE CUENTAS SE DA CUENTA!

Fabrica de Muebles  
**Independencia**  
calidad por excelencia



COMEDOR ESCANDINAVO, línea exclusiva. aparador gran formato, mesa enteriza y 6 sillas tapizadas en plásticos modernos. CUOTAS \$ 2.500



DORMITORIO AMERICANO, ropero de 2 metros, cama 2 plazas con elástico, 2 mesitas de luz, cómoda con 6 cajones, con marco espejo. CUOTAS ..... \$ 2.500



JUEGO DE LIVING, gran formato, finamente tapizado en telas de calidad. CUOTAS ..... \$ 1.800.-



DORMITORIO FRANCES clásico, una verdadera joya en su estilo, cuota... \$ 3.000



PLACARDS, tipo standard, selecto surtido. Fabricamos también sobre medidas. Cuotas desde ..... \$ 1.000

FABRICA DE MUEBLES  
**INDEPENDENCIA**  
3545 INDEPENDENCIA 3553  
horario corrido de 8 a 19,30 hs.

EL PORVENIR EN SUS MANOS  
SEA PROFESIONAL...!  
INDEPENDICESE...!

Trabaja y gana para Ud. Aprende una profesión altamente calificada y lucrativa. Sea PROFESIONAL.

En un curso sencillo y a su alcance cualquiera que sea su preparación, estudie pedicura rápidamente, obtenga independencia económica y un título profesional, tan importante hoy día para triunfar en la vida. En este sentido el INSTITUTO TECNICO DEL PIE le brinda lo siguiente:

a) Cursos acelerados para ambos sexos (no se necesita ningún estudio o título anterior).  
b) CURSOS DE VERANO, clases diurnas y nocturnas.  
c) DIPLOMA Y CARNET que le permiten ejercer en todo el país.  
d) Precio del curso a su alcance con facilidades. Consulte sin compromiso al

INSTITUTO TECNICO DEL PIE

(CANNING 426, a una cuadra del Subte y de CORRIENTES, T. E. 90-1551 y 55-1546, o envíe este cupón).

NOMBRE .....

DIRECCION .....



SOLICITADA

# DECLARACION DEL MUCS

## Por un Congreso de la CGT que Fortalezca la Unidad de la Clase Obrera

Ante la proximidad del Congreso de la CGT que ha sido convocado para los días 18, 19 y 20 de enero, el Movimiento de Unidad y Coordinación Sindical (MUCS) —que participará en el mismo sean cuales fueren las condiciones en que se realice—, se dirige a los trabajadores y a las organizaciones confederadas, animado del propósito de que el mismo no agrave —como se teme— los antagonismos y factores de división surgidos en el seno de la CGT, sino que, por el contrario, sirva para fortalecer la organización y, principalmente, la unidad del movimiento obrero, arma esencial y decisiva para luchar con éxito contra la ofensiva reaccionaria e imperialista y conquistar las justas reivindicaciones materiales y políticas que se demandan.

El Congreso de la CGT se realizará en momentos en que la carestía de la vida sufre un alza brutal, los salarios se desvalorizan día a día y la desocupación y el subempleo afecta a cada vez mayor número de trabajadores. Los derechos sociales (aguinaldo, jubilación, salario vital mínimo y móvil, etc.), no se respetan ni cumplen, las garantías sindicales, como es el derecho de huelga, son violadas por la patronal y la policía que represalia a los trabajadores en huelga, mientras que en el orden político general, se pone en vigencia un Estatuto de los Partidos Políticos con cláusulas proscripivas, y se confiere visto legal al edicto policial sobre reuniones públicas, en cuyo nombre se persigue y encarcela a militantes sindicales y políticos. El gobierno, patrocinador de estas medidas, se va mostrando más sensible a las exigencias de los monopolios y la oligarquía que a los justos reclamos de los trabajadores, provocando el descontento general de la población. Esta situación la pretenden aprovechar los círculos reaccionarios que buscan precipitar soluciones de tipo "golpista" que reemplace a este gobierno por una dictadura sangrienta al estilo de la que impuso Castello Branco en el Brasil, alentado y apoyado por el imperialismo yanqui.

Pero las masas trabajadoras no permanecen pasivas frente a esta situación y las luchas y movimientos huelguísticos se suceden permanentemente, reclamando contra la carestía de la vida, los bajos salarios, la desocupación, en defensa de los derechos sindicales, por el mantenimiento y ampliación de las libertades democráticas y otras reivindicaciones tan sentidas como éstas.

Los paros ferroviarios, las Marchas del Hambre en Misiones y en Salta, las luchas de FOECYT en Córdoba, la ocupación de establecimientos en distintas provincias y múltiples experiencias de luchas, son otras tantas manifestaciones de la resistencia activa y las ansias de luchar que oponen los trabajadores a la ofensiva general capitalista contra sus condiciones de vida y de trabajo.

La convocatoria al Congreso de la CGT se encuadra en estas condiciones de inestabilidad económica, social y política que vive el país. Esta situación tiende a agravarse y se avencinan nuevas y grandes luchas de la clase obrera y de vastos sectores del pueblo. De allí que surja como una necesidad impostergable para los trabajadores poder contar con una CGT unida, fuerte, combativa y orientada a defender los intereses generales de los asalariados. Para impedir que así sea, los monopolios y la oligarquía están fomentando la división en el movimiento obrero y tratan por todos los medios de oponerse a que la CGT se transforme en el centro unificador de las acciones combativas que habrán de producirse.

Sin embargo, si los trabajadores actuaran unidos, bajo una dirección unificada, sin exclusiones, pueden vencer estos embates reaccionarios. La última huelga de 48 horas dispuesta por la CGT, ha dejado claras experiencias al respecto, que reafirman lo que ha venido señalando constantemente el MUCS a través de sus documentos y en el seno de la Central Obrera. Si la huelga no contó con la amplitud que correspondía a las necesidades, y al espíritu de combatividad y comprensión política de los trabajadores, se debió a la falta de una dirección unida —sin exclusiones— que impulsara la lucha, en base a puntos reivindicativos, claros y precisos, coordinando esta acción con las fuerzas políticas y populares que concuerdan con los reclamos de la clase trabajadora.

Los trabajadores y sus dirigentes deben sacar experiencia y justas conclusiones de esta última acción, que es la culminación a un período de nuestro movimiento obrero y tomar todas las medidas para crear las condiciones que permitan llevar al triunfo las luchas obreras y populares.

Para ello, sobre la base de una fraternal confrontación de ideas, debe asegurarse que la actual mayoría de las "62" organizaciones en la CGT no se valga de su hegemonía para imponer a toda costa una orientación cerrada, partidista y excluyente; como tampoco que primen las posiciones de pasividad conciliadora frente a las medidas antipopulares del Gobierno o de escisión orgánica de la Central que alientan algunos dirigentes del sector "independiente".

En consecuencia, es necesario facilitar todas las condiciones para lograr el acuerdo de las "62", los gremios "independientes" y el MUCS, en base a puntos reivindicativos que son comunes y un plan de acción elaborado y dirigido en común, estableciendo una efectiva dirección única, de acuerdo al justo método de representación proporcional.

### Las Proposiciones Unitarias y de Lucha del MUCS

Teniendo en cuenta la gran importancia que tiene la realización del Congreso de la CGT, el MUCS se dirige a los trabajadores, sin excepción, a los nucleamientos —"62" e "independientes"—, a los miembros del C. C. Confederal, a las federaciones, sindicatos, regionales y a sus dirigentes, para proponer públicamente:

—Que de inmediato se reúnan los representantes de todos los sectores que integran la CGT, sobreponiéndose a las cuestiones que son o pueden ser motivo de divergencias, para conseguir soluciones a las necesidades e imperativos inmediatos de nuestra clase obrera, estableciendo un Programa reivindicativo mínimo —partiendo de un aumento general de salarios de emergencia— y un Plan de Lucha elaborado en común, y para respaldar las acciones combativas que están desplegando todos los gremios que actualmente enfrentan conflictos.

—Que se renuncie a toda intención, abierta o encubierta, de utilizar a la CGT para fines ajenos a los establecidos en el Programa y Plan de Acción que se adopte.

—Que se reafirme la posición de la CGT contra el golpe de Estado, por cuanto éste no tiene otro objetivo que el de frenar las luchas de la clase trabajadora y acentuar la super-explotación y la miseria. Al mismo tiempo, exigiendo al gobierno soluciones inmediatas para los urgentes problemas que enfrentan los trabajadores y el pueblo. Para que esto sea realidad es imprescindible concretar la unidad de acción —sin discriminaciones— e impulsar una vigorosa acción de masas en todo el país.

En cuanto a la forma en que deberá ser organizado el Congreso, para garantizar su desarrollo democrático y unitario, y la adopción de resoluciones que correspondan a las necesidades y a la voluntad de las masas, el MUCS propone:

—Que el Temario del Congreso se discuta previamente en asambleas generales de todos los gremios para que los trabajadores deliberen, fijen posición y den mandato a sus delegados ante el Congreso.

—Que los delegados no sean designados por las Comisiones Directivas sino elegidos directamente por los trabajadores, ya sea en asambleas generales o a través de elecciones especiales convocadas al efecto.

—Que en todo estos preparativos se deseché el método de utilizar una ocasional mayoría para imponer determinadas posiciones y se busque en cambio, en todo momento, el acuerdo programático y público de todos los sectores, sin ninguna exclusión, como vía de asegurar la unidad del Congreso y por lo tanto de la CGT.

A fin de hacer posibles estas proposiciones constructivas, evitar el grave riesgo de profundizar las disensiones que ponen en peligro la unidad orgánica de la CGT y facilitar todas las condiciones para que se hagan las gestiones que aseguren el acuerdo de las corrientes del movimiento sindical, en especial de las "62", "independientes" y MUCS, y a los efectos de que todos los gremios puedan realizar asambleas, proponemos que el Congreso de la CGT, si es necesario, sea postergado por un plazo no mayor de 45 días. Con tal motivo deberá reunirse al C. C. Confederal para que de común acuerdo entre los nucleamientos se disponga esta postergación y se salven todos los inconvenientes de tipo organizativo y legal, de modo que se impida cualquier tipo de intervención reaccionaria y no se dificulte su realización posterior.

El MUCS exhorta a los trabajadores, cualesquiera sea su manera de pensar, para que recojan estas proposiciones, las lleven al seno de su lugar de trabajo, a su gremio, y allí las debatan en asambleas, impulsando a sus dirigentes a buscar todos los caminos de acercamiento unitario, con el fin de encontrar las vías que permitan hacer del Congreso de la CGT un nuevo punto de partida para el fortalecimiento de la unidad de la clase obrera, eligiendo una dirección sin exclusiones que conduzca las luchas reivindicativas hacia la victoria, y para que a través de este proceso se asegure el restablecimiento de las normas de democracia sindical en todos los peldaños del movimiento obrero.

De tal modo, la clase obrera unida en la CGT sería el centro unificador y la columna vertebral de un gran frente nacional de todas las fuerzas progresistas, anti-imperialistas y anti-oligárquicas. Esta poderosa fuerza unida sería la base de sustentación de un programa de gobierno verdaderamente democrático y sensible a las reivindicaciones de la clase obrera y el pueblo, y capaz de garantizar el pan, el trabajo, el bienestar, la democracia, la independencia nacional, el progreso y la paz.

MESA EJECUTIVA DEL MOVIMIENTO DE UNIDAD Y COORDINACIÓN SINDICAL (MUCS)

"LA SEDE, DESMANTELADA"

# Grave Denuncia en un Sindicato

★ El secretario general de la seccional Buenos Aires de la Asociación Trabajadores del Estado, Manuel Rodríguez, que fuera designado en el cargo por la asamblea general extraordinaria del gremio realizada el 4 de diciembre, emitió un comunicado informando de la situación de la entidad sindical al hacerse cargo nuevamente del local central de la filial, Carlos Calvo 1378.

### Lucha Interna

Destaca la nota que el hecho de referencia pone término a la lucha interna "que ha producido la pauperización de nuestra organización, merced a la actitud de grupos que en ningún momento han representado ni representan la voluntad de los afiliados". Denuncia luego el dirigente sindical que "hemos podido comprobar que la sede social ha sido desmantelada por quienes se mantuvieron hasta ahora dentro de ella".

### Estado Catastrófico

"Al finalizar esa situación —continúa el documento— la comisión provisoria se hace un deber informar que ha encontrado a la organización en un estado catastrófico ya que sus valores materiales han sido dilapidados por los ex ocupantes, como en el caso concreto de la proveduría que funcionaba en la sede".

### Construcción

SANTA FE, 10 (De nuestro corresponsal). — Se lleva a cabo en esta capital el congreso zonal de la Unión Obrera de la Construcción de la provincia de Santa Fe, asisten los cuatro secretarios nacionales del gremio entre los que se encuentra su titular, Rogelio Coria. En total se encuentran presentes 19 delegaciones de otras tan-

tas seccionales del interior de la provincia. Trascendió que el tema central de la reunión es el tratamiento de la personería jurídica al gremio y la actitud del gobierno provincial que como se sabe la otorga al sector que encabeza en esta capital el señor Ricardo Marín.

### Estatales

PARANA, 10 (De nuestro corresponsal). — La Asociación Empleados de la Administración de Entre Ríos presentó un petitorio al gobernador de la provincia en el que se puntualizan las aspiraciones mínimas de los agentes del Estado para el presente año. Asimismo se le haría conocer la intranquilidad reinante entre los empleados administrativos a consecuencia de las versiones circulantes en el sentido de que era propósito del gobierno incrementar los sueldos en forma tal que no satisficieran las mínimas necesidades de los trabajadores.

Ante una nueva presentación de la entidad gremial, el Poder Ejecutivo ha contestado que la situación económica del Fisco no permite establecer el básico correspondiente a la zona "A" del salario vital y móvil y que se ha adoptado la zona "C" equivalente al 90 por ciento para toda la provincia. Tampoco se satisfacen las aspiraciones respecto a la bonificación por hijo que el gobierno ha fijado solo en 800 pesos cuando en todo el ámbito de la Nación se está pagando \$ 1.400.

En lo que respecta a los incrementos previstos por el escalafón, la entidad gremial se manifiesta defraudada porque la diferencia es mínima señalándose en cambio los aumentos desproporcionados que existen entre el personal no escalafonado y los que ocupan los puestos superiores de las escalas.

## REUNION INAUGURAL PARA REFORMAR EL ESTATUTO DEL PEON

Hoy, a las 17, se realizará en el despacho del ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Fernando Solá, la reunión inaugural de la comisión que estudia las reformas de la ley 13.020, sobre trabajo rural, y del decreto 23.169/64, que regula el denominado "Estatuto del Peón".

Durante las deliberaciones participarán numerosas entidades gremiales, funcionarios de la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación y entidades empresarias relacionadas con el agro.

### Siam

Hoy, a las 10, se efectuará una audiencia en la Subsecretaría de Trabajo delegación San Justo, para considerar el conflicto suscitado en el establecimiento Siam Electromecánica de San Justo por la suspensión de 452 trabajadores, la falta de pago de la segunda quincena de diciembre y el aguinaldo correspondiente a 1964.

## Inminente Solución Para una Nave que Está en Conflicto

★ Está a la firma del presidente de la Nación un decreto por el cual se autoriza a la Prefectura Nacional Marítima a solucionar legalmente el actual conflicto planteado entre el Centro de Capitanes y Baqueanos de Cabotaje y la Flota de Navegación Fluvial, que mantiene paralizada a la motonave "Ciudad de Buenos Aires".

El problema, como ya lo hemos informado, está en que la empresa sostiene que la nave debe ser comandada por un capitán de ultramar, en razón de los especiales instrumentos con que cuenta, mientras que la organización gremial señala que, de acuerdo con el digesto marítimo y fluvial, corresponde el comando a un capitán de cabotaje, al que se especializará en el manejo de los nuevos instrumentos con que cuenta la nave.

SOLICITADA

## Confederación General del Trabajo CONVOCATORIA

El Consejo Directivo de la "Confederación General del Trabajo" convoca: Al Congreso Ordinario de la C.G.T. para los días 18, 19 y 20 de Enero de 1965 a las 8 horas, en el salón "Rossini" sito en la calle Cangallo N° 2535 de esta Capital; de acuerdo a lo que determinan los artículos 7 y 9 de los Estatutos.

### "ORDEN DEL DIA"

- 1º Designación de las Autoridades del Congreso (Art. II).
- 2º Memoria - (Informe del ejercicio 4 de Febrero de 1963 al 30 de Agosto de 1964).
- 3º Balance - (Ejercicio comprendido entre el 4 de Febrero de 1963 al 30 de Agosto de 1964) (Presupuesto 1965).
- 4º Análisis de la situación económica-social y política del país y actualización del "Plan de Lucha".
- 5º Elección de una comisión para estudiar reformas al actual Estatuto.
- 6º Elección de Autoridades - Período 1965-1967.
  - a) Consejo Directivo Arts. 29 y 30 (Por dos años).
  - b) Comisión Revisora de Cuentas Art. 52 (Por dos años).
  - c) El Acto Electoral se ajustará a las normas establecidas en el Art. 79 de los Estatutos.

JUAN RACHINI  
Secretario de Hacienda

JOSE ALONSO  
Secretario General

NOTA: La Representación de cada organización en el Congreso está determinada en el Art. 19 de los Estatutos:

Desde 500 hasta 2.000 Afiliados cotizantes 1 Delegado  
Desde 2.001 hasta 5.000 Afiliados cotizantes 2 Delegados  
Desde 5.001 hasta 15.000 Afiliados cotizantes 5 Delegados  
Los Sindicatos que tengan más de 15.000 Cotizantes, les corresponde un Delegado más, por cada 3.000 o fracción mayor de 2.000 Afiliados.

Los organizaciones deberán acreditar a sus Delegados, mediante nota ante la Comisión de Poderes y por intermedio de credenciales, para la participación de los mismos en los actos del Congreso.



# Parar o no Parar: Un Dilema Obrero en los Subterráneos

★ Se ha planteado una situación sumamente confusa respecto del anunciado paro en los subterráneos ya que un sector disidente de UTA, que fue la entidad que los dispuso, ha desautorizado su realización.

## ● Paros Parciales

Los delegados de la Unión Tranviarios Automotor —según un comunicado— dispusieron la concreción de paros parciales en todas las líneas de subterráneos que tendrían lugar de 7 a 8, de 13 a 14, de 19 a 20 y de 2 a 3. La medida de fuerza se adoptó ante "la demora en renovarse el convenio colectivo de trabajo vencido el 31 de diciembre pasado y en apoyo del reclamo de la restitución de la sede social de la organización".

Un documento de la comisión directiva provisional de la Unión Tranviaria Automotor, suscripto por Esteban Barreiro y Máximo Villaverde, desautoriza la paralización de actividades anunciada para el día de la fecha en los subterráneos.

Añade que adopta esta actitud ya que todavía no se han agotado las instancias para obtener la renovación del convenio colectivo de trabajo.

Por otra parte el Sindicato Unido de Trabajadores de los Subterráneos, (SUTSBA), manifiesta en una nota que los paros dispuestos para hoy por UTA retrasarán aún más las gestiones por el convenio, perdiéndose los salarios. Destacan luego que "el gremio ha perdido la confianza en los dirigentes de la Unión Tranviarios Automotor que son responsables de la cesantía de más de 20.000 trabajadores en 1961".

## ● Aeronáuticos

La Junta Electoral de la Asociación del Personal Aeronáutico dio a conocer una nota mediante la que convoca, dando cumplimiento a lo dispuesto por una asamblea general del gremio, a elecciones generales para renovar los cargos del secretariado nacional de la entidad y la comisión Revisora de Cuentas. Los comicios se iniciarán a las 6 del 4 de febrero próximo y finalizarán a las 20 del día siguiente.

Los cargos a cubrirse son los siguientes: secretario general, adjunto, tesorero, de organización y asuntos gremiales, asistencia social, prensa, cultura y propaganda, administrativo, dos revisores de cuentas titulares, dos suplentes y ocho vocales.



Público agolpado sobre los molinetes. Sofocones y llegadas tarde. ¿Lo veremos hoy? UTA dispuso paros en los subterráneos y un sector disidente los desautoriza.

## Incógnita Sobre los Independientes

# CGT: CONTACTOS POR EL CONGRESO



JOSE ALONSO. Cuenta con apoyo para su reelección al frente de la CGT. Pero todavía deben decidir las "62".



RIEGO RIBAS. Los problemas internos lo tienen "verde". Las actitudes de los gráficos pesan en los "independientes".

★ Los acontecimientos que se produzcan esta semana, alrededor de las tareas previas al congreso que llevará a cabo la CGT el 18, 19 y 20, en el salón Rossini, de la calle Cangallo 2535, tendrán una importancia fundamental en lo que hace el desarrollo de dicha reunión y el futuro del movimiento obrero. Las versiones que indicaban la postergación del congreso han quedado totalmente desvirtuadas por la decisión de los actuales dirigentes de comenzar las deliberaciones en las fechas anunciadas.

Antes de fin de semana se producirán importantes reuniones tanto entre los nucleamientos como en el seno de éstos para decidir los distintos problemas que plantea el congreso. Los independientes se reunirán el miércoles, a las 10, en la Confederación de Empleados de Comercio. El MUCS proseguirá entrevistando a dirigentes de ambos sectores y las "62" deben resolver qué candidatos sostendrán para la renovación del consejo directivo y secretariado.

## ● Concurrencia: Independientes

La concurrencia de los gremios "independientes" es uno de los aspectos más delicados que se presentan, ya que este nucleamiento todavía no adoptó una posición definida al respecto. Coexisten, al parecer pacíficamente, la posición intransigente de Viajantes y Comercio en el sentido de no pisar el salón Rossini, con la de La Fraternidad, que tiene mandato expreso de su gremio de concurrir al congreso.

Dos organizaciones se debaten en la solución de las relaciones internas de fuerzas para decidir su situación: Gráficos y Unión Ferroviaria. En ambas existe una poderosa oposición de listas afiliadas a las "62" organizaciones que presionan por la concurrencia. En el caso del gremio gráfico, la lista verde, encabezada por Raimundo Ongaro, ganó abrumadoramente la asamblea convocada recientemente en el Luna Park para tratar el acuerdo de convenio, rechazando lo actuado por la comisión cuyo titular es uno de los líderes de los independientes: Riego Ribas. Esta situación posiblemente lleve a la Federación Grá-

fica Bonaerense a adoptar una actitud que trate de obtener "garantías" de las "62" para concurrir al congreso y conformar a los "jóvenes turcos" de la lista verde.

## ● Concurrencia: MUCS

El Movimiento de Unidad y Coordinación Sindical está tratando en todas las reuniones de obtener la concurrencia de los independientes mediante la seguridad de designar una nueva mesa por el balsámico procedimiento de la representación proporcional y de paso poner uno de sus hombres en la dirección cegetista.

Para "armar" esta salida, el MUCS propone postergar el congreso hasta tener las bases del acuerdo sólidamente establecidas. Sin embargo, allí le comienzan a fallar los planes ya que la postergación está rechazada de plano por las "62" y existen serias sospechas de que los dirigentes de los "independientes" que se oponen tenazmente a concurrir no tienen interés en "ligar otro cargo", como desdefosamente lo manifestó un dirigente mercantil.

Pero de todas maneras los anhelos unitarios del MUCS siguen en marcha, teniendo como base la idea de que "hay que ponerse de acuerdo sobre unos pocos puntos básicos y marchar adelante". Hasta el momento, y de acuerdo con los resultados alcanzados, parece que algunos dirigentes entienden que la fórmula peca de simple y que al propio MUCS no le ha dado mucho resultado.

## ● Elección

La designación de una nueva comisión directiva es otro de los problemas que centrarán la atención de los dirigentes durante esta semana. En caso de resultar reelecto José Alonso como secretario general por otro período de dos años, los restantes cargos serían llenados por representantes de los mismos gremios que los ocupan en la actualidad. Cabe señalar que Alonso cuenta con el apoyo de varios gremios sobre todo después de su actuación en el congreso de La Falda, Córdoba, por lo que es muy probable que vuelva a encabezar el secretariado nacional de la Central Obrera. De resultar electo otro dirigente, seguramente de las "62", se produciría una reordenación total de representantes en los cuerpos directivos.

## Crónica GREMIAL

## Bancarios Cesantes

La Comisión Central de Bancarios Cesantes informó hoy que serán recibidos los delegados gremiales del Banco Español por el titular de la entidad. Los representantes sindicales reclamarán la urgente reincorporación de los trabajadores dejados cesantes en ese banco por causas políticas o gremiales de acuerdo con lo dispuesto recientemente por el Parlamento.

Luego de añadir que por tal causa se suspenderán los paros parciales de 3 1/2 horas que viene cumpliendo el personal en demanda de la reincorporación, la entidad agradece a la comisión interna, delegados generales, delegados de agencias y personal del Banco Español, los paros efectuados el jueves y viernes últimos en defensa del cumplimiento de la ley 16.507 de reincorporación y por el doble aguinaldo.

## ● Recorridos

La Unión Recorridos de Diarios y Revistas hizo saber que en una reunión efectuada con los revendedores de los diarios vespertinos de la Capital se estudiaron las ediciones a publicarse los días domingos y festivos durante la temporada de verano y hasta la modificación del horario solar en vigencia.

En la oportunidad, se resolvió también que hasta el 28 de febrero próximo se continúe con dos ediciones los domingos y feriados, con solo una modificación en el horario: la quinta saldrá a la venta a las 16.15 y la sexta a las 20.15.

## ● Gráficos

ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). — La seccional local de la Federación Gráfica aceptó, luego de una prolongada asamblea, el aumento del 35 por ciento sobre los salarios básicos vigentes que se había acordado con la patronal para suscribir el nuevo convenio.

## ● Azucareros

TUCUMAN, 10 (De nuestro corresponsal). — No se llegó a ningún acuerdo para solucionar el conflicto existente en el ingenio San José en la reunión que tuvo lugar en la Casa de Gobierno, a la que asistió el gobernador interino, señor Jorge A. Fiad, además del ministro de Gobierno, doctor Barber, y el subsecretario de Trabajo, doctor Federico. Se resolvió pasar a un cuarto intermedio hasta mañana.

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre:	Pabellón:	Proced.:	Carga:	Giro:	Hora:
Mormacuri	Norteam.	L. Angeles	General	Dársena B	7
Dryden	Inglés	Rosario	Completar	Dársena B	8
Seattle	Sueco	Estocolmo	General	Dársena B	20
Laurentios	Libanes	Rosario	Completar	Dársena C	8
Saxol	Griego	S. Pedro	Completar	Dna. Sud II	8.30
Maryfran	Argentino	Rada	Lastre	Dársena E	8
Marplatense	Argentino	Itajai	General	Dna. Sud	14
Austral	Chileno	El Callao	General	Dársena B	9
Maria T	Liberiano	Gdynia	General	Dársena E	8
San Jorge	Argentino	La Plata	Petróleo	D. Inflam.	17
Mtro. Ezcurra	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Sud II	16

### ENTRARON AYER

Nombre:	Pabellón:	Proced.:	Carga:	Giro:
Lapataia	Argentino	Santos	General	Dique 3
Villarperosa	Italiano	Rosario	Completar	Dársena E
Mtro. Frers	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Este
Isla Leones	Argentino	M. d. Plata	Petróleo	D. Inflam.
G. Las Heras	Argentino	Rada	Petróleo	D. Inflam.
Pecten	Argentino	C. Rivadav	Petróleo	Dna. Sud II

### SALEN HOY

Nombre:	Pabellón:	Salí de:	Carga:	Destino:	Hora:
Río Santiago	Argentino	Dique 3	General	R. d. Janeiro	18
Asimina P	Panamense	Dna. E	Lastre	B. Blanca	7
Kyokel Marú	Japonés	Dique 4	General	R. d. Janeiro	13
Isla Leones	Argentino	D. Inflam.	Lastre	M. del Plata	10

### SALIERON AYER

Nombre:	Pabellón:	Salí de:	Carga:	Destino:
Río San Juan	Argentino	Dna. C	General	Santos
Artillería	Argentino	Dna. C	Lastre	Rosario
Mtro. Ezcurra	Argentino	D. Inflam.	Lastre	La Plata
Goya	Argentino	D. Inflam.	Lastre	S. Lorenzo

## Ferrovianos: Hoy Habrá Reuniones

★ Hoy sería convocada la comisión paritaria nacional de los trabajadores ferroviarios, para tratar de llegar a una solución al conflicto que amenaza con originar nuevos paros en los servicios, a partir del 22 del corriente.

## ● Reunión

Las comisiones directivas de La Fraternidad y La Unión Ferroviaria, mantendrán también en el día de la fecha una importante reunión, en la que se considerarán las medidas de fuerza aprobadas por la segunda de las entidades mencionadas y que CRONICA adelantara en su edición anterior. El resultado de las conversaciones entre las dos poderosas organizaciones de trabajadores del riel, se espera en los medios oficiales y vinculados al movimiento obrero con lógica expectativa.



AUGUSTO VADOR. Su voz será decisiva en todas las resoluciones que deben adoptar las "62" organizaciones.



ARMANDO MARCH. Líder de la "línea dura" de los "independientes". No quiere Rossini, ni en canelones.



# TRAGEDIA EN LA SELVA FORMOSEÑA

## Mueren un Indio y un Puma en Pelea Pareja

★ ITA-IBATE, Formosa, 10 (De nuestro corresponsal). — Tuvo trágico final una aventura que corrieron dos aborígenes al tratar de dar caza a un puma que en los últimos tiempos venía cometiendo verdaderos estragos en las afueras de esta localidad.

En las cercanías de un frondoso bosque, donde serpentea el brazo de un cristalino arroyo, los aborígenes Teodoro y Benedicto Orandú hicieron un alto en la jornada que habían emprendido en las primeras horas del último viernes. Los dos indios, que estaban armados de una escopeta calibre 16 y un machete denominado "22", se habían propuesto encontrar al endemoniado puma que, acostumbrado a la carne fresca de las terneras, corderitos y chivos, no tardaría en hacer algunas de sus intempestivas apariciones. La espera dio sus frutos, que a la postre resultaron por demás amargos. De-

clinaba la tarde cuando a menos de 50 metros del lugar en que se encontraban los indios se vio a un magnífico ejemplar de puma que haciendo una verdadera demostración de destreza se abalanzó sobre una oveja que pacíficamente pastaba en el lugar.

Como movidos por un resorte, ambos indios se levantaron y corrieron con las armas prestas con el fin de ultimarlo a la tan ansiada presa.

El menor de ellos, Teodoro, de solo 17 años, fue quien llegó primero al escenario del drama. Se aproximó cuanto pudo al feroz animal que ya había dado muerte a la infeliz oveja, y enarbolando su arma lanzó su certero golpe.

El impacto llegó a destino. Sobre la cabeza del terrible felino apareció una herida cortante de donde saltó a raudales la sangre. Pero no estaban juzgadas todas las cartas. Enardecido, se-

diento de sangre y de venganza, el enorme puma dio un salto sobre su rival, que quedó atónito, desconcertado ante el imprevisto cariz de los acontecimientos. Teodoro rodó por el suelo y, en un abrir y cerrar de ojos, las garras del puma terminaron con la vida del joven indio.

Benedicto Orandú, que llegó en ese preciso instante, accionó el percutor de su arma. La vieja y destastada escopeta respondió como en sus mejores tiempos.

El puma, dando una caprichosa voltereta en el aire, cayó cuan largo era sobre el cuerpo sin vida de Teodoro.

Mudo de espanto, con los ojos salidos de las órbitas, Benedicto Orandú llegó a la comisaría local donde radicó su denuncia. Poco después, las autoridades policiales confirmaron la veracidad de la misma.

## CLEPTOMANIA ES LA MODA MARPLATENSE: CUATRO DETENIDAS

★ MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — No todos los tostados y alegres turistas que pasean felices por "La Perla del Atlántico" vienen en tren de descanso, como pudiera creerse. Por el contrario, algunos aprovechan la temporada veraniega para trabajar activamente. Tal es el caso de las "temibles" mecheras detenidas hoy

● "Ojo Clínico" Integrantes de la Brigada de Investigaciones con asiento en esta ciudad, poseedores de un "ojo clínico" logrado tras muchos años de experiencia continuada, penetraron esta mañana en los concurridos locales del centro en busca de las ya clásicas mecheras, que acostumbran hacer su agosto en plena época estival. Y como el "ojo clínico" está sumamente aguzado y no falla, pronto las localizaron: en la tradicional tienda "Los Gallegos" detuvieron a Sara Fernández de López y Angela María Pedro, secuestrándoles prendas de vestir hurtadas, por un monto superior a los quince mil pesos.

Poco después, en otra tienda, aprehendieron a Amalia Escadura, en cuyo poder fue encontrada una remera de hilo para dama, valuada en \$ 1.290, que la mujer —según dijo—, había tomado "sin darse cuenta". Posteriormente, fue capturada Rosa Azzi de Bértora, seguramente una "enamorada" del mar, pues le fueron incautadas dos mallas

## FUERON POR LANA Y TRASQUILARON A UN COMERCIANTE: ROBO

★ PARANA, 10 (De nuestro corresponsal). — Un robo de importancia fue perpetrado ayer en esta tranquila capital provinciana. Varios individuos, que hasta el momento no han podido ser localizados, penetraron en el comercio que Isaac Vainstub posee en la calle Villaguay 248 y amparados por las sombras de la noche, sustrajeron valores cuyo monto se estima cercano al medio millón de pesos.

● "No Oímos Nada" Vainstub, el lloroso damificado, se desempeña como agente inspector de una conocida firma de plaza y además desarrolla actividades comerciales por su cuenta. El local que en la noche anterior fue desvalijado por los delincuentes, es de su exclusiva propiedad. Con lágrimas en los ojos, el señor Vainstub declaró a la policía: "El negocio está ubicado en el mismo edificio donde vivo con mi familia. Como la noche era sumamente calurosa, habíamos dejado las puertas y ventanas interiores abiertas. Sin embargo, ni mis familiares ni yo oímos ruido alguno, y eso que los ladrones se han llevado gran cantidad de mercadería".

Vainstub agregó: "Los sinvergüenzas entraron por una banderola del local que da sobre la calle... Me robaron ciento setenta mil pesos en efectivo y gran cantidad de prendas y cortes de tela de pelo de angora... Me han fundido..."

## Punguistas Entre Rejas

## Crónica POLICIAL

★ También ocurrió en Mar del Plata. En esta oportunidad personal de la Brigada de Investigaciones, aprehendió a los conocidos "punguistas" Luis Riquelme, Salvador Tassone y Héctor Galván. Tassone fue detenido cuando intentaba apoderarse de una cartera de un somnoliento pasajero de un micro.

### Operario Ladrón

Personal policial de la vecina localidad de Berazategui apresó a Julián Pérez, operario de la Fábrica Rigolleau. Este individuo fue sorprendido en la víspera en momentos en que, abandonando sus ocupaciones, sustraja piezas de vajilla denominadas Rigopal, las cuales fueron secuestradas.

### Fámula Avivada

María Inés Ruiz Díaz se desempeñaba como doméstica en el domicilio de la calle Alem 33, de Quilmes, a las órdenes de Héctor Diéguez. La fámula gozaba de plena confianza. Pero como bien reza el refrán, de que "la confianza mata al hombre", optó por mandarse una avivada. Así fue como se apoderó de la suma de 5.000 pesos que su patrón tenía guardados. La Ruiz Díaz fue detenida y puesta a disposición del juez en lo penal, doctor Ozafrain.

### Robaba de Todo

Escenario: San Nicolás. Protagonista: Wido Arrieta. En su poder los efectivos de la Brigada de Investigaciones le secuestraron varias mechas para perforar metal, dos manómetros y otros varios objetos de los que se apoderara en el establecimiento de la Siderurgia Argentina. Se les instruye sumario por hurto.

### Penoso Accidente

Dos años solamente tenía Eduard Mario Bianculi, que termina de perder el brazo derecho como consecuencia de un penoso accidente. Esto ocurrió en una chadra de jurisdicción de Tres Arroyos (Buenos Aires). El niño trastabilló y fue a caer a un silo de cereales, donde el sinfín del elevador le atrapó y le seccionó el citado brazo.

### Clausuran Locales Nocturnos

Cuatro comercios de diversiones nocturnas fueron clausurados en sendos procedimientos efectuados por personal de la Unidad Regional de San Martín.

El operativo se cumplió en la madrugada de la víspera por haberse probado transgresiones al reglamento que rige el funcionamiento de estas casas nocturnas.

### Menor Desaparecido

Carlos Oviedo López desapareció de su hogar el 3 del actual, a las 21.30. Vestía pantalón largo, de color gris, zapatos marrones.

El menor desaparecido, cuyos padres se encuentran atribulados, cuenta solamente 12 años de edad. Es de cutis blanco, cabello crespo. Informar a la Redacción de CRONICA.

### Mano que da que Hablar

La noticia proviene de Córdoba. En la calle Sol de Mayo fue encontrada una mano humana. Si bien no se descarta la posibilidad de que se está en presencia de una pieza de estudio, la policía envió el original hallazgo a la división Criminalista. ¿Daré que hablar esta mano?

DISPONGO. Distintas partidas Hipotecas y amortizables, Cap. y Fea. Trámite rápido. Traer títulos y planos. L. N. Alem 413, Ser. piso, Of. 3 y 5. T. E. 32-1913.

## AVISOS AGRUPADOS

### APRIETE UN BOTON

## y Gane \$ 30.000 por Mes

INFORMESE Y VEA el "CASERITO" EN Remedios Escalada 4132 - Valentín Alsina, Buenos Aires o en Juan Bautista Alberdi 5485 - Capital

### JEFES O VENDEDORES

CON O SIN EQUIPOS (TIMBREROS)

Medio día de tarde \$ 200, 250, 300 de viáticos diarios, premios semanales y mensuales en efectivo, excelente comisión, para venta 1000 lotes en Burzaco, Longchamps, González Catán, sobre pavimentos, desde \$ 650 mensuales. Sarmiento 2454, 2º piso, Of. 6, de 9-30 a 19-30 horas.

### A CREDITO SIN ANTICIPO SAN JUAN 2646

Dormitorios. Comedores. Placards. Divanes y muebles sueltos en todos los estilos.

### TURISMO HAWA

Pasajes, Hoteles, Mar del Plata y zonas de Turismo. Servicios Nacionales e Internacionales. Créditos. Florida 142. Piso 7º 49-5889

Escuela "Ayacucho" APRENDA A BAILAR Director, A. Pérez AYACUCHO 388

DINERO EN ONCE Compra oro, alhajas, brillantes y objetos. Rescate pólizas. HIPOLITO YRIGOYEN 2570 (2º Piso) — T. E. 48-0860

A DINERO Sobre alhajas y pólizas del B. M. Compró oro, platino, brillantes. Joyería Cangallo Cangallo 1492. T. E. 45-2277

SEÑORA: ¿tiene usted problemas con su colchón? Nosotros lo reparamos en el día Llame a: T. E. 68-5977 y 611-1973

### DESALOJOS EN 3 MESES

Cobranzas rápidas, divorcios, sucesiones. Horario de 9 a 12 y 16 a 19 horas. VIALMONT 1592, 5º piso, of. "E". - 46-8261 y 45-7639 Atiende Dr. Chmidos.

### A DINERO

Alhajas, platino, brillantes. Cpro. oro, grabado, radios a transit, art. del hogar y varios. RESERVA ABSOLUTA CANGALLO 1143, pta. baja 4 T. E. 35-2929. Sábado 9 a 13 hs.

A MAYOR Y REVENDEDORES Collares: 1, 2, y 3 vueltas. \$ 36, 72, 119. Anillos \$ 2, 5, 12. Lapi-ceras \$ 5. Aros. Muestrario \$ 500. MUNDIAL — PASO 511.

### TURISMO HAWA

ALQUILO departamentos en Mar del Plata y Piriápolis. Florida 142, 7º piso. T. E. 49-5889.

DINERO EN BELGRANO Alhajas, pólizas, máq. of. TV, radio trans. Compró oro. Cabildo 2967, local 2. De 10 a 18-30 hs.

## agrúpese en Crónica

Para avisos en esta Sección, llamar a: 40-8974 de lunes a viernes, de 9 a 20 horas.

### O EN NUESTRAS RECEPTORIAS CAPITAL

Uruguay 671 - T. E. 46-3484  
Santa Fe 2450 - Local 62 - T. E. 83-6586.  
Rivadavia 4967 - Local 1.  
Av. Gaona 2722 - T. E. 59-8112.  
Nahuel Huapi 4395 - T. E. 52-8931.  
Cabildo 2967 - Local 28/29 - T. E. 701-7670

### GRAN BUENOS AIRES

Villa Adelina, Canning 2034 T. E. 792-0913  
Ramos Mejía, Rivadavia 14052. T. E. 658-4728  
Lanús Oeste, Cnel. D'Elía 1795  
Acassuso, Eduardo Costa 814 T. E. 792-3028  
Martínez, Alvear 108 1º T. E. 792-9639  
Vicente López, Av. Maipú 130 - Local F 1.  
La Plata, Calle 7 Nº 705 - T. E. 2-5704.

### 6 Obreros u Obreras Mayores

Con aspiraciones de progreso. Les brindamos oportunidad excelente.

Consultenos: ARGEO 8 a 18 horas P. RANA 567 — 2º piso Hoy y Mañana

### DINERO AL MOMENTO: T. E. 46-7169

Oro, alhajas, pieles, art. hogar máq. de escribir, calc. etc. sin retención. Amplios Planes. Máx. ma. Tasación a domic. Sarmiento 1371, 2º piso, oficina 202. De 9 a 19 horas. Sábado 9 a 12 horas.

INAUGURACION EDIFICIO NUEVO Piezas: \$ 80, 100, 120, por día. Cocina, lavar, planchar y radio Adrogue 543, Villa Dominico. 15 minutos de Constitución 1 CUADRA ESTACION

ACAD. COND. "OSCAR" 84 coches todas las marcas 63/64. Cursos hasta 23.30 horas. Díaz Vélez 4906 - T. E. 89-8432/5965.

HIERROS Metales compro Retiro a Domicilio Griveo 2290 T. E. 52-6203

## ABOGADOS PARA OBREROS

DESPIDOS - FALTA DE PAGO ACCIDENTES - SUSPENSIONES

CONSULTE GRATIS DE 9 A 20 HORAS URUGUAY 766 PISO 6º OFICINA 34

Dres. S. Casamento y R. Prieto FRENTE A TRIBUNALES

### DINERO 45-0762

Sin Retención, Largos Plazos Créditos Prendarios sob/art. hogar y maquinarias en gral., etc. "LU-VI". MAIPU 359, Piso 1º, asc. Nº 1, de 15 a 20 hs.

### A ALHAJAS DINERO

en el acto, sobre artículos del hogar, TV, grabadores, máq. de escribir, calcular, varios. Compró oro, brillantes, rescato pólizas. Bartolomé Mitre 2480, 3er. piso. T. E. 47-3418. De 9 a 13 horas. Sábados de 9 a 13 horas.

### VENDEDORES

Necesita responsable Empresa para atender clientes en oficina. Requerimos seriedad y buena presencia. Tarea altamente remunerativa. De 10 a 18 hs. Libertad 434, Piso 4º of. 41.

### ALMAGRO

(Dtos. de 2 amb.) Con placards, cocina ampl. baño y lav. cubierto. Sena y Posesión con el 20%. Saldo en reducidas cuotas mensuales. Ver LAMBARE 1149 (a 1 c. Subte. Corrientes y R. de Janeiro). Atención permanente todos los días inclusive Sáb. y Dgo. en el edificio y en oficinas de 9 a 20 hs.

Vende: C. BELLINASSO y Cia. PARANA 585 - Piso 2º 40-1232, 1738 2053, 3249

### PROFESIONALES

### VENEREAS - SIFILIS

#### PIEL - URINARIAS

Dr. Domínguez Ortiz, médico De 8 a 21 hs. T. E. 47-7238 RIVADAVIA 2625. 3º (Once)

### ARGENTINA CENTENO PATERA

Consultas pedir hora, T. E. 49-1335 y 82-8898. Corrientes 2063 (P. 3º Dp. 52) y Petosi 3264 (Villa Jardín)

### VENEREAS - SIFILIS PIEL - VIAS URINARIAS

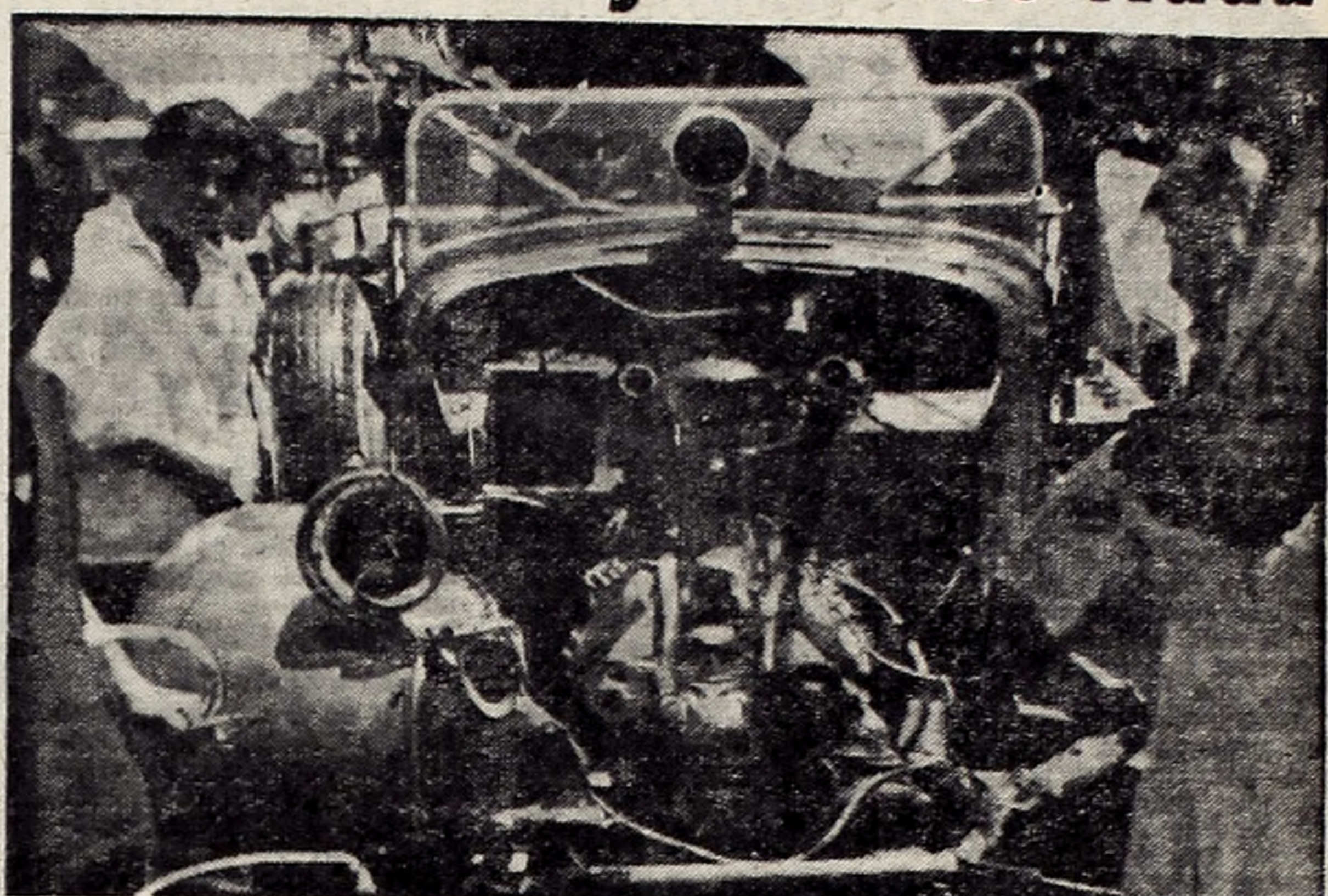
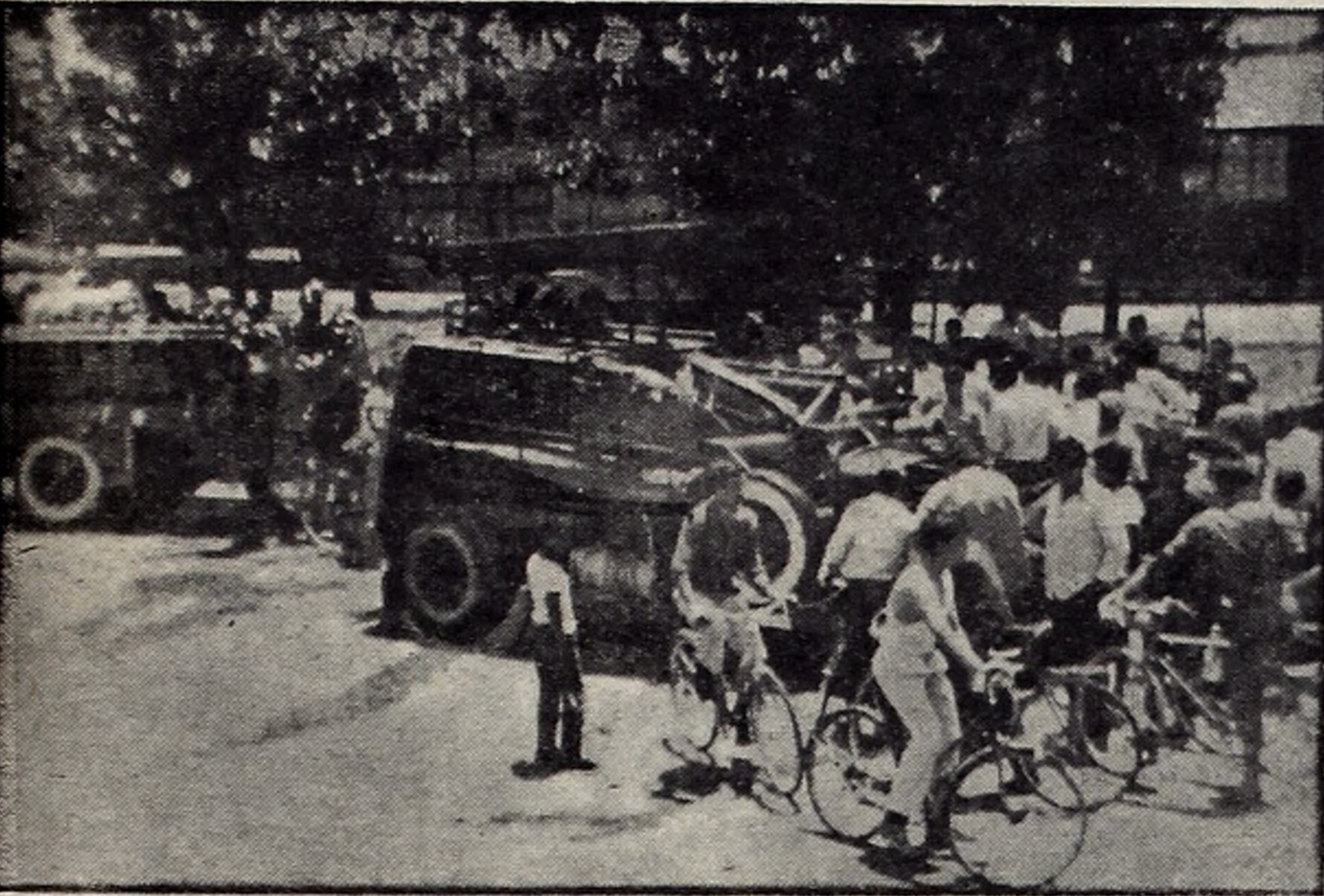
Dr. LUIS ITZCOVICH. Médico Todos los días, de 10 a 12 y 17 a 20 CALLAO 449, p. 3º. 46-5265

### Doctor JAIMOVICH Médico

Enfermedades de la PIEL 10 a 12 y 15 a 20 hs. 49-3536 Corrientes 1665; piso 1º 44-2974



# Suerte: Una Autobomba Chocó a un Tren y no Pasó Nada



Una briosa autobomba de los Bomberos Voluntarios de Villa Dominico protagonizó ayer una esforzada hazaña, en que los papeles se invirtieron, no obstante lo cual no pasó nada, salvo el susto, que ya pasó también. Lo cierto es que la autobomba marchaba con el acelerador a fondo en dirección a la estación ferroviaria de Wilde, rumbo a un domicilio donde acababa

de estallar una garrafa de gas y se temían graves ulteriores. Sobre el paso a nivel sucedió la casi catástrofe. En esos momentos, a 90 kilómetros por hora, se aproximaba el tren rápido de La Plata a Buenos Aires. La autobomba frenó de golpe, pero no pudo hincarse en el pavimento. La inercia la hizo deslizarse, hasta chocar con el convoy en marcha. Felizmente, la

misma frenada demoró el avance, lo que facilitó el paso de algunos vagones. El choque fue con el último y, milagrosamente, no pasó nada, salvo una herida cortante en la mano del oficial segundo Miguel Menditino. La autobomba se salvó raspando, pero con daños en el radiador y el capot. El conductor prometió ser aún más prudente en el futuro.

## "SALVADA" MILAGROSA DE 3 AUTOMOVILISTAS EN UN PASO A NIVEL

★ **PARANA, 10** (De nuestro corresponsal). — En forma verdaderamente milagrosa escaparon a una muerte segura, tres personas que viajaban en un automóvil, que presumiblemente por un desperfecto mecánico se detuvo justamente sobre las vías del ferrocarril General Urquiza en momentos que se aproximaba un tren diesel guiado por Cándido Céliz, que procedente de esta ciudad se dirigía a Concepción del Uruguay.

Viajaban en el automóvil Horacio Zeballos, su esposa de nombre Estela, y Edmundo Scarpin, todos los cuales lograron abandonar el vehículo en el preciso instante que el convoy lo embistió violentamente y lo arrastró a más de cien metros del lugar. Demás está decir que el coche quedó totalmente destruido.

El accidente se produjo a la altura del kilómetro seis de la ruta que une esta ciudad con la de Diamante — en el día de ayer—.

### • Repudio a un Policía

★ **CATAMARCA, 10** (De nuestro corresponsal). — El más enérgico repudio ha merecido la actitud del agente de policía José Horacio Varela, que en evidente estado de ebriedad descerrajó dos balazos al menor Ramón César Barrientos, que estaba alojado en el Instituto de Readaptación de Menores.

El episodio se registró ayer en presencia del preceptor nocturno Hipólito Gabriel Barriónuevo, que nada pudo hacer para impedir la intempestiva actitud del agente Varela, que cumplía guardia en el referido establecimiento. Los disparos interesaron a la masa caravana del menor, que en gravísimo estado fue conducido a un nosocomio de la ciudad. El agente Varela fue detenido e incommunicado, y mañana será objeto de interrogatorios por parte del juez competente.

## Uruguay: Apresan a un Peligroso Asesino

# AUDAZ, DEMASIADO AUDAZ; PERO CAYO

★ **MONTEVIDEO, 10** (ANSA) — Se estima como muy efectiva la actuación de la policía de esta ciudad, que el sábado último logró atrapar al delincuente Arión Salazar González, de 27 años, autor de la muerte del comerciante Benjamín Monteserín Vilabrille, producida el 25 de noviembre pasado.

En la oportunidad señalada, el malviviente penetró en el comercio de Monteserín, con evidentes propósitos de robo, pero encontró resistencia de parte de éste. Salazar González, en tales circunstancias lo ultimó a golpes en la cabeza y luego le descerrajó un balazo.

Los "sabuesos" policiales experimentaron una verdadera sorpresa cuando prestó declaración el asesino, dado que abundó en detalles de sus andanzas posteriores al crimen, todas al margen de la ley.

Fue así como se pudo comprobar que 5 días antes de dar muerte a Monteserín Vilabrille, Salazar González asaltó un comercio de venta de vinos del que se

llevó una considerable suma de dinero, y el 26 de diciembre generó un verdadero escándalo en un hotel céntrico al tratar de arrancar por la fuerza a su amante que lo había abandonado días antes.

En esa oportunidad, el peligroso delincuente se trabó en lucha con el gerente del hotel y un funcionario policial, hiriendo gravemente al primero de un balazo. Al darse a la fuga perdió dos revólveres, uno de los cuales, un Smith y Wesson calibre 38 largo, dio la pista para identificarlo por el asesinato del comerciante.

Salazar González está catalogado como un pistolero de averías y ha tenido activa participación en otros atracos sensacionales que se cometieron en los últimos tiempos, integrando bandas que se especializaban en robos a establecimientos industriales, como así también al contrabando activo.

La policía lo está sometiendo a intensos interrogatorios porque tiene la cer-

teza que es el principal cabecilla de una vasta organización delictiva, con presuntas ramificaciones en algunos países vecinos, especialmente la Argentina. Al respecto, los investigadores están tratando de obtener datos concretos sobre la participación que le habría correspondido a Salazar González en un contrabando de estupefacientes, en el que fueran detenidas varias mujeres que actuaban como intermediarias y viajaban en forma periódica a Bolivia para traer el contrabando.

De cualquier manera —estiman las autoridades policiales uruguayas— la detención de Salazar González permitirá poner en claro una serie de delitos registrados últimamente y en los cuales —sin ningún lugar a dudas— ha tenido activa participación este peligroso sujeto. Cabe consignar, finalmente, que la amante del pistolero ha confirmado, a través de sus declaraciones, una impresionante serie de atracos cometidos por el sujeto de marras.

## Venganza a la Italiana

★ **PALERMO, 10** (ANSA). — Una agresiva abuela vengó en la niñera el fatal accidente de su nietita, del que la joven que la cuidaba no había sido responsable. En la mañana del viernes, Rosetta Dagnino, de dos meses de edad, fue encontrada muerta en su cunita. El examen médico reveló que el deceso se había producido por un ataque cardíaco. Pero la abuela, señora María Hugony, tenía otra interpretación de los hechos y, a lo que parece, se mueve según su propio código moral. La

interpretación consistía en imputar la muerte de la nieta a Chantal Favez, la niñera, que es una joven suiza de 19 años de edad.

Resuelto, según su conciencia, el problema de la culpabilidad, la vindictiva "nonna" se dispuso a ejercer la "merecida" venganza. Dirigió a la agencia de la compañía aérea "Italia", donde la joven suiza estaba por tomar un avión que la conduciría a su patria, se le acercó rápidamente y, sin que nadie pudiese intervenir, arrojándose sobre ella le infirió varias puñaladas.

## 2 Carbonizados en Rosario al Chocar 2 Autos. Incendio

★ **ROSARIO, 10** (De nuestro corresponsal). — Un sensible accidente automovilístico, que arrojó el saldo de tres personas carbonizadas, se registró a las 14.40 de hoy en la intersección de las calles Santiago y Güemes, de esta ciudad. La tragedia se originó a raíz de una colisión seguida de incendio, entre una Estanciera IKA que circulaba por Güemes y un coche Siam Di Tella, chapa 269 de la provincia de Corrientes, y que lo hacía por la calle Santiago. De resultados del encontronazo, la Estanciera dio tres tumbos, sufriendo la rotura del tanque y derramándose la nafta, convirtiéndose al rodado en una impresionante hoguera. Fallecieron en forma instantánea Concepción Cannavino, de 27 años, soltera, y la pequeña Adriana Ana Cannavino, de solo 14 meses de edad. El Siam Di Tella era conducido por Susana Lidia Camotti de Linard. Digna del mayor elogio fue la actitud del conductor de un ómnibus de la línea 59, coche 13, llamado Carlos Marchesi, que en valeroso gesto rescató de entre las llamas y trasladó al hospital a la única persona que salió con vida de las que ocupaban la Estanciera, de nombre Rosa María Turino, que se encuentra hospitalizada.

## Inocente, Gracias a los Atomos: No Era Envenenador

★ **FLORENCIA, 10** (ANSA). — Una vez más la ciencia concurrió en ayuda de la justicia: una difícil experiencia atómica de laboratorio acaba de demostrar la inocencia de un médico, acusado de haber asesinado a su esposa inyectándole una sustancia venenosa. El experimento —realizado en el centro nuclear de "La Casaccia", Roma— tuvo por objeto determinar la presencia de yodo en la orina de la señora Omibretta Galeffi, fallecida en 1963, presumiblemente bajo los efectos de veneno curare. Felizmente para el acusado, doctor Carlo Nigrisoli, la prueba ha dado resultados negativos, ya que ningún rastro de yodo apareció en la orina. Pero, de haberse encontrado huellas, la situación del médico sería sumamente comprometida, debido a que el yodo forma parte de la sincuranina —veneno que produjo la muerte de la señora— en un porcentaje del cuarenta y siete por ciento.

## Joyería Desvalijada

★ **TUCUMAN, 10** (De nuestro corresponsal). — Un audaz robo se perpetró en las últimas horas de la tarde de sábado último, en una joyería ubicada en pleno centro de esta ciudad. En forma circunstancial cruzaba por el frente de dicho comercio, sito en la calle Muñecas 180, José Fernando Alvarez Nolo, cuando advirtió la existencia de un gemelo de oro en el piso de la entrada, observando, al recogerlo, un boquete en uno de los cristales de los escaparates. Telefónicamente alertada la policía de la novedad, se constituyó en el lugar, haciéndolo también en esos momentos uno de los dueños de la joyería, Gregorio Solesky, quien señaló que el boquete había sido hecho precisamente en la sección donde eran exhibidas varias joyas de valor, entre ellas, anillos de platino, relojes de oro para damas y caballeros, cuyos precios individuales oscilaban entre los 10.000 y 150.000 pesos.

Técnicos de identificaciones concurren para tomar presuntas impresiones digitales, que serán fundamentales para el curso de las investigaciones.

En primera instancia los ladrones practicaron una marca semicircular con diamante o buril junto a la base del escaparate y lo golpearon luego con algún objeto cubierto por trapos.

## IMPORTANTE INDUSTRIA

NECESITA

### Operarios Especializados en Máquinas

Para establecimiento ubicado en Avellaneda  
Horario corrido.

Presentarse en Alsina 633, 3er. piso. Capital.

**ORGANIZACION ARGENTINA DE CREDITO MARSAL**  
AHORA EL MEJOR CREDITO DEL MUNDO  
Necesita

### CORREDORES - AS

Para la venta a crédito y sin anticipo de sastrería, bollería, confecciones, joyería, relojería, radios y otros artículos en un nuevo y original sistema por el cual el cliente, OBTIENE GRATIS CON SU COMPRA ESTAS TRES VENTAJAS:

- 1) El regalo personal de Marsal en atención por su compra.
- 2) El carnet numerado por el cual su compra puede resultarle GRATIS.
- 3) El sensacional album obsequio con 60.000 pesos en premios.

Pago de comisión inmediata  
**AYACUCHO 95**



# ¡ZULMA FAIAD METIO EL PERRO EN LA TV!

## SHOW

- ◆ UBALDO MARTINEZ Y MARRONE, JUNTOS.
- ◆ NUEVA PRESENTACION DE JULIO ALDAMA.

★ El reloj digital la 1.20 de la madrugada, y en su camarín la vitaminica Zulma Faiad (alias "La lechuguita" o "Balazo") descansa placidamente, arrepanitgada en un largo sofá. Junto a ella, su joven mamá dialoga con el increíble y amable Pepe Parada. Escuchando el diálogo, Zulma sonríe traviesamente, mientras bebe una agua tónica y deglute ávidamente un emparedado. Sabe que ella es el motivo de la charla (puede ser de otra manera), y realiza sucesivos mohines de inocencia, mientras Pepe narra una extraña historia canina, que tuvo a la ascendente "vedette" como singular protagonista (¿podría ser de otra manera?). Resulta que Zulma, Pepe y Gogó Andreu habían sido invitados por el longilíneo animador Tony Carrizo (todavía no recuperó su automóvil robado) a su programa "Sábados continuados", emitido por el Canal 9.

En un pasaje de su desarrollo, Carrizo presidió una selección de "pichichos" de raza. Caniches, pekineses, coolies, etc. se dieron cita en el estudio de transmisión, orgullosamente llevados por sus apuestas dueñas. Preguntadas cada una de ellas por el precio de sus animalitos, contestaban la cifra en dólares, oscilando en 1.000 y 1.500 la cantidad promedio. En un momento determinado, el bibliófilo Carrizo presentó a "La lechuguita", quien orgullosamente llevó un perrito mecánico de procedencia japo-



Julia Sandoval, al margen de su fructífera labor por la televisión, tiene tiempo de presentarse en LR3 Radio Belgrano, en un programa musical. Hoy podrá usted sintonizarla a partir de las 9, por dicha emisora.

nesa. Cuando el animador le preguntó, irónico, el precio del raro juguete, Zulma le contestó muy suelta de cuerpo (¿puede ser de otra manera?): "Lo pagué 1.500 dólares". El asunto no parece tener mucha importancia, así mirado, pero si agregamos que "Balazo" hizo un remedo espontáneo de una de las participantes, puede pensarse en lo que ocurrió después. Zulma recibió cualquier cantidad de llamados telefónicos y demostraciones nada agradables de las damas participantes en el certamen canino.

A pesar de las reprimendas amistosas de Pepe y Gogó, Zulma sigue aún sonriendo por su travesura. Esta es la "otra cara de la

moneda" de la hermosa figura revisteril, sugestiva combinación de angel y demonio. ¿O no?

### • Notitangos

El maestro Alfredo de Angelis se halla enfermo. Una persistente angina lo mantiene alejado de la actividad artística. En sus presentaciones en LR1 Radio El Mundo, en donde actúa con su orquesta y sus cantores Carlos Aguirre y Alberto Ouello, es reemplazado por el pianista Normando Lazara.

### • Julio Aldama en Canal 13

Uno de los más positivos valores jóvenes del cancionero azteca, volverá a presentarse ante las telecameras del Canal 13, en el programa "Casino Philips". La cita con Julio Aldama será el próximo miércoles a las 21. Junto al astro mexicano actuarán Diana Maggi, "Los Arribeños", Walter y Alex, Vicente Rubino y el ballet de Héctor Estévez. Como ya es habitual, la conducción del espectáculo estará a cargo del sonriente Héctor Coire.

### • Ubaldo y José

A partir del 16 del corriente mes, comenzará el rodaje de "Ya tiene comisario el pueblo". Esta nueva producción nacional será protagonizada por Ubaldo Martínez y Pepe Marrone. El principal papel femenino aún no ha sido otorgado, siendo varias las "figuritas" que se disputan este seguro éxito de taquilla.



Susan Oliver, pese a trabajar junto a Jerry Lewis, debe seguir en sus papeles dramáticos.

## Susan Oliver Junto a Jerry Lewis

# ¿Risa o Llanto?: La Duda de una Actriz

★ Susan Oliver, actriz de ojos azules y hermosas formas, que va a aparecer pronto en la película de Jerry Lewis "The Disorderly Orderly" (aún sin título en español) hace tiempo que está tratando de establecer una reputación de actriz cómica, sin haber podido lograrlo hasta la fecha. Los directores encargados de seleccionar repartos, a han tomado seriamente tan solo como actriz dramática. La eterna historia: no se es lo que uno cree, sino lo que la imagen del prójimo quiere ver en nosotros.

Su corazón comenzó a dar fuertes latidos de confianza cuando la Paramount la solicitó para un papel importante al lado de Jerry. Después de todo, cualquier película de este está saturada de situaciones cómicas, sin exceptuar esta última, una especie de cordial burla al mundo médico. La joven actriz, pues, pensó que al fin iba a realizar su sueño dorado, pero... ¿qué pasó? Al leer la parte que le tocaba se dio cuenta de que era una caracterización dramática y, para mayor ironía, ¡en una comedia de Lewis! "Se trata de una chica confusa —aclara Susan—, que decide suicidarse debido a sus frustraciones. No hay duda de que la composición es interesante, pero no el tipo de papel efervescente que he estado buscando".

Susan, una muchacha con inclinación natural para la comedia, con facilidad para la improvisación sigue confiando en que se le ha de presentar un papel que haga reír. Según ella, es fácil hacer llorar a la gente; se puede lograr esto con una cebolla, pero hacerla reír y olvidarse de sus pesares, he aquí algo verdaderamente satisfactorio. Susan Oliver (de gran actuación en TV), nacida en Nueva York y educada en Tokio, posiblemente es una de las más despiertas y prometedoras estrellas del nuevo Hollywood.

## Las Realizaciones de Italfilms Para el Primer Semestre

★ El cine italiano, considerado en la actualidad como el más activo y difundido del mundo occidental, seguirá presentando en nuestro país las expresiones de su variado repertorio. Italfilms, distribuidora exclusiva de películas peninsulares, anuncia su lista de estrenos para el primer semestre del corriente año. He aquí el detalle:

"Marche o muera", versión de aventuras con Stewart Granger y Dorian Gray; "Matrimonio a la italiana", versión extraída del libro de Eduardo De Filippo, con Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Pia Lindström (hija de Ingrid Bergman); "Los indiferentes", audaz concepción cinematográfica de un libro de Alberto Moravia; sus intérpretes son Claudia Cardinale, Shelley Winters y Paulette Godard; "Casanova 70", picaresca transcripción de las aventuras galantes de un seductor moderno, intervienen Marcello Mastroianni, Virna Lisi y Michele Mercier; "El reencuentro", dramática visión de la etapa difícil de un hombre, sus actores son Walter Chiari, Leticia Román y Dominique Boschero; "Los complejos del hombre y la mujer" (título provisional), analítico estudio de las relaciones amorosas, los cuatro episodios de que se compone tienen estos protagonistas: Ugo Tognazzi, Michele Mercier, Jean-Claude Brialy, Mónica Vitti, Nino Manfredi y Virna Lisi, siendo sus directores Dino Risi, Franco Rossi, Antonio Pietrangeli y Luciano Salce.

## Vuelve "El Hombre de Río"

★ Artistas Unidos repondrá el miércoles 13 del corriente mes, en el cine Trocadero, la película de su sello "El hombre del Río", en la que se narran las desopilantes aventuras de un soldado francés, interpretado por Jean Paul Belmondo.

En el papel de la novia de Jean Paul

Belmondo, actúa la bella actriz francesa Françoise Dorléac, y son secundados por Jean Servais, Adolfo Celi, Milton Ribeiro, Simone Renan, y el pequeño actor brasileño Ubiracy de Oliveira.

"El hombre del Río" ha sido filmada en Eastmancolor y bajo la dirección de Philippe de Broca, habiendo sido producida por Alexandre J. Nouchkine. La música pertenece a George Delenue, y el argumento es de Philippe de Broca, Armande Mnouchkine, L. P. Rapeneau y Daniel Boulanger.

## Una Nueva Sala Teatral Acogerá un Doble Premio

Una nueva sala se incorporará a la actividad teatral nacional. La misma se halla ubicada en el Consejo de Mujeres, Charcas 1155.

Bajo la dirección general de Manuel A. Calderón y con la asesoría artística del actor Mario Giusti, habrá de iniciarse su actividad a principio de abril próximo, con el nombre de "Teatro de Charcas".

El primer espectáculo programado será la reposición, mediante un nuevo elenco profesional, de una pieza nacional que recibió dos importantes galardones: el primer premio Municipal, a la mejor pieza de todos los géneros y el primer premio de Argentores, a la mejor comedia de 1963. La obra se titula "Las ranas cantan de noche".



ANA MARIA Y PEPE SE AMAN. Una brillante pareja matrimonial y artística constituyen José Cibrian y Ana Maria Campoy. Ambos son los protagonistas de "Buenas noches mi amor", emitido por el canal 9, todos los domingos a las 21.30.

## TV PROGRAMA

- 16.10 (13) Danos este día.
- 16.15 (13) Serv. interés público Canal 13.
- 16.30 (13) La hora de los pibes.
- 17.30 (9) Inspector Leclerc.
- (13) Enciclopedia en TV.
- 12 (9) Fabricante de noticias.
- (13) Pájaros de acero.
- 12.30 (9) Remates musicales.
- (13) Los tres chiflados.
- 13 (13) Noticiero 13.
- 13.10 (13) Cine mudo.
- 13.30 (13) Buenas tardes, mucho gusto.
- 14.30 (9) Matinée Canal 9.
- 15 (11) Platea familiar vespertina.
- 15.30 (7) Discorama.
- (13) Los hermanos.
- 16 (7) Mujeres a la hora del té.
- (13) Telecine 13.
- 16.30 (11) Teleteatro contemporáneo.
- 17 (7) Teleteatro para la hora del té.
- (11) Eran tres de caballería.
- 17.30 (7) Nueva dimensión con Horangel.
- (11) Don Gato y su pandilla.
- (13) Teatro Palmolive.
- 18 (7) Pequeño lobo.
- (9) Ocho estrellas en busca del amor.
- (11) Los jinetes de MacKenzie.
- (13) Panorama hogareño.
- 18.30 (7) Las botas de siete leguas.
- (9) Rodeo.
- (11) El llanero solitario.
- (13) El capitán Marte.

- 19 (11) Lassie.
- (13) Papá lo sabe todo.
- 19.30 (7) Noticiero TV.
- (9) Caravana.
- (11) Caza submarina.
- (13) Aventuras en el paraíso.
- 20 (7) El nuevo show de Lucy.
- (11) Bronco.
- 20.20 (13) Noticiero 13.
- 20.30 (7) Pasa una mujer.
- (9) Vuelven los TNT.
- (13) ¿Quién es quién?
- 21 (7) La campana de cristal.
- (9) El Especial veraneas.
- (11) Así canta Buenos Aires.
- (13) Noches de IKA.
- 22 (7) Hombres en crisis.
- (9) Selecciones del Clan.
- (11) Rumbo a lo desconocido.
- (13) Concierto del buen humor.
- 22.30 (7) Argentina... futuro.
- (13) Ataque.
- 23 (7) Noticiero TV.
- (9) Polémica en el fútbol.
- (11) El repórter Esso.
- 23.15 (11) Pronost-IKA.
- 23.20 (11) Platea hogareña.
- 23.30 (7) Policía.
- (13) La hora internacional.
- 24 (7) El último café.
- 0.30 (13) Teleobras maestras.
- 1 (11) Palabras de vida.
- (13) Un momento de meditación.



## Año Teatral en Lima

LIMA, 10 (ANSA). — En el año que acaba de comenzar, el programa teatral limeño presenta diversos espectáculos interesantes. Ante todo entre los meses de mayo y agosto se organizará un Festival Mundial del Ballet, que atraerá a Lima a numerosos conjuntos de alto nivel — tanto clásicos como folklóricos — internacionales.

Entre otros se anuncian los siguientes: el Ballet Ucraniano de Kiev, el Ballet Hindú "Kalakshetra", un ballet folklórico argentino y el ballet de Paul Taylor. Otra gran atracción teatral será el retorno de Marcel Marceau, el genial mimo francés.

## "Después de la Caída"

PARIS, 10 (ANSA). — Luchino Visconti sigue ensayando, a ritmo acelerado, "Después de la caída" que se presentará en el Teatro Gymnase el día 20 de este mes. Los dos protagonistas franceses para la obra de Miller son: Annie Girardot y Michel Auclair.

El destacado realizador teatral y cinematográfico italiano está elaborando, según ha trascendido, una versión muy diferente a la que Zeffirelli preparó y estrenó en Roma y que contó con la actuación de Mónica Vitti y Giorgio Albertazzi. Hay por lo tanto una gran espera en París para este estreno.

En el personaje central femenino — que, como se sabe es un retrato milleriano de Marilyn Monroe, su segunda esposa — Annie Girardot desplegará todo su talento dramático y podrá demostrar, una vez más, su ductibilidad para toda suerte de interpretaciones.

## Premios Lenin de Cine

MOSCU, 10 (ANSA). — Entre los 24 escritores y 2 periodistas que obtuvieron el Premio Lenin para 1964 figuran dos guionistas de cine, Konstantin Paustovsky y Konstantin Simonov.

Además el nombre de Simonov se vincula a otra candidatura, al premio para los realizadores de cine, por su película "Los vivos y los muertos", basada en una novela que le pertenece. En el campo del cine otros candidatos al premio Lenin son Kozintsev por "Hamlet" y Bassov por "El silencio". Se trata de el "silencio" bajo el régimen de Stalin, enfocado en una película muy valiente de ritmo casi documental.

## ¿Alain Delon en "Viva María"?

MEXICO, 10 (France Presse). — El director cinematográfico francés Louis Malle no consiguió encontrar un actor mexicano para trabajar junto a Brigitte Bardot y Jeanne Moreau en el film que rodará en México, titulado: "Viva María", y espera convencer a Alain Delon para que interprete el papel, anunció hoy el diario "Novedades".

El periódico dio a entender que el rodaje comenzará el día 18, como previsto, y que Brigitte Bardot aplazará quizá su llegada a México, anunciada para hoy por la compañía aérea brasileña "Varig".

Los actores mexicanos no pudieron ser contratados a causa de su insuficiente conocimiento del francés, que no les permitió aprender diálogos completos.

Alain Delon vendrá a México para asistir a la "Semana del Cine Francés", que comenzará el 15. Malle y el productor mexicano Oscar Danciger aprovecharán esa circunstancia para proponerle el papel principal masculino de "Viva María".

## Varios Actores en la "Lista Negra"

★ BEIRUTH, 10 (ANSA). — Juliette Greco, Dahlia Lavi y Frank Sinatra figuran en la "lista negra" de la oficina de boycott contra Israel. Una decisión adoptada por el Consejo de Ministros del Líbano prohíbe la distribución y exhibición de todos los films, discos y, en general, espectáculos que incluyan a los artistas que la lista abarca. Estos artistas han desempeñado actividades a favor de Israel. La lista abarca también los nombres de Harry Belafonte, Dinah Shore y María Vincent. Se han prohibido, en base a las mismas razones, en el Líbano los siguientes films: "Lawrence de Arabia", "El oro de Roma", "Cándida", "Le jeu de la vérité", "Casablanca", "J'accuse", "Four men in a jeep" y otros.

## Temas Valientes con Claude Autant-Lara en un Próximo Film

★ VENTIMIGLIA, 10 (ANSA). — El control y la limitación de la natalidad, los métodos anticoncepcionales, los abortos y otros problemas de esta índole serán afrontados por Claude Autant-Lara en su próximo film. Se trata del la versión cinematográfica de una novela titulada "Mujer de blanco" del doctor Soubiran y narrará la historia de una estudiante de medicina. El rodaje comenzará dentro de pocas semanas. El guión pertenece a Jean Aurenche y a René Whelme. El realizador está buscando a un "rostro nuevo" para el papel protagonista.



"Un teatro realista, integrado al problema del hombre actual", señala el actor y director teatral Floren Omar Montessi, en la visita realizada a CRONICA. Su reciente viaje a Francia fue para él una interesante experiencia, ya que desarrolló un intenso plan de estudios. En pocas horas quedará resuelta su incorporación a un importante teatro local, dirigiendo la temporada oficial. Juventud, perseverancia y trabajo concretarán su ambición.



Buchardo

## Finaliza el Rodaje de "Gente Conmigo", con Estelar Elenco

Culmina el rodaje de la película nacional "Gente conmigo", basada en la novela de Syria Poletti, premiada en el Concurso Internacional 1961 de la Editorial Losada.

Jorge Darnell, representante de la nueva generación, dirige esta producción, cuya adaptación y diálogos pertenecen al escritor argentino Jorge Masciángoli. El reparto incluye los nombres de Alberto Argibay, Violeta Antier, Fernanda Mistral, Norma Aleandro, Milagros de la Vega, Jorge Rivera López, Pedro Buchardo, Margarita Corona y la actuación especial de Cipe Linovsky.

La filmación de "Gente conmigo" se inició en un departamento céntrico de la zona norte el 9 de diciembre y terminará alrededor del 20 del corriente en Bariloche, ámbito que remedará zonas de Sicilia, donde transcurre la acción.

"Gente conmigo" es un ambicioso film nacional del que se espera mucho, ya que su tema, realización y reparto, están en un plano de excelencia.

## UNA DE COW-BOYS: "RIO CONCHOS"

★ "Río Conchos", novedad cuyo próximo estreno anuncia Fox Film en el Ocean, es una ambiciosa película del Oeste, con vertiginosa acción y emocionante suspense. Trátase — según se anticipa — de una de las más importantes producciones del programa 20th Century Fox para 1965, realizada en Cinemascope en auténticos escenarios de Arizona, sitio donde transcurre la acción.

El argumento se basa en una novela de Clair Huffaker, que la misma autora adaptó a la pantalla, en colaboración con Joseph Landon. Narra las aventuras de cuatro hombres, empeñados en encontrar 2.000 rifles de repetición que un grupo de renegados confederados ha estado vendiendo a los indios apaches.

Integran el reparto Richard Boone, Stuart Whitman, Tony Franciosa, la nueva actriz Wende Wagner, en el papel de una muchacha india, Werner Anderson, Jim Brown — ex as de fútbol de la universidad de Syracuse —, Rodolfo Acosta y la participación especial de Edmond O'Brien.

Gordon Douglas dirigió "Río Conchos", cuya acción se ubica hace un siglo, poco después de la guerra de Secesión, cuando los soldados vivían amargados por las dificultades y prisioneros de la superstición. La prensa europea recibió con aplausos a "Río Conchos" conceptuándola como "una de las raras muestras de alto mérito del cine estadounidense" en cuyo desarrollo "se ofrece la galería más pintoresca de rudos personajes que jamás se haya reunido en un film".

El protagonista, Richard Boone, es un actor vastamente conocido por nuestro público a través de la televisión; protagoniza la serie "Revólver a la orden".



Promesa de mucha acción trae el film "Río Conchos", en cuyo papel protagónico figura Richard Boone.

## FLOREN OMAR MONTESSI Y LA REALIDAD TEATRAL

★ El "currículum vitae" artístico de Floren Omar Montessi indica, entre otros datos, un curso de arte dramático, bajo la severa disciplina de Hedy Grilla. Luego integró diversos elencos teatrales, como actor y director, realizando paralelamente otro curso de realización cinematográfica, en la Asociación de Cine Experimental (A.C.E.).

Hombre joven y dinámico, Montessi es un profundo estudioso del teatro, a quien entrega en holocausto, sus mayores desvelos. En agosto del año pasado viajó a Francia, representando al Teatro Argentino, por intermedio de la F.A.T.I. y la I.T.I. (Instituto del Teatro Internacional). La posibilidad del viaje pudo concretarla, mediante sus esfuerzos en tareas extra-teatrales, lo que pone en evidencia sus convicciones al respecto.

En Lyon, estudió en el Teatro de la Cité, recibiendo enseñanzas del director Roger Planchon. Justamente tras su regreso a Buenos Aires, se allegó hasta CRONICA, para expresar todas sus experiencias y proyectos futuros. De palabra fluida y amena, Floren Omar Montessi, trajo las inquietudes de mu-

chos jóvenes argentinos, que con idénticos sentimientos, no encuentran un campo propicio para desarrollar sus anhelos teatrales.

—En Lyon participé en dos obras, como estudiante de dirección escénica. Una de ellas fue "George Dandin", de Molière, y la otra "El soldado Schweyk", de Bertolt Brecht. Los ensayos comenzaban a las 14, se hacía un pequeño pre-entreno a las 19, y luego se proseguía sin interrupción alguna hasta avanzadas horas de la madrugada. Ha sido una etapa importante en mi vida. Allí pude observar el alto grado de disciplina y férrea voluntad de todos los participantes, poseídos por la "fiebre del teatro".

—¿Cuál es su intención al reintegrarse a la realidad del Buenos Aires teatral?

—Una sola: la de aliarme con la gente que investiga en la búsqueda de una nueva concepción del Teatro Argentino. Entre ellos puedo destacar a Roberto Durán, Inda Ledesma, Juan Carlos Gené, Jorge Palaz, etc.

—¿Que autores considera cercanos a sus ambiciones?

—Puedo citar a René Cosca y a Sergio de Cecco en primera instancia. No dejo de reconocer que aquí tenemos plumas de auténtica valía y que algunas de ellas aún no han tenido la mínima oportunidad... Tenemos un material humano fabuloso entre actores y autores. Pero...

El "pero" final de Floren Omar Montessi suscita una larga polémica que nos lleva, hasta una próxima entrevista. Tal su extensión y la permanente inquietud.

## GRAVE "PARTIDO" CONYUGAL

★ MILAN, 10 (ANSA). — Una nota del programa de estreno indica que "Match" comedia en los tiempos de Michel Fermaud "trae en Italia la firma de Maner Luaidi por una solicitud cortés del autor francés" y, al margen de esta explicación se ha informado que ésta ha sido la lógica consecuencia de las diversidades existentes entre la puesta en escena de la obra en Francia y en Italia. Traductor y transformador del texto, Luaidi ha pasado a ser así su "autor" reconocido por el propio escritor francés.

La obra presenta un largo combate ver-

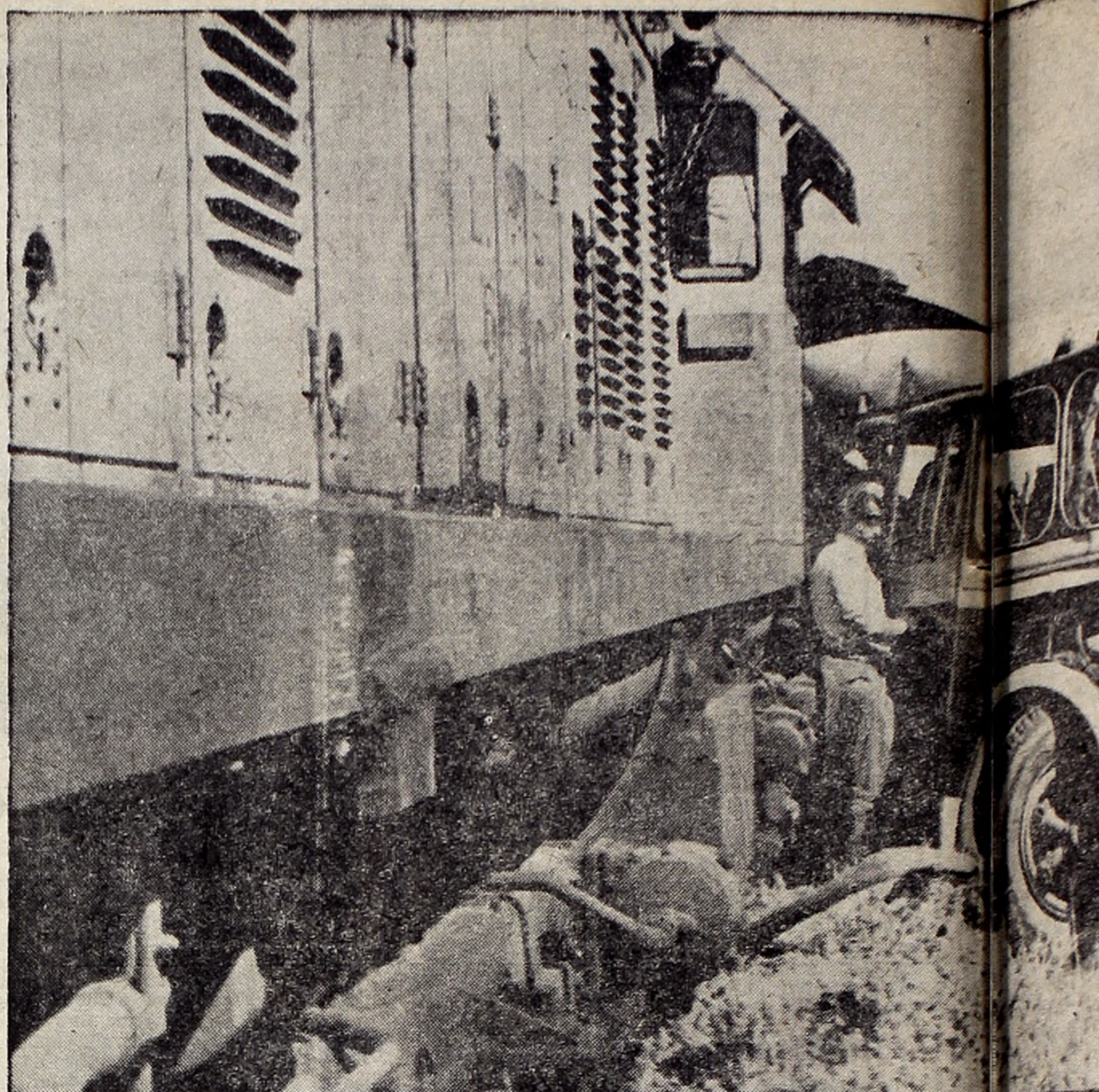
bal entre un joven futbolista, Andrés y su esposa, María Teresa. ¿Cuál es el motivo de este singular "partido"? Por un lado están las ambiciones del deportista, enteramente volcadas en su carrera. Por el otro están los intereses de la mujer que es bonita y atrayente y quisiera ser la primera en el corazón de su marido. Celos, divergencia, desencuentro y situaciones picantes, forman parte del guión. El ritmo es rápido, casi frenético en algunos diálogos. En cierto sentido Luaidi ha agregado humanidad a un guión un poco mecánico y frío a fuerza de humorismo.



## 100 Pesos Habrían Podido Evitar la Catástrofe del Paso a Nivel de Punta Lara

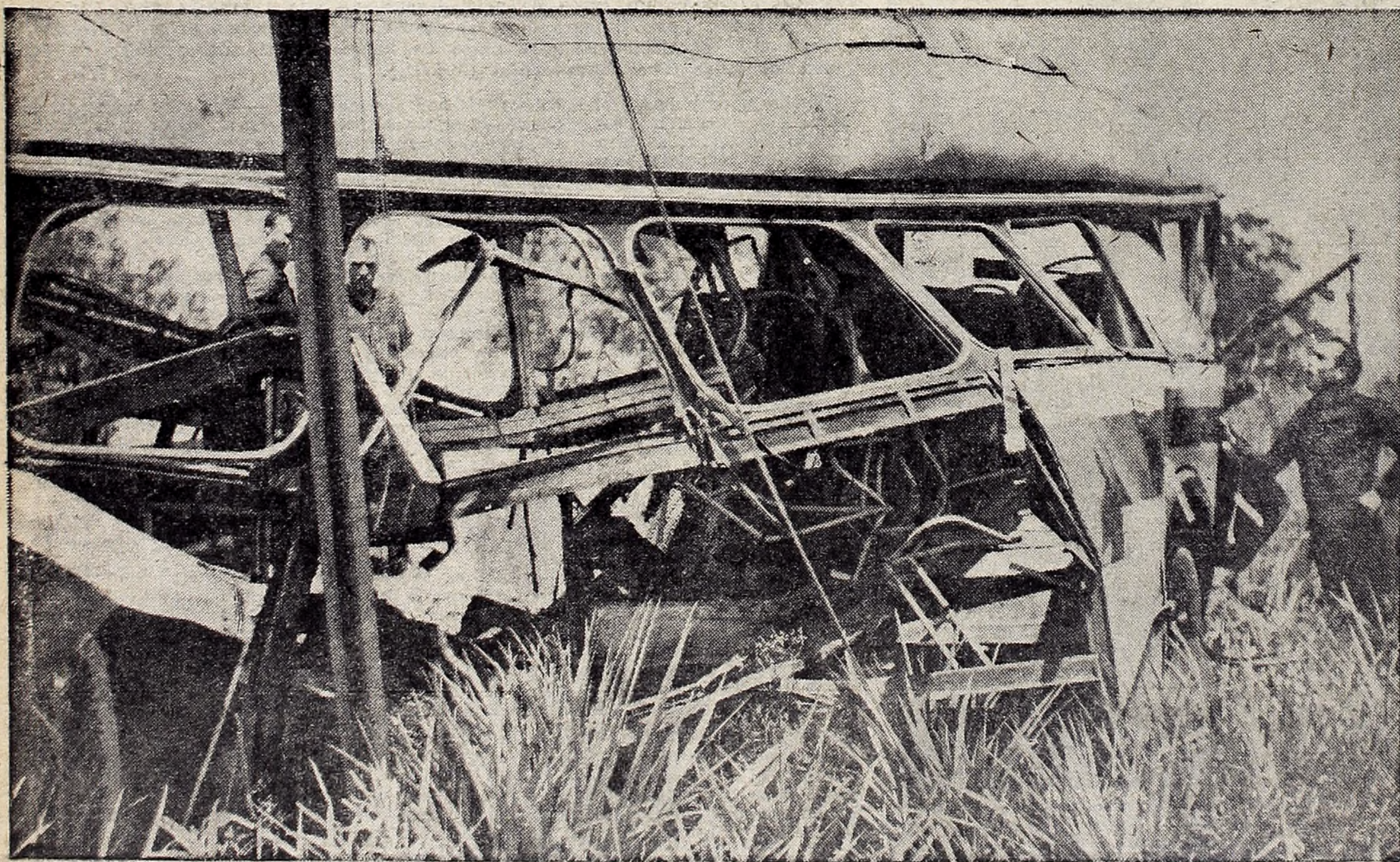


Viajaba en el ómnibus embestido por un tren en Punta Lara. Con otros hombres y mujeres participaba de la excursión truncada. El choque lo sorprendió y fue extraído de entre las ruinas del vehículo. No pudo ser identificado.



La muerte acechaba al ómnibus chapa 71.582 embestido en su parte media por la máquina 6040. Un choque fatídico, tronchó la ilusión de un grupo de gente que ansiaba pasar la jornada a sol. En el

## SOL Y SANGRE EN DE LOS POBRES: LA MUERTE NO LEO



Solamente restos de lo que fuera el ómnibus de la muerte. Llevaba muchos pasajeros en un viaje destinado a pasar un día grato junto al río. En el cruce de Diagonal 74 un convoy de 6 vagones arrastrado por una locomotora Diesel lo embistió. El tren venía de Punta Lara y se dirigía a Empalme Pereira. Su conductor, Antonio Mendo, no pudo evitar el accidente que costó tantas víctimas.

Una víctima más que integra nómina del Matanza y otras zonas circundantes. A la altura de una distancia de 150 metros el conductor del desastre. En aquel paso a nivel había barridos

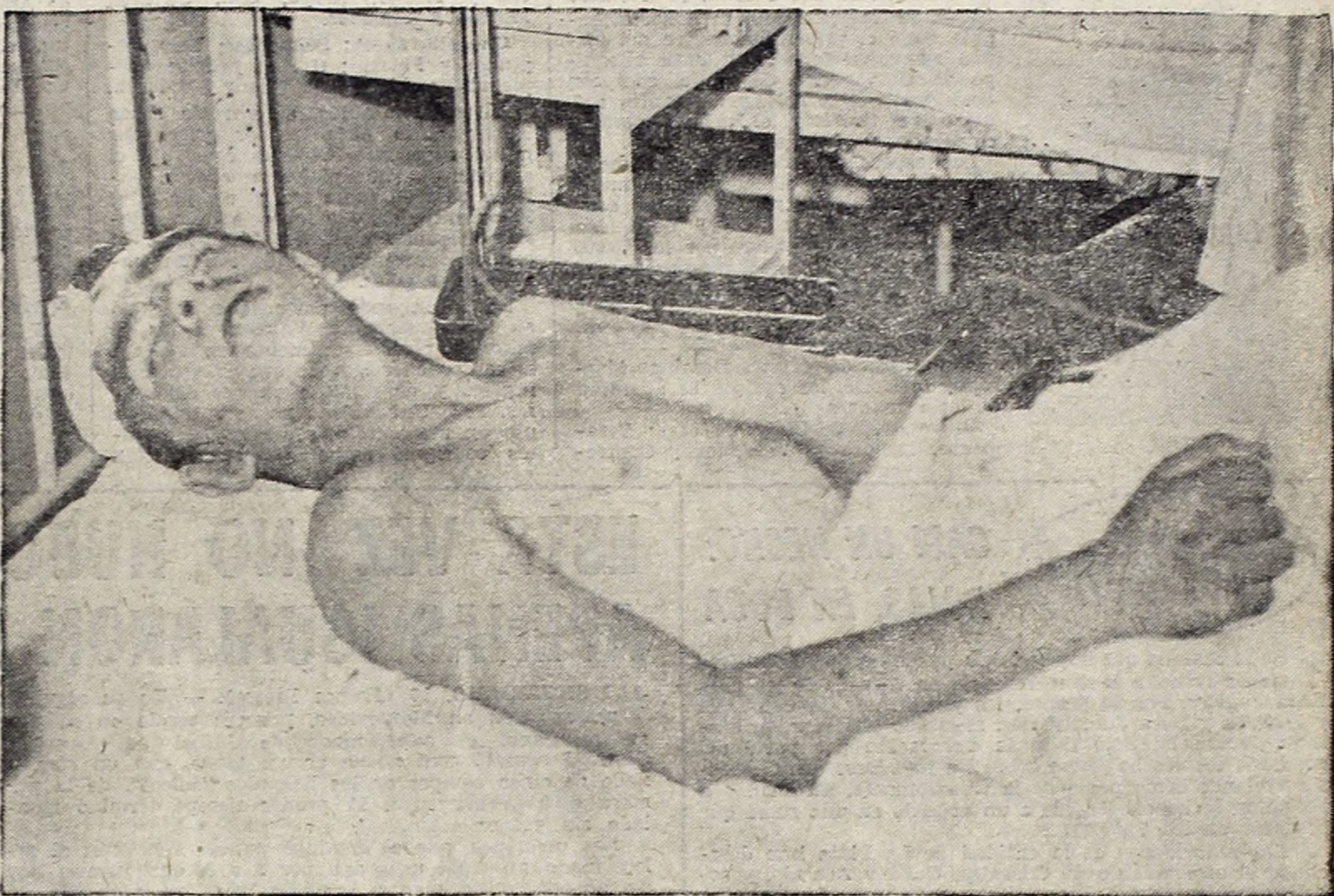




El chofer del micro de la muerte, Miguel Angel Destéfano, no se detuvo, como debió hacerlo, a 150 metros del paso a nivel, para pagar los 100 pesos que se cobra a los vehículos de excursión. Si lo hubiera hecho, al reanudar la marcha ya habría pasado el tren Diesel... ¡Feroz ironía! 100 pesos, solo 100 pesos, habrían evitado la horrible tragedia.



El micro 6040. Una conjunción de dos cifras, que el destino no pudo ignorar. En el paso a nivel se jugó un ajedrez sangriento.



Otra de las víctimas del accidente. Se encuentra internado en el hospital Gutiérrez. Sufrió lesiones en la cabeza. El también ignoraba que el ómnibus en que viajaba tenía una cita con la tragedia. Por fortuna salvará la vida.

# EN EL DOMINGO EL MICRO DE LLEGO A DESTINO

Integra nómina del terrible accidente. Casi todos los pasajeros provenían de Lanús, La Plata. A la altura de la Diagonal 74 el tren enfrentó al automotor y lo arrastró. El conductor del ómnibus intentó pasar antes del cruce del convoy y precipitó. No había barreras y de esta manera se reiteró un episodio de dolor y angustia.



Después de la angustia uno de los pasajeros narra los detalles de lo ocurrido. El chofer —dijo— aceleró para cruzar antes del paso del tren. No pudo lograrlo y enseguida solo supe de un clamor inmenso y luego el milagro de hallarme vivo después de la tragedia. Aún no se ha puesto de su espanto.



SOBRE LA HORA SE DEFINIO LA LUCHA

# Los "Checos" Entraron con Buen Pie en Chile



POSPICHAL



LALA

★ SANTIAGO DE CHILE, 10 (Reuter)

El seleccionado de Checoslovaquia ganó el primer encuentro del torneo hexagonal de fútbol al equipo de Universidad de Chile, campeón de la temporada 1964, por 4 tantos a 3, luego de finalizar el primer período empatado en 2 goles.

Los checos, que debutaron anoche y se preparan para el campeonato mundial de 1966, mostraron ser un conjunto homogéneo, rápido y de buena técnica, siendo aplaudido por los 70.000 espectadores que se congregaron en el estadio Nacional para presenciar el partido.

## Los Equipos

Al llamado del árbitro Domingo Masado, de Chile, los equipos se alistaron de esta manera:

Universidad de Chile: Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Contre-

ras y Hodge; Araya, Coll, Olivares, Marcos y Sánchez.

Checoslovaquia: Seimecker; Lala, Popluhar y Pluskal; Horbat y Fido; Pospichal, Bernez, Galeta, Naany y Valosen.

A los 20 minutos, el entreaque checo Naany abrió el marcador pero, dos minutos después, Olivares consiguió el empate. Jugando mejor los checos, Valosen puso en ventaja a su equipo a los 36 minutos, cuando sobre la hora, consiguió igualar Sánchez, finalizando la primera parte del partido con un empate de 2 goles.

En la segunda parte, que se jugó en forma vibrante, Valosen, a los 12 minutos, puso nuevamente en ventaja al equipo checoslovaco que mostró gran rapidez y penetración en sus delanteros. Pero Universidad no se entregó en ningún momento y sobre los 35 minutos consiguió empatar por mediación

de Araya. Cuando se creía que el partido iba a finalizar igualado en 3 tantos, el medio zaguero checo Galeta, consiguió el tanto de la victoria. Iban entonces 88 minutos de juego y casi en seguida finalizó el cotejo con la victoria de los visitantes por 4 goles a 3.

El partido fue intenso e interesante. El juego brusco deslució un tanto la lucha, pero en general se vieron buenas jugadas. Los checos hicieron gala de la característica velocidad de los europeos, sorprendiendo a la defensa chilena en numerosas oportunidades.

## Sigue el Miércoles

El próximo miércoles proseguirá el torneo, enfrentándose en el mismo estadio Colo Colo y River Plate en el encuentro preliminar; mientras que en el de fondo cotejarán Santos de Brasil y Universidad de Chile, en una doble jornada de gran atracción.



PLUSKAL



POPLUHAR



## CASI UN HECHO: ROJAS, EN BOCA

★ En la semana que hoy se inicia puede quedar definitivamente resuelta la transferencia de Alfredo Rojas para Boca Juniors. Por lo pronto, los presidentes de Gimnasia y Esgrima y Boca Juniors, han realizado una reunión bastante fructífera. Solo falta la aprobación por parte del comando técnico boquense sobre los jugadores que Gimnasia pretende como parte de la transferencia. En cuanto a los pesos, se habría llegado a un acuerdo en una suma que oscilaría en los 7.000.000.

Las autoridades de la entidad de La Plata han desechado el ofrecimiento de Corbatta, Callá y Abeledo, y solicitan en cambio a Planetti, en préstamo por un año, pero con opción para su transferencia definitiva y a Catalano. Si la dirección técnica de Boca considera que la entidad puede desprenderse de estos dos jugadores, Alfredo Rojas podrá ser, esta misma semana, hombre de Boca. Por lo pronto, por La Plata, ya ni aparece. Tanto, que ni siquiera concurre a los entrenamientos junto a sus compañeros. Por lo visto, Rojas está dispuesto a cumplir con su palabra: "O en Boca, o en ninguna parte".

## Los Campeones de América

El próximo jueves reanudarán su entrenamiento los jugadores de Independiente, después de un largo período de licencia, como para relajar en forma el desgaste nervioso de la última temporada. Lo cierto es que a los Campeones de América le esperan compromisos de riesgo, en plena pretemporada, y los muchachos, otra vez bajo la dirección técnica de Manuel Giúdice, tendrán que trabajar, a partir del jueves, duro y parejo.

## Tres Boquenses a Villa Dálmine

Aunque no trascendieron las condiciones de la transferencia, estamos en condiciones de adelantar que tres jóvenes valores boquenses, que en la última temporada defendieron los colores de Deportivo Italiano, jugarán en lo sucesivo en Villa Dálmine. El club de Campana tiene ya, prácticamente asegurada, la cesión por parte de Boca Juniors de los jugadores Pezzi, Ferreño y Cambiaso.

## Guy Perillat Venció en un Slalom

WENGEM, Suiza, 10 (France Presse). — El francés Guy Perillat, ganó el slalom especial de Lauberhorn. Segundo se clasificó su compatriota Jean Claude Killy, y el tercer lugar finalizó empatado entre el sueco Erik Grahl y el noruego Per Sundé.

Por su parte, el austriaco Karl Schranz, campeón mundial de descenso en 1962, se adjudicó el combinado.

# ESTA VEZ NO HUBO "MILAGRO ALEMAN": APENAS IGUALARON CON EL EQUIPO CHICO

★ MONTEVIDEO, 10 (France Presse). — En su segunda presentación en Montevideo, primera escala en su gira sudamericana, el seleccionado de fútbol de Alemania Oriental empató esta noche en un tanto, con un combinado de cinco equipos de los llamados "chicos", de la primera división uruguaya. El primer tiempo terminó igualado sin goles.

Los germanos, que el domingo pasado vencieron al seleccionado principal uruguayo por 2 a 0, encontraron hoy un adversario de menor enjundia, pero ya advertido de sus condiciones. Sabedores que el alemán es un conjunto de incansables corredores, duros al choque y de táctica simple pero efectiva, los rivales uruguayos de anoche hicieron marcación en toda la cancha y apelaron a su reconocida habilidad individual para anular el juego coordinado de los visitantes. Lo consiguieron, pero el encuentro fue así marcadamente malo por falta de organización y técnica de conjunto en ambos bandos. Bajo la dirección del juez uruguayo Francisco Pardini, los equipos se alinearon así:

Alemania: Weigang; Freesordt y Walter; Krampe, Pankau y Liebricht; Roland Ducke, Peter Ducke (Noelwer), Frenzel, Erler y Vogel.

Uruguay: Mazurkiewicz; Martínez y Migueles; Cincunegui, Gil y Camera; Gigghia, Salva, Toja, Alfano y Núñez.

Los goles fueron marcados a los 48 minutos por Erler con un disparo de 40 metros y a los 60 por Toja, desde posición dudosa por offside. El combinado "chico" por exclusión de los dos grandes, Peñarol y Nacional, fue formado por jugadores de Wanderers, R. Juniors, Racing, Danubio y Sudamérica. Es digno de señalar la presencia del puntero Ghiggia, veterano campeón mundial en 1950. Se gestiona otro partido de Alemania aquí, en cuyo caso embarcaría el jueves hacia Río de Janeiro donde intervendrá en un cuadrangular internacional.

## Vuelven a Jugar

MONTEVIDEO, 10 (Reuter). — Un nuevo match jugará el próximo martes el combinado de fútbol de Alemania Oriental contra el combinado uruguayo, con el cual empató anoche en un tanto, ante 15.000 personas en el Estadio Centenario.

El partido de anoche fue parejo y el primer tiempo finalizó sin goles.

Los especialistas deportivos continúan elogiando el buen ensamble del conjunto alemán y su preparación física.

# EL CORAZON DE MATOSAS NO LE PREOCUPA A ZEZE MOREIRA: QUIERE LLEVARSELO AL BRASIL

★ RIO DE JANEIRO, 10 (France Presse). — Zezé Moreira, director técnico del Vasco da Gama, envió ayer un cable a Marcelino Pérez, pidiendo su colaboración para lograr la transferencia de Roberto Matosas para un club brasileño.

Moreira ha pedido a Pérez que entreviste al jugador uruguayo y a las autoridades de River Plate para pedir condiciones por su transferencia. El "coach" uruguayo quedó en iniciar gestiones a la brevedad, ignorándose las posibilidades que le podrán asistir, ya

que como es bien sabido, pese a que Matosas no ha respondido en River Plate en la medida esperada, se considera muy difícil que sus autoridades se avengan a desprenderse de él.

## Convoca Brasil

RIO DE JANEIRO, 10 (ANSA). — La Confederación Brasileña de Deportes convocará en mayo próximo a dos equipos de fútbol seleccionados para representar a Brasil en los compromisos internacionales del presente año. Serán citados 44 jugadores, divididos en

dos grupos de 22, para integrar la selección "europea" y la "sudamericana", respectivamente.

La selección "europea" partirá para Europa el próximo 12 de junio, iniciando su actuación en Argel, después en Orán, Casablanca, Oporto, debiendo aún fijarse varios partidos en otras ciudades europeas. Por su parte, la selección "sudamericana" partirá para iniciar su gira el 3 de junio. Mantendrá encuentros en Trinidad, Caracas o Bogotá, Lima, Santiago y Montevideo.

# SEGUNDAS PARTES FUERON MEJORES: RIVER POR 2 A 0

★ MENDOZA, 10 (De nuestro corresponsal). — Tras un cotejo en el que debió apelar a sus mejores recursos, River Plate consiguió rehabilitarse ampliamente de la derrota sufrida el viernes último, al derrotar por dos a cero al equipo de San Martín.

## El Partido

Intensa y atrayente fue la primera parte del cotejo. River Plate, con mejor técnica, apoyada su acción en la acertada labor de Matosas, Onega y Artime, trató por todos los medios de vulnerar la férrea defensa local,

sin lograrlo, por cuya razón la primera parte del cotejo finalizó sin que el marcador fuera inaugurado.

En la etapa complementaria, River hizo valer su mayor capacidad y su mejor estado físico. Fue indudable que el esfuerzo de los mendocinos en el primer tiempo agotó a alguno de sus jugadores, que cedieron terreno, circunstancia que fue bien aprovechada por River para dominar las acciones y lograr dos goles por intermedio de Lallana y Onega que, al final, le significaron una victoria ampliamente

merecida, aunque es bueno consignar que San Martín fue, en todo el partido, un rival sumamente difícil.

La actuación de River conformó plenamente a los aficionados. Agradó sobremanera la actuación que cumplieron Carrizo, Ramos Delgado, Matosas, Varacka, Onega y Artime, que evidenciaron condiciones incuestionables. En la segunda parte, el conjunto porteño tuvo pasajes muy felices, mereciendo el aplauso de la concurrencia, que salió satisfecha del estadio pese a la derrota de sus favoritos.



A Zezé Moreira no le preocupan el corazón ni las bajas actuaciones de Matosas en River. Lo quiere llevar a Brasil. Por algo será!

# Los Tenistas Argentinos se Lucieron Ayer en Montevideo

MONTEVIDEO, 10 (France Presse). — Cuatro triunfos obtuvieron los tenistas argentinos en los matches frente a los uruguayos. Los cotejos fueron en homenaje a Milton Drake.

Singles cadetes caballeros: Elido Álvarez venció ajustadamente a Gonzalo Garayalde, por 9/7 y 7/5. Singles cadetes damas: Ana María Arias aventajó a Florencia Bonicelli, por 6/8, 6/3 y

6/2. Dobles caballeros: Alejandro Russell y Horacio Billoch vencieron a Gilberto Sáenz y Lorenzo Bonicelli, por 6/1 y 6/1. Singles damas: Mariela Bove venció a Matilde Ferrés, por 7/5 y 6/3.

# Piraña "Mordió" en Uruguay: 4-1

MONTEVIDEO, 10 (France Presse). — El equipo de fútbol de divisiones inferiores "Piraña", de Argentina, derrotó por cuatro goles a uno a "Pastoriza", de la división extra uruguaya, adjudicándose de esa manera los trofeos en disputa denominados "Dante Bianchi" y "Senado de la República Argentina".

Por su parte, el equipo argentino de baby fútbol "El Ciclón de Avellaneda", fue derrotado por el uruguayo "Ciclón del Cerrito", por tres tantos contra uno.

# Tacuarembó se "Bebió" a Paso de los Toros

★ MONTEVIDEO, 10 (ANSA). — El equipo de fútbol del departamento de Tacuarembó se clasificó anoche campeón de la zona Norte, al derrotar por un gol a cero al equipo de Paso de los Toros. En esta zona interviene también el departamento de Rivera. Tacuarembó revalidó así su título de campeón del año anterior.

En las otras zonas del interior del país, Salto se mantiene al frente del Torneo del Litoral, en el que actúan Colonia, Paysandú, Artigas, Río Negro y Soriano. El líder en la zona Sur, Durazno, comanda las posiciones, con un punto de ventaja sobre San José. En esta zona intervienen, además, Canelones, Florida, Colonia (ciudad) y Flores.



# TRIUNFARON MILAN, INTER Y EL JUVENTUS

★ ROMA, 10 (ANSA). — Nada ha cambiado en el campeonato italiano de fútbol, dado que en la penúltima fecha de la primera rueda los tres punteros salieron vencedores de sus compromisos, aunque por diferencia exigua, pues todos se impusieron por un solo gol de ventaja. Ahora bien, la victoria más importante de las logradas por el Milan, Inter y Juventus es la de las huestes de H. H.

## Milan 1 Génova 0

Milan: Barluzzi, Noletti y Palluzzi; Lodetti, Maldini y Trapattoni; Mora, Ferrario, Amarildo, Rivera y Fortunato.

Génova: Da Pozzo, Bruno y Vanara; Colombo, Rivara y Baveni; Cappobianchi, Dalmondo, Zigoni, Giacomini y Gilardoni.

Árbitro: Varazzani.

Tiempo bueno. Terreno pesado. 35.000 espectadores. Goles en el primer tiempo: Rivara, en contra, a los 11 minutos.

## Roma 2 Torino 2

Roma: Vieri, Poletti y Buzzacchera; Puja, Cella y Rosato; Meroni, Ferrini, Mitchens, Moschino y Simoni.

Torino: Cudicini, Tomasini y Ardizzone; Carpanesi, Losi y Schneller; Salvori, De Sisti, Manfredini, Angelillo y Francesconi.

Árbitro: Genet.

Cielo cubierto. Terreno levemente pesado. 50.000 espectadores.

Goles en el primer tiempo: Angelillo a los 20', y Poletti a los 39'. En el segundo tiempo: Francesconi a los 15', y Losi, en contra, a los 28'.

## Catania 2 Inter 3

Catania: Vavassori, Lampredi y Rambaldelli; Michelotti, Magi y Fantazzi; Danova, Biagini, Calvanese, Cinesinho y Racchin.

Inter: Bugatti, Burgnich y Facchetti; Tagnin, Landini y Malatrasi; Teiró, Mazzola, Milani, Suárez y Corso.

Árbitro: Sbardella.

Cielo sereno. Campo bueno. 25.000 espectadores.

Goles en el primer tiempo: Suárez a los 12', y Mazzola a los 18'. En el segundo tiempo: Calvanese al 1'; Fac-

chin a los 32', y Cinesinho, en contra, a los 34'.

## Cagliari 0 Bologna 0

Cagliari: Colombo, Martiradonna y Tiddia; Cera, Spinosi y Longo; Visentin, Greatti, Gallardo, Rizzo y Riva.

Bologna: Rado, Furlanis y Pavinato; Muccini, Janich y Tentorio; Urra, Bulgarelli, Nielsen, Haller y Pascutti.

Árbitro: D'Agostini.

Jornada serena, pero fría. Terreno en buenas condiciones. 20.000 espectadores.

## Juventus 3 Varese 2

Juventus: Anzolin, Gori y Sarti; Castano, Salvatore y Mazzia; Da Costa, Del Sol, Combin, Sivori y Menichelli.

Varese: Lonardi, Marcolini y Maroso; Ossola, Beltrami y Soldo; Andersson, Szymaniak, Traspadin, Cucchi y Spelta.

Árbitro: Angonese.

Jornada serena pero muy fría. Terreno helado. 15.000 espectadores.

Goles: En el primer tiempo, Menichelli a los 14', Andersson a los 31', Combin a los 34' y Menichelli a los 37'. A los 44' del segundo tiempo, Andersson.

## Atalanta 1 Lazio 1

Atalanta: Pizzaballa, Pesenti y Nodari; Bolchi, Gardoni y Colombo; Magistrelli, Maldoni, Petroni, Milan y Mereggetti.

Lazio: Cel, Zanetti y Dotti; Carosi, Pagni y Gasperi; Bartu, Governato, Galli, D'Amato y Mari.

Árbitro: De Marchi.

Tiempo bueno. Terreno en buenas condiciones. 15.000 espectadores.

Goles en el primer tiempo: Bolchi a los 16', y Galli a los 27'.

A los 15' del segundo tiempo fue expulsado Carosi por juego brusco.

## Messina 0 Vicenza 0

Messina: Recchia, Carbuglia y Stucchi; Derlin, Ghelfi y Landri; Brambilla, Morelli, Benetti y Dori.

Vicenza: Patregnani, Tiberi Savoini; De Marchi, Carantini y Zoppelletto; Vastola, Mentiiv, De Marco, Dell'Angelo y Colausig.

Árbitro: De Robbio.

Cielo despejado con leve viento. Terreno en buenas condiciones. 10.000 espectadores.

## Sampdoria 1 Foggia 1

Sampdoria: Sattolo, Vincenzi y Delfino; Masiero, Bernasconi y Morini; Frustalupi, Loiácono, Sormani, Da Silva y Barison.

Foggia: Moschioni, Valade y Miceli; Bettini, Rinaldi y Micheli; Favalli, Gambino, Lazzotti, Nocera y Patino.

Árbitro: Monti.

Tiempo bueno. Terreno en óptimas condiciones. 10.000 espectadores.

Goles: A los 45' del primer tiempo, Barison. En el segundo tiempo, a los 29', Nocera.

## Próxima Fecha

Bologna vs. Catania; Fiorentina vs. Génova; Foggia vs. Roma; L. R. Vicenza vs. Juventus; Lazio vs. Messina; Milan vs. Cagliari; Sampdoria vs. Atalanta; Torino vs. Internazionale; Varese vs. Mantova.

## Paraguay se Prepara

ASUNCION, 10 (ANSA). — El club Guarani, cuyo equipo de fútbol es campeón paraguayo y participará en el torneo por la Copa Libertadores de América, anunció que aplazó hasta el 20 del presente mes su viaje a Ecuador para jugar en Quito una serie de cotejos amistosos, antes de presentarse en Caracas el 31, enfrentando al Deportivo Galicia por el torneo de Campeones de América.

## FUTBOL INTERNACIONAL

### San Lorenzo Igualó sin Goles con Sport Boys

LIMA, 10 (France Presse). — El equipo argentino San Lorenzo de Almagro empató esta noche en cero gol con el club local Sport Boys, en partido amistoso de fútbol jugado en el estadio nacional.

A las órdenes del árbitro Alberto Tejada, los equipos se alinearon así:

San Lorenzo: Irusta; Possegnatto y Páez; Gramari, Telch y Albrecht; Carotti, Zárate, Arean, Veira y Casa. Sport Boys: Carpena; Milera y Meléndez; Correa, Ladrón de Guevara y González; Cavagnari, Lugo, Campos (Neve), Mayorga y Solís.

Con treinta y tres minutos de atraso sobre la hora indicada, dio el árbitro la orden de iniciación del primer encuentro internacional de fútbol de la presente temporada.

### Derrota de Chacarita

GUAYAQUIL, 10 (France Presse). Chacarita Juniors, inició esta noche una amplia gira por países de América. El conjunto argentino fue derrotado por Barcelona 3 a 0, luego de ir perdiendo en la primera etapa por 1 a 0.

### Anderlecht Goleó en Amberes

BRUSELAS, 10 (France Presse). — Resultados que se registraron hoy en el campeonato de Bélgica de Fútbol: C. S. Brujas 2, Standard 3; Lierse 5, U. S. Guilloise 2; Anderlecht 4, Diest 2; Berchem 1; Beerschot 5, St. Trond 0; Lieja 1, La Gantoise 0; Tilleur 0, Beeringen 1 y Daring 0. F. C. Brujas 0. Clasificación: 1º Anderlecht 30 puntos; 2º Standard 24; 3º Beerschot 19; 4º Lieja 18; 5º Tilleur y Lierse 17; 7º St. Trond 16; 8º Beeringen 15; 9º La Gantoise y C. S. Brujas 13; 11º Diest 12; 12º U. S. Guilloise 11; 13º Amberes y F. C. Brujas 10; 15º Daring 9 y 16º Berchem 8.

### Young Boys, Semifinalista Suizo

GINEBRA, 10 (France Presse). — Debido a la tradicional pausa invernal que durará hasta el 14 de febrero, no se jugó hoy ningún partido correspondiente al campeonato suizo de fútbol. Pero sí se jugó un encuentro de desempate correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Suiza, en el que Young Boys se impuso al Delfmonto por 2 goles a 0, clasificándose así para las semifinales, en las que se enfrentará al Servette, siendo los otros dos semifinalistas el Basilea y el Sion.

### Goleadores del Fútbol Italiano

ROMA, 10 (ANSA). — Tabla de goleadores del campeonato italiano de fútbol: con 8 goles, Amarildo (Milan), Haller (Bologna) y Facchin (Catania); con 7, Ferrario (Milan), Angelillo (Roma) y Mazzola (Internazionale); con 6, Menichelli (Juventus), Orlando (Fiorentina) y Vinicio (Vicenza); con 5, Ferrini (Torino), Lodetti (Milan), Jair (Internazionale), Maschio (Fiorentina), Nielsen (Bologna), Francesconi (Roma), Barison (Sampdoria), Combin (Juventus) y Bagatti (Messina).

### Fútbol Alemán

BONN, 10 (France Presse). — Resultados de la 18ª jornada del campeonato de fútbol de Alemania Occidental, de primera división, disputada hoy: Herta, de Berlín 1, Nuremberg 2; Neunkirchen 2, Colonia 1; Hannover 1, Hamburgo 2; Bremen 2, Frankfurt 2; Stuttgart 3, Borussia Dortmund 2; Schalke 1, Kaiserslautern 0; Meiderich 2, Brunswick 0. El partido Munich-Carlsruhe fue aplazado a causa del mal tiempo.

# El Real Madrid Casi "Palma" en Las Palmas: Empató 1 a 1

★ MADRID, 10 (ANSA). — El empate del Real Madrid en Las Palmas ha servido para animar el campeonato español de fútbol, pues al triunfar el Zaragoza y el Atlético de Madrid, la ventaja de cuatro puntos que los "merengues" llevaban a sus seguidores ha quedado reducida a tres. Hace cuatro campeonatos que a esta altura del torneo no existía tan escasa diferencia entre el Real, líder perpetuo, y sus escoltas. De todos modos, los "merengues" se mantienen primeros en la tabla de posiciones.

## Coruña 1 Betis 0

Coruña: Benegas; Pantaleón y Aurre; Arcángel, Manolete y Domínguez; Pellicer, Blanco, Veloso, Beci y Montalvo.

Betis: Pepín, Grau y Aparicio; Antón, Ríos y Frasco; Lasa, Azcarate, Pallares, Molina y Guerra.

Árbitro: Lloris.

Gol: Montalvo a los 24 minutos.

## Levante 2 Valencia 1

Levante: Fernández; Victoriano y Calpe; Marañón, Gatell y Castelló; Cebrián, Rivera, Torrents, Domínguez y Serafin.

Valencia: Zamora; Piquer y Vidagany; Arnal, Mestre y Roberto; Núñez, Guillot, Wado, Sánchez Lage y Poll.

Árbitro: Bueno.

Goles: Domínguez a los 34 minutos, Rivera a los 44 y Wado a los 87.

## Español 2 Córdoba 4

Español: Carmelo; Osorio y Juan Manuel; Ramírez, Navarro y Riera; Val, Tofegoras, Di Stefano, Rodilla y Martínez.

Córdoba: Reina; Simonet

y López; Martí, Mingorance y R. Costa; L. Costa, Juanín, Miralles, Quesada y Cabrera.

Árbitro: G. íbal.

Goles: Costa a los 40 minutos (penal), Rodilla a los 51, Cabrera a los 76, Simonet a los 81, Miralles a los 88 y Ramírez a los 90.

## A. Bilbao 3 Oviedo 0

Atlético de Bilbao: Iribar; Orde y Aranguren; Echevarría, Etura y Zorrieta; Echevarría, Aguirre, Arieta, Uriarte y Yosú.

Oviedo: Alarcia; Ribón y Juan Manuel; Iguarán, Datzira e Icazuriaga; Girón, José Luis, Arsenio, Del Viso y José María.

Árbitro: Cerezuola.

Goles: Uriarte al minuto y a los 42, Echevarría a los 67.

## Murcia 1 Zaragoza 2

Murcia: Camacho; Tatono y Maestro; Lax, Quinceces y Martínez; Royra, De la Fuente, Silvestre, Merodio y Ribada.

Zaragoza: Yarz; Pepín y Reja; Isasi, Santamaría y Violeja; Canario, Santa

Marcelino, Lapetra y Encontra.

Árbitro: Rigó.

Goles: Lapetra a los 30 minutos; Encontra a los 43 y Silvestre a los 80.

## Sevilla 1 Elche 0

Sevilla: Rodri; Eloy y Campanal; Bancalero, Gallego y Achucarro; Velasco, Areta, Agüero, Diéguez y Oliveros.

Elche: Pazos; Chanco y

Quirant; Ramos, Obirra y Forneris; Mir, Oviedo, Areta, Marcial y Romero.

Árbitro: Birigay.

Goles: Areta a los 65 minutos.

## A. Madrid 3 B'celona 2

Atlético de Madrid: San Román; Colo y Calleja; Ruiz Sosa, Griffa y Jayo; Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Carbona.

Barcelona: Sadurni; Be-

## Tabla de Posiciones

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Real Madrid	17	11	5	1	40	12	27
Atlético Madrid	17	11	2	4	33	18	24
Zaragoza	17	11	3	4	39	17	24
Valencia	17	8	3	6	29	20	19
Barcelona	17	9	—	8	43	28	18
Córdoba	17	8	2	7	18	25	18
Sevilla	17	8	1	8	21	26	17
Atlético Bilbao	17	7	2	8	21	27	16
Betis	17	6	4	7	22	20	16
Elche	17	7	2	8	21	24	16
Las Palmas	17	6	1	10	21	27	14
Español	17	7	—	10	20	27	14
Levante	17	6	4	7	23	29	14
Murcia	17	2	8	7	18	33	12
Oviedo	17	4	3	10	10	28	11
Coruña	17	4	1	12	12	30	9



Cardona, el delantero hondureño que milita en el Atlético de Madrid, marcó dos goles en el partido que jugó frente al Barcelona.

Baracaldo 1 y Real Gijón 3, Indauchu 1.

Clasificación: 1º Pontevedra, 27 puntos; 2º Sabadell, 22; 3º Real Gijón, 21; 4º Real Sociedad, 20; 5º Indauchu y Santander, 18; 7º Orense, 17; 8º Celta y Burgos, 16; 10º Baracaldo, Badalona y Hospitalet, 15; 13º Osasuna, 14; 14º Langreo y Europa, 13; y 16º Irún, 12.

Los resultados del grupo Sur fueron los siguientes:

Celta 1, Abarán 0; Hércules 1, Calvo Sotelo 0; Cádiz 3, Constancia 1; Mallorca 1, Tenerife 0; Granada 2, Málaga 2; Oreniente 0, Móstalla 2; Huelva 2, Algeciras 0 y Valladolid 2, Melilla 1.

0, Pontevedra 1; Orense 4,



# Por Dos Kilómetros se Impuso Carlos Alvarez

★ Fue el día más glorioso de Carlitos Alvarez. El KDT todo se inundó de alegría por la estupenda hazaña del notable pedalista. Ganó matando. No dejó dudas sobre su brillante performance. Borró a todos sus antagonistas. Sacó dos vueltas de ventaja a todos los competidores. Hazaña sin precedente en los anales del ciclismo nacional. Y... terminó la competencia sin demostrar cansancio.

## La Carrera

Cuarenta competidores de primera, segunda y tercera categorías se hicieron presentes en el momento de largada. Los integrantes de la subcomisión de ciclismo de Boca Juniors —encargados de realizar la carrera—, anunciaron que era a cien vueltas al circuito.

Y... cuando se dio señal de partida, todos los protagonistas rápidamente fueron ubicándose estratégicamente. Había expectativa. Momentos de estudio mutuo de todos los competidores. Las primeras vueltas las rodaron con fuerza y entusiasmo.

Recién en el séptimo circuito Carlos Alvarez y Eugenio Bascarán escaparon y se empezó a vivir los primeros momentos emocionantes de la contienda. No reaccionó el grueso del pelotón con la premura del caso. Los dejó ir un largo trecho, aprovechado al máximo por los escapados. Sin embargo, Jorge Iñáiz, M. Prudente, H. Gómez, Gerardo Cavalieri, A. Prudente, Raúl Gómez, A. Calderón de la Barca y D. Mastellone iniciaron una persecución seria, que no se vio concretada porque los dos punteros caminaban con fuerza poco común e, inclusive, estos dos competidores tomaron contacto con el grueso del pelotón de contendores y sacaron a estos una vuelta de ventaja. En el pelotón que comandaba Bätz, nadie se entregaba; también ellos con el correr de las vueltas lograron ubicar al pelotón. No había tregua. Y otra vez —ante el estupor general—, fue Alvarez el encargado de mover el pelotón. Hubo varias tentativas de fugas sin concretarse. El calor sofocaba. Los protagonistas pedían agua para calmar la sed agobiadora.

En las vueltas 65 y 75 hubo dos embalajes especiales, que fueron ganados por Senn y Bascarán. Inmediatamente Carlos Alvarez se despegó del pelotón e inició una esca-

pada que tuvo su premio, porque logró sacar otra vuelta a sus rivales. En el circuito 85 nuevamente Bascarán ganó otro embalaje especial. En la 95 todos los que tenían vueltas perdidas hicieron abandono de la competencia. Solamente 16 corredores quedaron para definir el segundo puesto, porque Alvarez a esta altura de la competencia ya tenía ganada la misma. Los últimos circuitos fueron recorridos a un ritmo violento. Y cuando la bandera se bajó para todos los competidores, la clasificación fue la siguiente: 1º, Carlos Alvarez, 2h.44m., a un promedio de 40k.160m.; 2º, Eugenio Bascarán, 2h.46m.15s.; 3º, Raúl Gómez, 2h.48m.; 4º, Jorge Bätz; 5º, Horacio Moreno (primero en tercera categoría) y 6º, Héctor Gómez.



El platense Carlos Alvarez logró una gran victoria en la prueba ciclistica que se disputó en el circuito KDT.

## DOS JOVENES AUSTRALIANAS PROCLAMAN QUE SON LAS MEJORES EN PRUEBAS BAJO TECNO

★ SAN FRANCISCO, 10 (Reuter). — Dos jóvenes australianas registraron marcas que, según ellas, son las mejores del mundo en competencias bajo techo. Durante la reunión atlética internacional celebrada anoche en esta ciudad, ambas

demonstraron notables condiciones. Judy Amore, en su primera presentación bajo techo, ganó las 440 yardas con un tiempo de 55s.8/10 y Pamela Kilborn empleó 6s.4/10 para las 50 yardas con vallas. Las marcas previas eran de 57 segundos para las 440

yardas, establecida por Susan Knott, de Estados Unidos, y 6s. 9/10 para los 50 yardas, producida por Nancy Cowperthwaite, también de Estados Unidos. Pero lo verdaderamente sensacional fue lo conquistado por la norteamericana Gayle Hopkins, que batió a

la recordman mundial de salto en alto, Ralphie Boston, por 4 centímetros y medio de diferencia, al saltar una altura de 7,77 metros. Boston tiene una marca de 8,33 metros, en pista descubierta, que está esperando su homologación como record mundial.

## EDICTOS Y LICITACIONES

### ANIBAL IRCIO

Juzgado en lo Comercial N° 6, Secretaría N° 12, comunica por cinco días, en el juicio Echegoyen Lucio Raúl contra Alfonso Luzatto, ejecutivo, que el martillero Anibal Ircio, rematará sobre la misma propiedad, el día 17 de enero de 1965, hora 17, el inmueble de la calle Pirovano 591/97 de la localidad de Martínez, Provincia de Buenos Aires, parte pro indivisa perteneciente al demandado. Superficie 292,47 m2. Base \$ 369.600.— Al contado. Seña 8 %. Comisión 3 %. Buenos Aires, diciembre 24 de 1964. — Secretaría doctor Hugo E. Filieiro.

### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Licitación Pública N° 6-P/65 29-1-65, a las 8.30 horas. Por la Provisión de Grupo. Electrógeno Diesel.

Pliegos de Condiciones, Informes, entrega y apertura de propuestas, en la Dirección de Abastecimientos, sita en la Avda. La Plata 1540, piso 5º. Capital Federal, horario de atención de 7.30 a 12.30 horas. — Alberto Matia, Técnico Especializado. Secc. Licít. y E. de Ordenes Dirección de Abastecimientos.

E.F.E.A. F. C. Bm. Mitré Licitación Pública V. y O. N° 1/65. Llámase a Licitación Pública hasta el día 27/1/65, a las 15 horas, para efectuar el reacondicionamiento de ambas vías, entre km. 246 al km. 80/9 y vía ascendente desde km. 81/15 al km. 141/7. — Vía Principal a Rosario. Presupuesto Oficial \$ 83.396.294.— mja. Informaciones: Malpá 1298, Of. 314, de 12 a 16 horas y en Of. Distrito V. y O., San Martín. Precio Documentación \$ 1.000.— mja.

Cerro, por no Poder Pagar, Devolvería a H. Troche a River

MONTEVIDEO, 10 (ANSA). — Las autoridades del club Cerro han dispuesto devolver a River Plate, de Buenos Aires, al jugador Horacio Troche. La medida fue adoptada en razón de que la entidad uruguaya atraviesa por una difícil situación financiera, que torna imposible hacer frente al desembolso que, en caso de optar por su transferencia definitiva, el club deberá hacer efectivo ante la institución argentina.

No trascendió la cantidad de dinero que Cerro debe abonar a River Plate, aunque la suma debía ser muy importante pues, en caso contrario, se hubiera optado por su cesión definitiva.

Nota de la Redacción: Esto mismo que le ocurre a Cerro puede sucederle a River Plate y Racing con los jugadores Enrique Fernández y César Menotti, respectivamente, a quienes posiblemente se intente devolver a su club de origen.

Rosario Central. Pero estos posibles casos ofrecerían muchas más dificultades, dado que los rosarinos no quieren que les sean devueltos los citados jugadores. Prefieren arreglar una forma de cobro a largo plazo, solución esta que además está apoyada por las leyes de contratación de la AFA. En fin, que muy pronto lo de Troche dejará de ser excepción.

## MAURO MINA VENCIO Y SIGUE FIRME EN SU RECUPERACION

★ LIMA, 10 (France Presse). — El campeón peruano y sudamericano de peso semipesado, Mauro Mina, derrotó anoche por puntos al norteamericano Bobby Stinson en una pelea de diez rounds. Mina fue trabado durante toda la pelea por el boxeador rival que además cerró su guardia logrando así terminar bien el match que resultó monótono. En otro combate internacional, también de diez vueltas, el norteamericano Huber Hilton venció por puntos al pesado nacional Roberto Dávila. La pelea fue lenta y también deslucida. Dávila, uno de los jóvenes sudamericanos más promisorios en la categoría pesado, no estuvo a la altura de sus aptitudes.

### Perkins Está en Caracas

CARACAS, 10 (France Presse). — El norteamericano Eddie Perkins, campeón mundial de peso liviano junior, llegó a esta capital acompañado de su esposa, para una pelea en la que expondrá su título frente

al venezolano Carlos "Morochito" Hernández, que tendrá lugar el próximo lunes 18.

Perkins inició los entrenamientos con una sesión ligera de guantes, impresionando favorablemente a los aficionados que lo presenciaron. Las apuestas hasta ahora no favorecen a ninguno de los dos pugiles, si bien algunos se inclinan por pequeño margen hacia el campeón.

La pelea se iniciará a las 10 de la noche. Perkins ostenta 38 triunfos (11 de ellos por k.o.) nueve derrotas y un empate.

### Miranda con Senatore

MONTEVIDEO, 10 (France Presse). — El pugil argentino Ernesto Miranda se enfrentará el próximo 22 con el campeón uruguayo de peso gallo Rolando Senatore. La pelea, que tendrá carácter de revancha, se disputará en el estadio Club Goes, donde el año anterior Miranda dejó sin título de invicto al uruguayo.



Mauro Mina sigue ganando y subiendo en el ranking, aunque sus vencidos sean desconocidos.

## YA SE ENCUENTRAN EN AUSTRALIA LAS TENISTAS BAYLON Y SOMOZA

★ AUSTRALIA, 10 (Reuter). — El equipo argentino, uno de los conjuntos extranjeros que participarán en el Tercer Torneo por la Copa Federación, el equivalente femenino del torneo por la Copa Davis, fue el primero en arribar hoy a Australia.

La Copa Federación se disputará en Kooyong, Melbourne, desde el 15 al 18 de enero. Las integrantes del equipo argentino, Norma Baylon y Nora B. de Somoza, llegaron hoy a Melbourne, un día antes de lo proyectado.

Luego de un viaje sin escalas desde Nueva York, donde reinaba una temperatura bajo cero, descendieron aquí del avión en medio de una intensa ola de calor. Las dos jugadoras argentinas no eran esperadas hasta mañana, pero a último momento decidieron viajar por un vuelo anticipado. La brasileña Maria Esther Bueno —campeona de Wim-

bledon— y su compañera de equipo, Maureen Schwartz, son esperadas mañana.

### Triunfo Argentino

MONTEVIDEO, 10 (ANSA). — El tenis argentino, por intermedio de cuatro de sus representantes, consiguió cuatro brillantes triunfos. Los encuentros se realizaron en homenaje a Sir Millington Drake y los resultados fueron los siguientes: Cadetes; individual de caballeros: Elido Alvarez (Argentina), venció ajustadamente a Gonzalo Garayalde (Uruguay), por 9/7, 7/5. Individual de damas: Ana Maria Arias (Argentina), venció a Fiorella Bonicelli (Uruguay), por 8/6, 3/6. Doble de caballeros: Alejo Russell y Horacio Billoch, vencieron a Gilberto Sáenz y Lorenzo Bonicelli, por 6/1, 6/1. Individual de damas: Mabel Bove (Argentina), venció a Matilde Ferrés (Uruguay), por 7/5, 6/3.

## LA VUELTA AL MUNDO EN 80 LINEAS

### El Mejor Español: Timoner

Barcelona, 10 (France Presse). — El ciclista Guillermo Timoner, campeón mundial de semifondo, fue designado anoche el mejor deportista español de 1964. La elección fue tomada por un jurado de periodistas deportivos catalanes y patrocinaba el concurso la revista "Vida Deportiva". Timoner obtuvo 20 votos, contra 10 del corredor pedestre Arizmendi.

### Golf en Punta del Este

MONTEVIDEO, 10 (France Presse). — Con una brillante exhibición de la pareja formada por el uruguayo Etcheverry Ferber y el argentino Roberto Benito, comenzó en Punta del Este la temporada internacional de golf, con la participación de destacados golfers de Argentina, Brasil y Uruguay.

Como antelación a la "Copa de oro", se inició el premio "Anibal Vigil", que se disputa en pareja amateurs sobre 54 hoyos. Benito y Etcheverry recorrieron los primeros 18 hoyos con 64 golpes, nada menos que con siete bajo par, lo que causó verdadera sorpresa. Luego se clasificaron los argentinos Angel y Roberto Manguzzi, con 68.

### Falleció un Miembro del C. Olímpico

TOKIO, 10 (Reuter). — A la edad de 64 años dejó de existir, en su hogar de esta capital, Ikkahe Matsuzawa, miembro del comité olímpico japonés y ex adiestrador olímpico de natación.

Matsuzawa tuvo gran actuación durante los juegos olímpicos realizados en el pasado mes de octubre, teniendo a su cargo la organización de las ceremonias de apertura y clausura de los juegos. También era director de la Federación Japonesa Amateur de Natación.

### Campeonato de Ciclocross

SEGRATE, Italia, 10 (France Presse). — El campeón del mundo de ciclocross, el italiano Renato Longo, se adjudicó el campeonato de Lombardia de la especialidad, al recorrer 22 kilómetros en 1h.20m., con 28 segundos de ventaja sobre el segundo clasificado, Grabelli, y 3m.27s., sobre Guerciotti.

### En Francia, Ganó Wolfshohl

MAZE, 10 (France Presse). — El Gran Premio Arnault, de ciclocross, que se disputó en esta ciudad sobre una distancia de 22,900 kilómetros, fue ganado por el alemán Wolfshohl, en 1h.5m.15s.; 2º, Talamillo, de España, en 1h.5m.35s.; y 3º, Pelchat, de Francia, en 1h.5m.50s.

### Campo Traviesa en Bilbao

BILBAO, 10 (France Presse). — El francés Yves Martinage ganó la carrera de campo traviesa que se disputó hoy en Derio, localidad cercana a Bilbao, sobre una distancia aproximada de 8 kilómetros. La clasificación final fue la siguiente: 1º, Yves Martinage, de Francia, en 26m. 25s.4/10; 2º, Lorenzo Gutiérrez, de España, en 26m.45s.4/10; 3º, Iluminado Corcuera, de España, en 26m.53s.8/10; 4º, José María Maiz, de España, en 27m.1s.

### Natación: Intentona Frustrada

WELLINGTON, Nueva Zelandia, 10 (Reuter). — Keith Hancox, neocelandés de 26 años de edad, abandonó hoy la tentativa de cruzar a nado, en ambos sentidos, el estrecho de Cook, de 35 kilómetros de ancho. Hancox abandonó luego de cubrir 13 kilómetros y cuando llevaba ya 3 horas y media en el agua, en una zona infestada de tiburones. Hancox fue protegido por fusileros, pero evidenció dificultades respiratorias y no pudo ingerir alimentos.

Solo dos personas hasta ahora, incluyendo a Hancox, han cruzado con éxito el estrecho entre las islas Norte y Sur.



# DOS PAMPAS: FOJO GANO LA 2a. ETAPA

★ CARLOS PAZ, 10 (De nuestro corresponsal). — El uruguayo Héctor M. Fojo, se adjudicó la segunda etapa del premio Las Dos Pampas, para coches de turismo mejorado, que organizó la Comisión de Festejos de Carlos Paz, como parte de los actos de la Segunda Semana de la Velocidad.

La jornada se vio empañada por el gravísimo accidente acaecido al volante José María Paillot, cuando se dirigía al punto de largada, en la ciudad de San Juan. El citado volante embistió a un camión y sufrió heridas de tal gravedad que motivaron una inmediata intervención quirúrgica del cerebro, en el sanatorio Rawson, de la capital sanjuanina. El acompañante de Paillot, Pascual Messiano, sufrió también algunas heridas pero su estado general era satisfactorio.

## El Accidente

Cuando se dirigía al punto de partida de la segunda etapa, en San Juan, 300 metros antes de llegar al control, la máquina de José María Paillot embistió violentamente a un camión que se hallaba estacionado al costado de la ruta. Auxiliados de inmediato, Paillot y su acompañante quedaron internados en el sanatorio Rawson, donde el piloto fue sometido sin pérdida de tiempo a una intervención quirúrgica porque presentaba fractura de cráneo

y heridas múltiples. Su acompañante, con heridas en la espalda, permaneció en observación pero fuera de todo peligro. La importancia del accidente sufrido por Paillot determinó que hicieran abandono de la prueba su hermano Luis, que puntaba en la categoría "A", y Marcelo Raitzin, un volante amigo.

## La Carrera

Con intervalo de 30 segundos entre cada coche, partieron desde San Juan 46 máquinas, de las 49 clasificadas en la etapa anterior. Desertaron, antes de largar, José María Paillot que sufrió minutos antes el grave accidente ya reseñado, su hermano Luis y Marcelo Raitzin. De inmediato se planteó un violento duelo entre Fernando Arana, vencedor de la primera etapa, y Héctor Fojo, su escolta. Al pasar los volantes por la localidad de Chepes, la máquina que conducía Hugo Alberini voló en forma espectacular, pero tanto él, como su acompañante, no sufrieron consecuencias personales. En cambio el coche quedó imposibilitado de continuar en carrera. Poco después se produjo el abandono del puntero en la categoría "C", Hugo Gradassi, y el de Rogelio Scaramella. Ambos, por desperfectos mecánicos insalvables.

## La Llegada

El primer arribo a Carlos Paz fue el

de la máquina sueca Saab, conducida por el uruguayo Héctor Fojo, quien de esta forma se adjudicó la etapa y la categoría "C". Poco después, arribaron y se clasificaron en ese orden en la etapa Fernando Arana, "Santa Bárbara", Gastón Perkins, "Cacho" Fangio, "Pepe" Zanetta, Julio César Castellani, "Pepe" Russo, Anselmo Pelayo y Juan Carlos Perkins.

## Clasificación

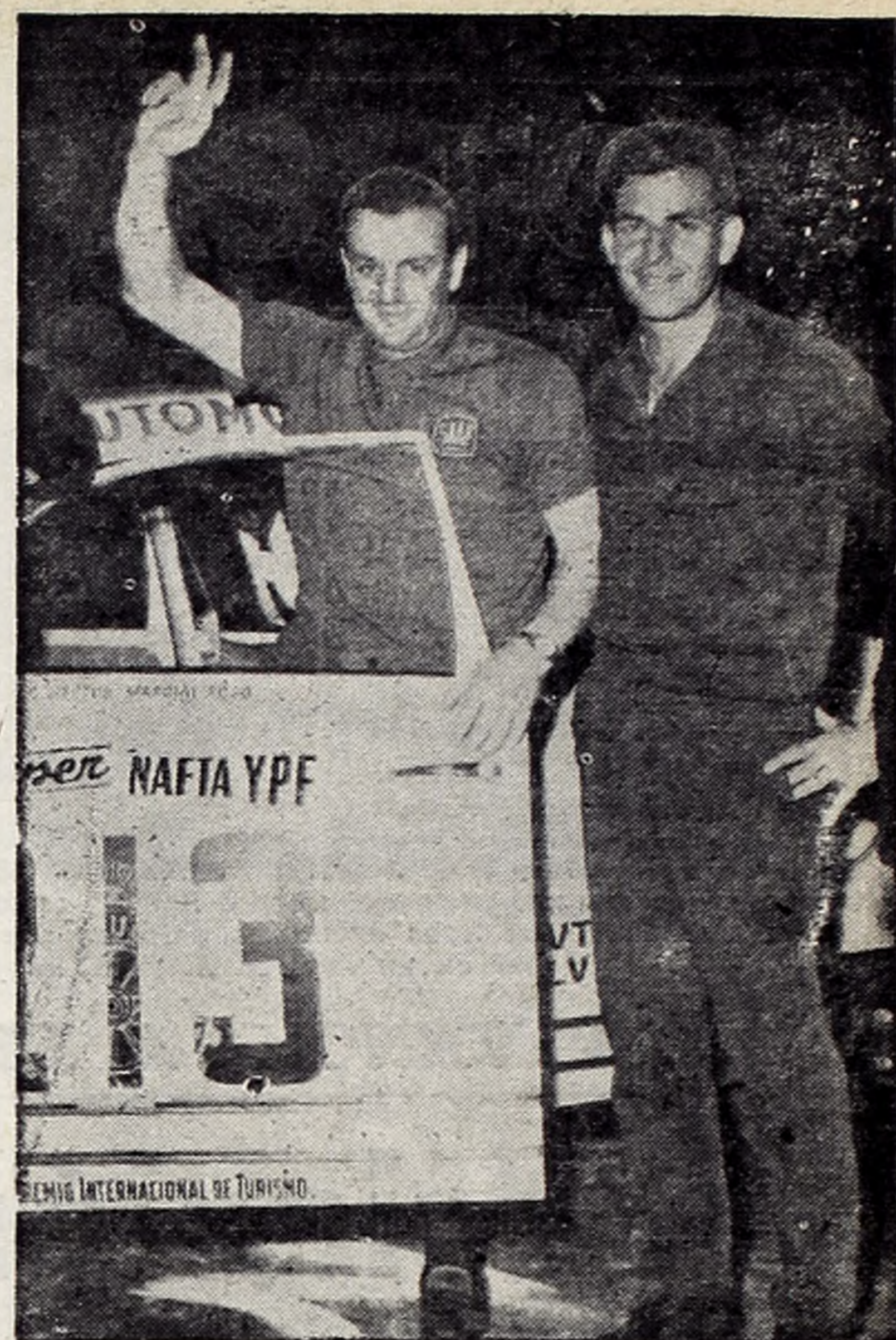
Computados los tiempos de las dos etapas, el premio Las Dos Pampas, registró, por categoría, la siguiente clasificación:

Categoría "A": 1º J. C. Gallo, con De Carlo, en 10h34m8s.

Categoría "B": 1º Héctor M. Fojo, con Saab, en 8h19m57s; 2º Gastón Perkins, con Gordini, en 8h39m22s; 3º "Cacho" Fangio, con Gordini, en 8 h. 56 m. 1 s.

Categoría "C": 1º Julio César Castellani, con Auto Unión, en 9h8m32s; 2º Rosmundo Visintini, con Auto Unión, en 9h33m20s; 3º Anselmo Pelayo, con Auto Unión, en 9 h40m25s.

Categoría "D": 1º Fernando Arana, con Fiat 1500, en 8h17m26s, a un promedio de 112,417 kms/h; 2º "Santa Bárbara", con Fiat 1500, en 8h23m36s; 3º "Pepe" Zanetta, con Fiat 1500, en 8 h. 45 m. 34 s.



El vencedor. Conduciendo una máquina sueca SAAB, el uruguayo Fojo se impuso en la etapa de ayer sobre coches de mucha más cilindrada. Además, también ganó su categoría, cumpliendo una gran performance.

## Cúmulo de Elogios en Italia Para el Brasileño Da Costa

★ ROMA, 10 (ANSA). —

Da Costa, del Juventus, una vez más tuvo una soberbia actuación desde todo punto de vista, por la fresca vitalidad, por la increíble vitalidad, por la rectitud ejemplar de este magnífico atleta, que también hoy conquistó las palmas de mejor jugador de la cancha. Desarrolló en forma casi impecable su función de director del juego que le había sido confiada, y demostró que, si bien los años pasan, permanece su calidad.

Sivori, del Juventus, que mejora rápidamente del infortunado accidente que lo obligó a un descanso de tres meses. Por momentos se volvió a ver hoy el gran Sivori de otros tiempos. A pesar de jugar en una línea atrasada, tuvo un par de relampagueantes actuaciones dignas en todo y para todo de su fama.

En el Catania, Calvanese, delantero argentino, disputó hoy un partido magnífico. Cuando su equipo perdía por dos tantos de diferencia, Calvanese fue factor esencial de la reacción que los llevó al empate. Fue autor del primer tanto y cedió el pase definitivo al puntero de Catania en la jugada del empate provisorio.

## A Ultima Hora Continuaba Grave

★ Anoche, a las 22, CRONICA se puso en contacto con familiares directos del volante José María Paillot, accidentado momentos antes de iniciarse la segunda etapa del premio automovilístico "Las Dos Pampas", en San Juan, quienes informaron que el estado general del joven corredor era el mismo de las primeras horas.

Sin embargo, se había exteriorizado una mejoría en la presión arterial y en las pulsaciones. Pese a ello, los médicos insistían en que resulta imprescindible una espera de 48 horas para poder precisar la evolución de la operación quirúrgica.

Esta información fue suministrada a CRONICA por miembros de la familia de José María Paillot, quienes minutos antes de las 22 habían tenido una comunicación telefónica con San Juan.

El piloto, apenas acaecido el accidente, fue trasladado al hospital Rawson de dicha ciudad donde de inmediato se procedió a una nueva intervención quirúrgica.

## LOS HINCHAS DEL ONTENIENTE (ESPAÑA) INVADIERON PACIFICAMENTE LA CANCHA

★ MADRID, 10 (Reuter). — El árbitro Montesinos suspendió el encuentro de segunda división (grupo Sur), que disputaban en Onteniente el equipo local y el Mestalla, de Valencia, a raíz de haber invadido la cancha un grupo de espectadores cuando ya se habían jugado 76 minutos del partido.

Los simpatizantes del Onteniente entraron en el terreno de juego en forma pacífica (en España no hay alambrados ni fosos en los estadios de fútbol), para protestar por el segundo tanto del Mestalla, afirmando que el mismo era nulo.

Aparte de esta invasión no se registraron otros incidentes, ya que no hubo agresiones ni peleas, ni antes ni después del hecho ocurrido en momentos en que el Mestalla se imponía por 2 a 0.

La suspensión de este partido se produjo en momentos en que la Real Federación Española de Fútbol está adoptando severas medidas para asegurar el juego limpio en este deporte, sin duda el más popular de cuantos se practican en España. Esta campaña de los dirigentes del fútbol español adquirió mayor fuerza después de los incidentes ocu-

rridos en el partido Zaragoza-Atlético de Madrid el pasado 27 de diciembre, a raíz de los cuales la Federación impuso severas penas a 2 jugadores (a uno de ellos lo suspendió por 26 partidos), un director técnico y al árbitro. Ahora es fácil que se tomen severas medidas con el club Onteniente, que será considerado como responsable de lo ocurrido, pese a que sus dirigentes ya han hecho declaraciones deslindando su responsabilidad y cargando la culpa al juez Montesinos que, en su opinión, estuvo desastroso.

## Joya Quiere Ser un Uruguayo Más

★ LIMA, 10 (France Presse). — El futbolista peruano Juan Joya, que juega en Peñarol de Montevideo, anunció su propósito de adquirir la nacionalidad uruguaya siempre que fuere designado para formar parte del seleccionado del Uruguay que competirá en el Campeonato Mundial de Londres.

Así lo anunció el propio crack, quien llegó ayer a esta capital en goce de vacaciones de quince días. Dijo que tal paso lo ha meditado mucho y que lo dará impulsado por el imperativo de culminar su carrera como futbolista.

## Venció Botafogo a Santos

RIO DE JANEIRO, 10 (France Presse). — Pese a ser un partido amistoso, una gran multitud presenció en el estadio de Maracanã, el match Botafogo y Santos. El público no salió defraudado. Botafogo, tras ir ganando 3 a 0 al final del primer tiempo, estuvo a punto de perder. Santos, en magnífica reacción, descontó dos goles y estuvo a punto de lograr algunos más.

## Inspeccionarán las Instalaciones para el Mundial de Ski

WENGEN, 10 (ANSA). —

Una comisión especial de la Federación Internacional de Esquí viajará en el mes de abril próximo a Chile, con objeto de inspeccionar las instalaciones de Portillo, donde se desarrollarán los campeonatos mundiales de dicho deporte, en 1966. El objetivo principal de la comisión —según anunció el presidente de la entidad internacional— será examinar las instalaciones para la prensa y las radios, las carreteras de acceso, las instalaciones mecánicas que trasladarán hasta el punto de partida para la prueba del descenso masculino

## Regularidad

TALCA (Chile), 10 (France Presse). — Una carrera de regularidad chileno-argentina, se está organizando para efectuarse el 31 del actual, entre esta ciudad y San Rafael.

Los automovilistas chilenos correrán desde Talca al límite fronterizo, y los de San Rafael harán lo mismo. La distancia aproximada sería de 170 kilómetros. En relación con los premios que recibirán los ganadores, aquellos que correspondan a los pilotos argentinos serán donados por Chile.

## Boxeo: Todos los Títulos de Europa Tienen su Challenger

★ GINEBRA, 10 (France Presse). — La Unión Europea de Boxeo estableció hoy la lista de challengers para los títulos europeos de todas las categorías. Estos aspirantes son los siguientes:

Peso mosca: challenger, René Libeer (Francia), campeón Salvatore Burrini (Italia). El combate deberá celebrarse antes del 5 de febrero. Peso gallo: título vacante. Los challengers Mimun Ben Ali (España) y Pierre Vetroff (Francia), deberán combatir antes del 5 de febrero. Peso pluma: el campeonato tendrá lugar el 22 de este mes en Roma entre Howard Winstone (G.

Bretaña) e Yves Desmaret (Francia). Peso ligero: título vacante. El italiano Franco Brondi y el francés Keon Zadurian se enfrentarán en un plazo de dos meses. Super ligero: El campeón Olle Maeki (Finlandia) pondrá su título en juego en un plazo de dos meses y medio frente al alemán Willi Quator. Peso semi mediano: El campeón Fortunato Manca (Italia), pondrá en juego su título en un plazo de dos meses frente al español Carmelo García, reciente vencedor del hasta ahora challenger Fred Gallana. Super welter: El campeón Bruno Vi-

sintín (Italia) se enfrentará contra el luxemburgués Ral Philippe en un plazo de dos meses. Peso mediano: El campeón Laszlo Papp (Hungría) combatirá con el español Luis Folledo en un plazo de dos meses y medio. Peso semi pesado: El campeón Gustav Scholz (Alemania), deberá poner en juego su título antes del 31 de marzo frente al challenger Giulio Rinaldi (Italia). Peso pesado: El campeón Karl Milldenberg (Alemania) combatirá con el challenger Pietro Tomassoli (Italia) antes del 12 de febrero.

## El Uruguayo Blanco Ganador en Pocitos

MONTEVIDEO, 10 (ANSA). — La importante prueba "Travesía de los Pocitos", que tiene por escenario las hermosas aguas de la llamada "Pequeña Copacabana" de Montevideo, fue ganada por el uruguayo José Blanco, quien cubrió la distancia de 800 metros en el tiempo de 28 minutos, 45 segundos.

## Segundo Otro Uruguayo

En segundo término se clasificó Antonio BBlanco, también uruguayo, y los brasileños José Muller y Paulo Angeli, 3º y 4º, respectivamente. La carrera había suscitado gran interés en razón de la calidad de los atletas que participaron en la misma.

## Copa Carranza: Fue Invitado el Dynamo

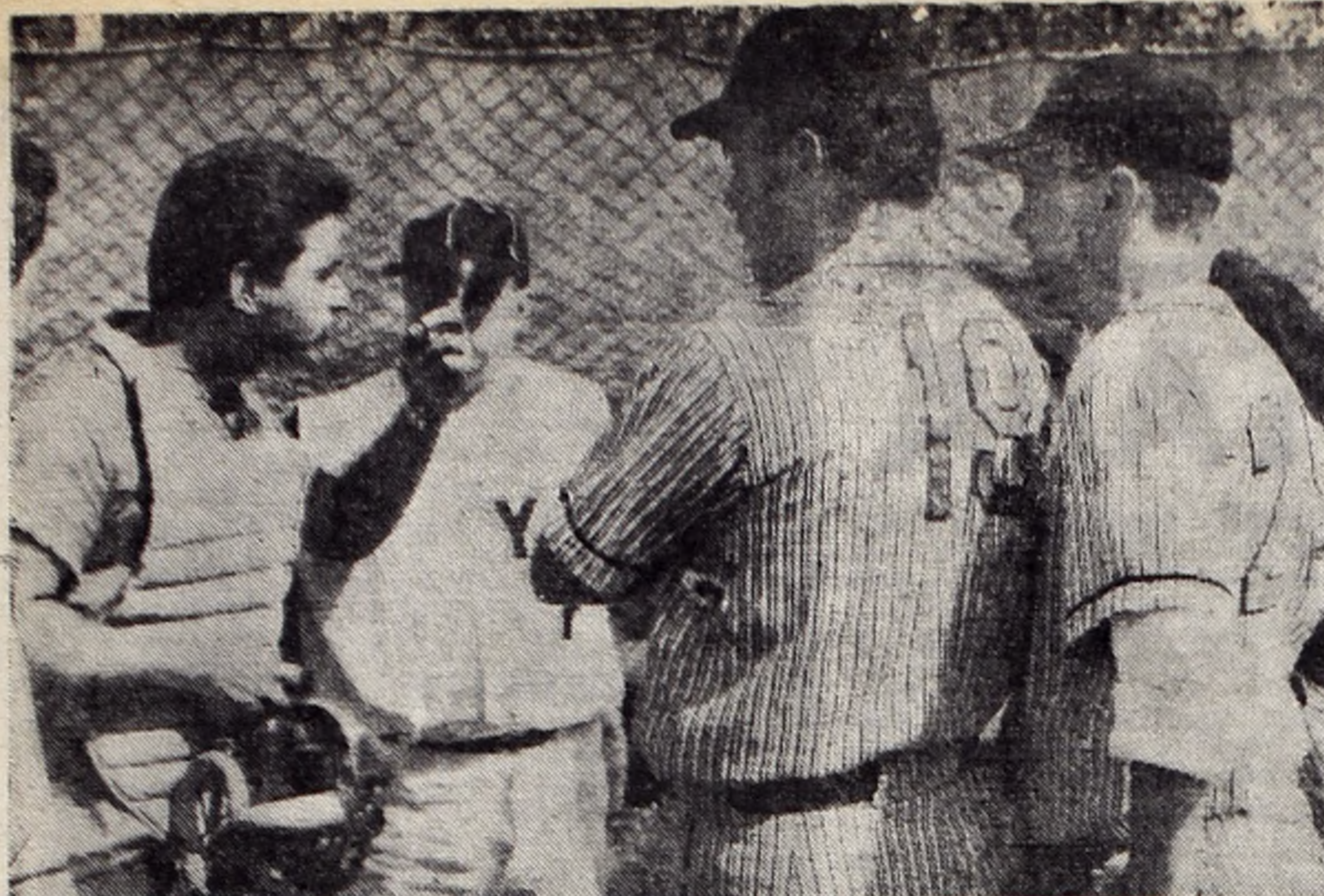
CADIZ, 10 (ANSA). — Es muy posible que en la próxima edición de la tradicional copa Ramón de Carranza, pueda participar un equipo soviético.

En tal sentido, los organizadores de dicho torneo futbolístico están realizando gestiones con representantes del deporte ruso, en París, con vistas a lograr la participación del conjunto Dynamo de Moscú, en la competencia de este año.

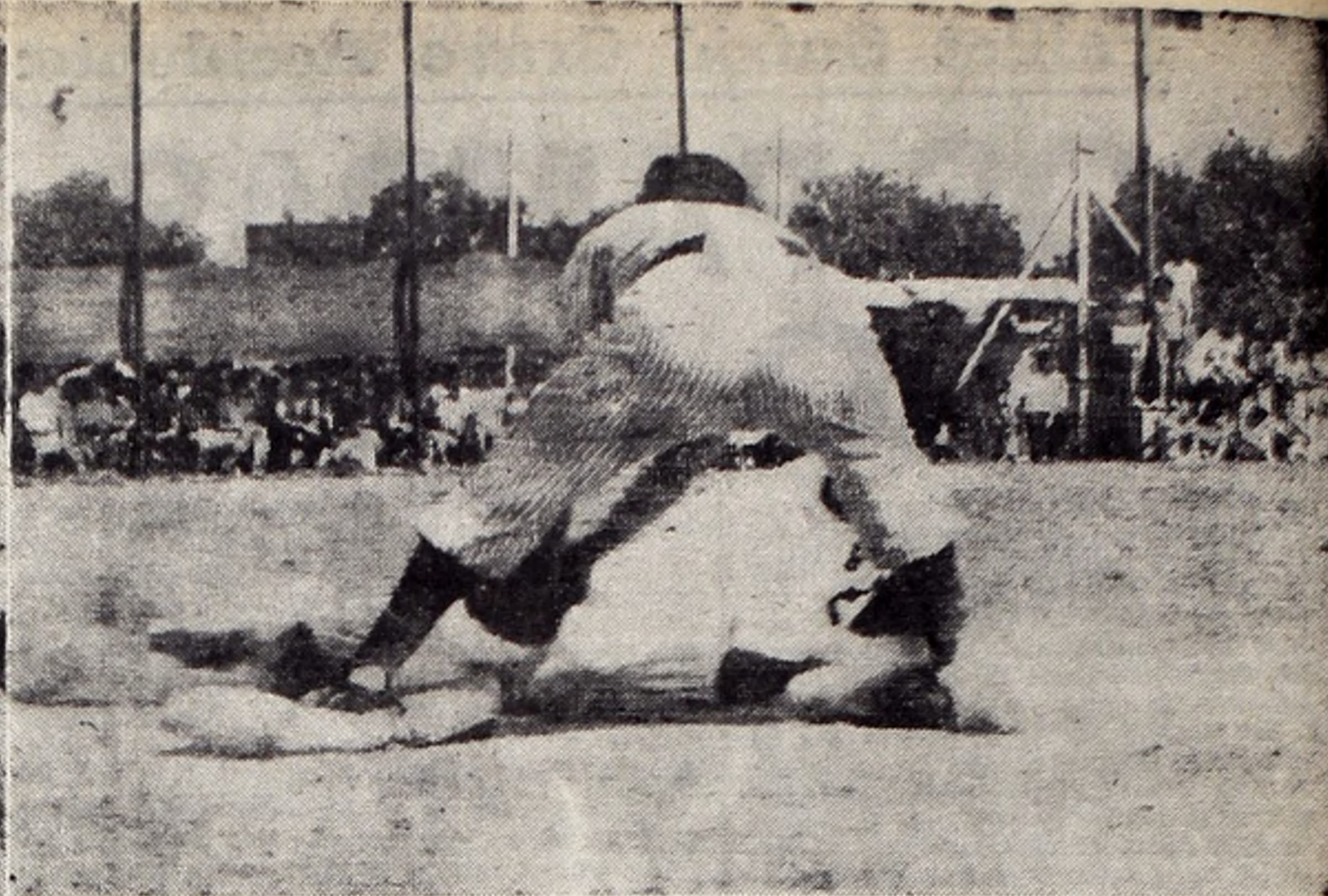
Si el Dynamo acepta la propuesta efectuada por los organizadores, y confirmada por el alcalde de Cádiz, José León de Carranza, los cuatro equipos que disputarían la posesión de la copa serían: el Betis, de Sevilla, que la obtuvo en 1964 sobre el Benfica de Portugal, Boca Juniors, de Argentina, y Real Madrid; el Zaragoza, independiente, de Argentina, Campeón de América y subcampeón en la Copa Intercontinental de 1964 que se adjudicó Internacional de Italia, y el Dynamo, de Moscú.

En caso de concretarse las gestiones en marcha, Dynamo sería el segundo equipo soviético que se presentaría en canchas españolas. El primero fue la selección nacional de esta república que, el año pasado, perdió frente a la representación de España por 2 a 1, la posesión de la Copa Europea





Roslan (FCO) pidió time y el umpire Baldino se lo negó. La situación creó un incidente en el que hubo amenazas, palabras gruesas y todo lo que no debe haber en un deporte. Al final, no pasó nada...



Roslan (FCO) deja out en segunda base a Alfonsín (YPF). La jugada se produjo en el cuarto inning, cuando YPF vencía por dos corridas a cero. Situaciones como ésta hubo, lamentablemente, muy pocas.

## YPF VENCIO A FERRO Y LO ALEJO DEL SEGUNDO PUESTO

# Asociación Japonesa Ratificó su Poderío en la Jornada de Béisbol

La jornada de béisbol de primera división realizada ayer, no tuvo mayores sorpresas. Asociación Japonesa, que derrotó a Seibú por 11 a 3, sigue firme al frente de la tabla de posiciones. Por su parte D.A.O.M. pudo rehabilitarse ampliamente venciendo al juvenil Caribe por 11 a 2.

En todas las canchas hubo enorme entusiasmo del público, pero el juego exhibido por los conjuntos dejó mucho que desear. Además, los incidentes con los arbitrajes continúan sucediéndose.

### Y.P.F. 3, F. C. Oeste 2

El triunfo de YPF fue lógico. De los dos, el local fue quien demostró, al menos, mayor equilibrio entre bateo y campo. El ajustado score final puede dar lugar a engaños. Pero en realidad, Ferro logró sus dos únicas corridas en el noveno inning cuando todavía le faltaba una entrada de bateo a YPF.

El partido estuvo plagado de errores en los dos aspectos. Los bateadores carecieron de la fuerza y el sentido necesarios para darle impulso correcto a la pelota, quedando varias veces fuera de juego en acciones francamente imposibles. El campo no respondió en la medida esperada. Los errores se sucedieron y aumentaron a lo largo de los innings. Sin embargo, el de YPF respondió algo mejor que el de Ferro y justo cuando declinó —último período— los visitantes obtuvieron sus dos únicas corridas.

YPF: Alfonsín, CF; Soñora, 2b; Gazzotti, 3b; Brodsky, SS; Madrid, 1b; Capdepon, RF; Nittolo, C; Koch, P; Spotorno (LF).

Ferro Carril Oeste: Nohara, LF; Roslan, SS; Pantoja, 3b; Flood, P (en el cuarto inning a 1b); Infante, RF; Aguirre, C (en el tercer inning a 1b); Barroso, 2b (en el séptimo inning lo reemplazó Ocampo); Reyna, CF (en el cuarto inning pasó a P); Tuero, 1b (en el tercer inning pasó a C).

Progresión:

Ferro: 000000002 = 2  
YPF: 00200100x = 3

Corridas:

Ferro: Pantoja y Flood en el noveno inning.

YPF: Soñora y Gazzotti en el tercer inning y Nittolo en el sexto inning.  
Umpire: Rolando Baldino. Jugado en YPF.

### D.A.O.M. 11, Caribe 2

La levatada de D.A.O.M. en el octavo período, con un pujante ataque de seis hits, alteró la monotonía de un encuentro de escaso relieve técnico y justificó su victoria ante un Caribe cuyo infield estuvo plagado de errores.

Caribe: Ferandola (CF) (en el 3º 2b); Harada (2b) lo reemplazó Guerreiro en el 5º (P); Fernández (SS). (Luego Prayón en el 6º); Santamaría (3b) (en el 6º pasó a SS); Camarotti (LF), H. Pastrian (G) (lo reemplazó Córdoba en el 9º); Iglesias (1b); O. Pastrian (RF) (pasó a 3b en el 6º), y Arseli (P) (en el 5º RF).

D.A.O.M.: Blanco (G), Quiroz (P), Ferrazuolo (1b) (en el 4º a 3b); Marrone (LF); Mazzini (3b) (pasó a RF en el 4º y entró en su lugar Koretzki en el 8º); González (CF), Repetto (SS), Pagola (2b) (en el 8º Rico), y Martí (RF) (en el 4º lo reemplazó Ameijenda 1b).

Umpire: A. Fugushima. Jugado en Martínez.

Progresión: D.A.O.M.: 1 0 0 2 1 1 0 4 2 igual 11  
Caribe: 0 0 1 1 0 0 0 0 0 igual 2

Carreras para D.A.O.M.: González 3, Repetto 2, Pagola 2, Blanco, Quiroz, Mazzini, Martí. Carreras para Caribe: O. Pastrian y Santamaría.

### Asociación Japonesa 11, Seibú 3

La finalización del primer inning, que dio ventaja parcial a Asociación Japonesa por 2 corridas a 0, fue preanuncio del triunfo que en la mitad de la brega consolidara, merced a una perfecta acción de sus hombres de bateo.

Asociación Japonesa: Tamae, CF; Nagata, SS; Yama-

moto, 3b; Shinzato, 2b (en el séptimo inning a RF); Shigematsu, P; Yokoo, LF; Nishiwaki, 1b; Higa, RF; Tashima, C.  
Seibú: Hasegawa, CF; Shimoke, SS; Higo, 3b; Nishimoto, 2b; Hanatate, 1b (en el octavo inning fue reemplazado por Yamamoto); Sakihara, P; Namioka, LF; Matsudo, RF; Tamaoka, G.

Corridas:

Asociación Japonesa: Nagata, 2; Yamamoto, 1; Shigematsu, 1; Yokoo, 2; Nishiwaki, 2; Higa, 2 y Tashima, 1.

Seibú: Shimoke, 1, e Higo, 2.

Progresión:

Asociación Japonesa: 2 0 0 3 5 0 0 1 0. Total: 11

Seibú: 0 0 2 0 0 0 1 0 0. Total: 3

Umpire: Francisco Prakashak. Jugado en Burzaco.

### Sarmiento 15, Buenos Aires 7

En el restante partido, Asociación Sarmiento venció a Buenos Aires por 15 a 7.

### TABLA DE POSICIONES

	J.	G.	P.	CF.	CC.	Prom.
A. JAPONESA .....	6	5	1	45	14	833
D.A.O.M. ....	6	4	2	40	26	666
Y.P.F. ....	6	4	2	36	33	666
BUENOS AIRES .....	6	3	3	23	25	500
FERRO CARRIL OESTE ..	6	3	3	38	32	500
SEIBU .....	6	2	4	35	42	333
CARIBE .....	5	1	4	24	53	200
SARMIENTO .....	5	1	4	35	51	200

### PROXIMA FECHA

A. Japonesa vs. D.A.O.M., A. Sarmiento vs. Y.P.F., Seibú vs. Ferro Carril Oeste y Buenos Aires vs. Caribe.



Roberto Tashima, de Asociación Japonesa, hace indicaciones a su pitcher Shigematsu sobre el próximo lanzamiento que éste debe efectuar. Por supuesto, tal indicación lleva un sentido muy "beisbolístico". Significa que el bateador Tetsuo Hasegawa, de Seibú, tiene determinadas características. Sus buenas condiciones de bateo hacen que siempre, entre catcher y pitcher del equipo rival, sucedan estas señales.



El certero "paso atrás" de Mario Nagata (Asociación Japonesa) deja pagando al jugador de tercera base de Seibú, que se había esforzado por dejarlo out.



Infante, de Ferro Carril Oeste, se prepara "con todo" para responder al furibundo tiro del pitcher de YPF, Gualterio Koch. Sin embargo, la cosa se fue en amagos, porque muy pocas veces hubo hits realmente efectivos. El partido, jugado en cancha de YPF, resultó una loa al aburrimiento y la victoria del local fue justificada debido a los muchos errores del campo de Ferro.



# EN MUY BUEN ESTILO TRIUNFO ARENQUE EN EL CIRCO SUREÑO

Un programa integrado por nueve carreras se desarrolló ayer en el hipódromo de La Plata, presentando como número de mayor tracción el clásico Hípico Sweepstake, que se llevó a cabo en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional del viernes último, con fines benéficos. Resultó ganador el billete 05779 correspondiente a Aren-

que, que en forma fácil se adjudicó la carrera.

La notable evolución experimentada por el hijo de Magabí le permitió imponerse sin mayor esfuerzo a rivales capacitados como lo son sin duda Los Orientales y Circulable, de los cuales este último, en performance anormal, solo alcanzó la quinta colocación, malogrando

un favoritismo reflejado a través de 743.770 ganadores, no muy superior por cierto a la opinión favorable merecida por Arenque, expuesta en 729.825 boletos.

En cuanto a Los Orientales, su cotización de 579.415 resultó inferior a la esperada, de acuerdo con amplia chance, considerando sus valiosas performances.

Arenque triunfó en el clásico Hípico Sweepstake, desempeñándose en la vanguardia desde el salto inicial. El lote fue puesto en movimiento en momento sumamente propicio, destacándose de inmediato en la delantera el hijo de Magabí. Lo seguían Circulable, Anthony, Etrurian, Zurdito, Vitconce y Sumun Curá, una hija de El Arado de destacada actuación en Gualeguay, que hacía su estreno

en nuestro medio. Por la señal de los 800 metros Arenque se desempeñaba con un largo sobre Circulable, Etrurian y Anthony, que corrían apareados, delante de Los Orientales, Zurdito, Vitconce y Arido, mientras que Sumun Curá seguía última a varios cuerpos. Siempre con Arenque en el puesto de comando siguió la lucha, pero en las colocaciones siguientes se registraron algunas variaciones, que llevaron a Zur-

## crónica EN TURF

dito a ser escolta inmediata del pupilo de Andrés S. Torres. También Circulable y Los Orientales tenían participación activa en las accio-

nes, lo mismo que Anthony y Etrurian. Apenas pisaron el derecho, pudo advertirse que Arenque alcanzaría un holgado triunfo. Haciendo gala de notables energías comenzó a distanciarse de sus rivales y al traspasar el disco lo hizo con varios largos respecto de Los Orientales, que a su vez por 2 y 1/2 cuerpos dejó tercero a Zurdito, que con Anthony, Circulable y Etrurian, completaron el marcador.



Bonefero, que se consagró en el Ramírez de Maroñas, se halla de nuevo en su stud de La Plata. El pupilo de Francisco Martín Ortiz regresó en perfectas condiciones y será objeto de un merecido descanso.

## RESULTADOS GENERALES

### 1a. CARRERA

En la prueba inicial platense se registró la victoria de nuestra candidata Iserrá, que actuó en yunta con Savia. La hija de Apúrese se impuso en buen estilo, tras seguir a la vanguardia, al tiempo que retrocedía Lay, dando además paso a Beneficencia Iserrá, tras la cual corrían en una misma línea Tiranasa, Sidra Rica y Rosmunda. Una vez en la recta cargó Iserrá sobre las posiciones de Dioli y Beneficencia, a las que superó con facilidad, y cruzó el disco con 1 y 3/4 cuerpos de ventaja sobre Beneficencia, cuyas mayores energías le permitieron relegar por 1 y 3/4 cuerpos a Dioli a la tercera colocación. Tiranasa, Sidra Rica y Lay completaron el marcador.

### 1a carrera Premio SERENA 1300 m.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Divid.	Pag.
ISERRA 57, R. P. Rodríguez	(6)	116330	6.-		
Beneficencia 57, N. Yalet	(9)	112970		6.20	
Dioli 57/54, J. Gutiérrez	(10)	69145		10.10	
Tiranasa 57/54, J. Cano	(11)	84675		8.20	
Sidra Rica 57, H. Rúa	(11)	16605		42.20	
Lay 57, E. Pavarini	(2)	36585		19.10	
Savia 57, N. Pereyra	(5)			19.-	
Rosmunda 57/53, E. Ramírez	(7)	36900		19.-	
Breva Negra 57, J. Vázquez	(4)	13580		51.60	

TOTALES 486695  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 2-4. Dividendo: \$ 5.10.  
Apuesta triple. Total de vales: 20.846. Total del pozo: \$ 1.500.912.  
Vales del ganador: 7.062. Cotización del vale: \$ 212.50.  
No corrieron: Miss Jayen (5), Manguilla (8), Lupawar (12), Habilitada (13) y Paracá (14). Ganadora por 1 3/4 cuerpos; la 3ª a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1'17". Cuidador: C. Rodríguez. Caballeriza: Tanglefoot. La ganadora es hija de Apúrese e Indígena.

### 2a. CARRERA

Respondiendo a su reciente segundo puesto de Abstracta, no le demandó mayor esfuerzo a No Pregunte hacer suyo el cotejo de segundo turno. La largada sorprendió a la hija de Rey Claro en el tercer puesto, detrás de Vivienne y Clamoredada, y superando a su vez a Fishing Girl, Quimyr, Risota, Leña Verde y Estera, en ese orden. Poco antes de ingresar al codo, No Pregunte pasó a la segunda colocación a un largo de Vivienne, quedando entonces tercera clamoredada, casi a la par de Risota, accionando más atrás Quimyr y Leña Verde. La pupila de R. A. Alvarez siguió los movimientos de Vivienne hasta llegar a la recta, donde respondiendo en gran forma al estímulo de Néstor Yalet, se desprendió fácilmente y pasó a dominar la carrera. Al promediar el derecho cargó Clamoredada, sin otro resultado que el de escoltar a la ganadora a 3 cuerpos, y adelantarse por 1 y 1/2 a la puntera Vivienne, clasificada tercera.

### 2a carrera Premio MAICENA 1400 m.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Divid.	Pag.
NO PREGUNTE 56, N. Yalet	(6)	356605	4.-		
Clamoredada 56, H. Boquin	(9)	249990		5.20	
Vivienne 56, R. P. Rodríguez	(3)	104760		13.60	
Leña Verde 56, H. Rúa	(10)	117230		12.20	
Quimyr 56, C. Montenegro	(7)	34720		41.20	
Risota 56, A. Colocico	(8)	76650		18.60	
Estera 56, J. Arriagada	(11)	13235		108.20	
Fishing Girl 56/53, M. De Marco	(2)	45020		31.80	

TOTALES 995230  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 3-5. Dividendo: \$ 5.90.  
Apuesta triple. Vales del ganador: 1.986. Cotización: \$ 755.70.  
No corrieron: Morgana (1), Fenocla (4) e India Fiel (5). Ganadora por 3 cuerpos; la 3ª a 1 1/2 cuerpos (bandera verde para el tercer puesto). Tiempo: 1'26". Cuidador: R. A. Alvarez. Caballeriza: Rovial. La ganadora es hija de Rey Claro y Chanterelle. Edad: 3 años.

### 3a. CARRERA

Procurto, considerado como uno de los candidatos más firmes de la reunión, respondió a ese concepto imponiéndose cómodamente en el cotejo de tercer turno. Al iniciarse las acciones asomó Antofín en la delantera, seguido por Del Cerro, Ponty, Procurto, Senegalés y Farrar, cubriendo después los rivales sin variantes importantes el trayecto de la recta opuesta. Pero una vez en el codo ganaron rápidamente posiciones. Procurto, Farrar, Very Cold y Ponty, que dejaron atrás a Antofín y Del Cerro en las posiciones inmediatas. En el orden señalado arribaron los competidores a la recta final y en seguida Procurto se cortó en ganancia. Por el segundo puesto hubo lucha intensa entre Very Cold y Farrar, saliendo ganancioso el primero de ellos por tan solo el pescuezo. El ganador empleó 2'16"4/5 para los 2100 metros, siendo conducido por A. Ascre.

### 3a carrera Premio CLAMOREO 2100 m.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Divid.	Pag.
PROCURTO 57, A. Ascre	(11)	326560	2.90		
Very Cold 57/53, M. De Marco	(6)	22955		42.40	
Farrar 57/54, J. Lococo	(9)	67130		14.50	
Del Cerro 57, J. Baldo	(1)	86450		11.20	
Ponty 57/54, J. González	(5)	16115		60.50	
Antofín 57, H. Palavecino	(4)	10595		92.-	

## Ascíende a un Millón de Pesos la Recompensa del Sweepstake

Los cinco primeros clasificados en el clásico Hípico Sweepstake disputado en el hipódromo de La Plata, otorgaron premios a los poseedores de los billetes premiados en el sorteo de la lotería, que por otro sorteo fueron adjudicados a esos competidores. En consecuencia, los números premiados son los que damos a conocer seguidamente:

Con \$ 1.000.000 N° 05779 (16 Arenque)	
" " 300.000 " 03473 (18 Los Orientales)	
" " 100.000 " 20625 (15 Zurdito)	
" " 50.000 " 29540 (1 Anthony)	
" " 30.000 " 01444 (9 Circulable)	

Bellarón 57/54, J. Lozano	(3)	30740	31.70
Senegalés 57/54, E. Cuervo	(10)	65520	14.80
U Lancetazo 57/53, O. Alen	(18)	51155	19.-
TOTALES		677220	

Apuesta combinada. Llave ganadora: 2-4. Dividendo: \$ 40.-  
Apuesta triple. Total de vales: 70.703. Total del pozo: 5.090.616 pesos. Vales del ganador: 35.155. Cotización del vale: \$ 144.80.  
No corrieron: Sorprendido (2), Cucurucho (7), Fortinero (8), Bochorno (12), Jimmy de York (13), Chatman (14), Doctor (15), Sussex (16), Tanito (17), Yuyero (19) y Climática (20). Ganadora por 3 1/4 cuerpos; el 3º a 1 pescuezo. Tiempo: 2'16"4/5. Cuidador: A. Herrera. Caballeriza: Lita-Lo. El ganador es hijo de Jungle King y Procis. Edad: 4 años.

### 4a. CARRERA

En el cotejo de cuarto turno la victoria correspondió a Le Chapiro, sin que Tarrago tuviera que esforzarse, ya que el hijo de Vitello se mostró muy superior a sus ocasionales oponentes. Le Chapiro fue colocado en los puestos intermedios, corriendo cuarto en los primeros momentos detrás de Pacato, Bajador y Colifatti, y cuando se formalizó la lucha, corrió quinto en pos de Destin, Pacato, Bajador, Colifatti, Harvestman, Cuidado y Mickie, notándose en el codo que estos dos últimos eran llamados a correr de firme, a tal punto que el ingreso al derecho los sorprendió en los puestos delanteros con ventaja sobre Le Chapiro, que ya estaba tercero. Tarrago aguardó el momento oportuno para hacer avanzar a su pilotado, y cuando lo hizo no encontró oposición alguna, por lo que cruzó la raya con 4 cuerpos de ventaja. Mickie y Cuidado portaron hasta el final, saliendo ganancioso Mickie, que finalizó segundo con medio largo a su favor.

### 4a carrera Premio MENDRUGO 1200 m.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Divid.	Pag.
LE CHAPIRO 56, P. Tarrago	(9)	299655	4.30		
Mickie 56, R. P. Rodríguez	(13)	60495		21.50	
Cuidado 56, J. Corso	(12)	73095		17.80	
Pacato 56, C. Montenegro	(3)	84615		15.30	
Destin 56, A. López	(11)	88265		14.70	
Bajador 56, C. Sobral	(4)	18365		70.80	
Colifatti 56, N. Pereyra	(10)	34055		38.20	

TOTALES 903845  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 4-6. Dividendo: \$ 9.90.  
Apuesta triple. Vales del ganador: 11.066. Cotización: \$ 459.60.  
No corrieron: Apple Richard (1), Fiel Amigo (2), Buen Fósforo (6), Hufia (7) y Cabimbu (8). Ganadora por 4 cuerpos; el 3º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'14". Cuidador: J. Traversaro. Caballeriza: Emi. El ganador es hijo de Vitello y Bitoja. Edad: 3 años.

### 5a carrera Pr. CL SWEEPSTAKE 1600 m.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Divid.	Pag.
ARENQUE 54, N. Yalet	(16)	729825	4.90		
Los Orientales 55, F. Echagüe	(18)	579415		6.20	
Zurdito 55, O. Richeri	(15)	59720		60.20	
Anthony 56 1/2, R. P. Rodríguez	(1)	146075		24.60	
Circulable 56 1/2, R. Rutti	(9)	743770		4.80	
Etrurian 54, F. D'Elia	(10)	86035		41.80	
Vitconce 55 1/2, J. Cano	(12)	12595		285.70	
Sumun Curá 50, H. Smeca	(20)	65425		55.-	
U Arido 51, A. D'Aponte	(11)	75625		47.50	

TOTALES 2499105  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 5-6. Dividendo: \$ 8.10.  
No corrieron: Cumillango (2), Desmentido (2), Nectáreo (4), Pestillo (5), Lautaro (6), Fide (7), Sir Arturo (8), Bellow (13), Suntuoso (14), Rencuto (17) y Ave César (19). Ganadora por varios cuerpos; el 3º a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'38"2/5. Cuidador: A. S. Torres. Caballeriza: Gabriela. El ganador es hijo de Magabí y American Girl. Edad: 4 años.

### 6a. CARRERA

Mirlo Rey, que en sus últimas presentaciones había finalizado no placé, efectuó la reprise poniendo de manifiesto notables energías, que le permitieron ganar por varios largos el 1'14" para los 1200 metros. Mirlo Rey asumió la dirección del lote escoltado por Luminista, pero a los pocos metros pasó al frente Mirlo Rey delante de Tuto, Tanterito, Strático, Prolifio y los demás competidores con Relumbrante a la zaga. Mucho antes de llegar a la recta, es decir en pleno codo, Mirlo Rey fue aplaudido por sus partidarios, pues por su accionar era fácil advertir que resultaría poco probable su derrota. Y esa impresión quedó confirmada en la recta cuando el hijo de Fabuloso co-

### 6a carrera Pr. MENDRUGO (bis) 1200 m.

EN ESTA CARRERA SE COMPLETO LA APUESTA TRIPLE

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Divid.	Pag.
MIRLO REY 56/53, J. Gutiérrez	(5)	185605	11.30		
Tuto 56, N. Yalet	(13)	324045		6.50	
Strático 56, C. Montenegro	(4)	176145		11.90	
Relumbrante 56/54, C. Botta	(12)	91860		23.-	
Tanterito 56, R. Rutti	(9)	106130		19.90	
Vasco Chico 56/53, F. D'Elia	(11)	365325		5.70	
Mimbre 56, P. Tarrago	(3)	121415		17.40	
Prolifio 56, E. Tddel	(7)	24900		84.80	
Recluido 56/53, J. González	(10)	50445		41.90	
U Luminista 56, J. Corso	(1)	22510		93.90	

TOTALES 1467870  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 3-6. Dividendo: \$ 21.40.  
Apuesta triple. Vales del ganador: 1.277. Cotización del vale: \$ 3.183.30 y a placé \$ 4.082.30.  
No corrieron: Revolt (2), Tornadizo (6) y Sherpudo (8). Ganadora por varios cuerpos; el 3º a ventaja apreciable (bandera verde para el 2º y 5º puestos. Tiempo: 1'14". Cuidador: A. D. Tassi. Caballeriza: El Inglés. El ganador es hijo de Fabuloso y Tijuca. Edad: 3 años.

### 7a. CARRERA

Con Chalanasca completó un excelente doblete iniciado en la 6ª carrera con Mirlo Rey, el aprendiz J. Gutiérrez. La hija de Puro Oro resultaba seria aspirante a la victoria por su reciente segundo puesto de Anilina y así es que respondiendo a esa clasificación ayer triunfó en muy buen estilo. Rápida en el pique, Dunette salió en punta distanciándose varios cuerpos de sus rivales, de las cuales Chalanasca, Vinicola, Zancía y Montespan ocupaban los siguientes puestos. Atento al peligro que entrañaba dejar tomar mucho vuelo a la hija de Cross Petition, el aprendiz Gutiérrez llamó a correr a Chalanasca y en el codo accionaba a 3 cuerpos de Dunette y desde entonces hasta llegar a la recta casi se le había puesto a un cuerpo, notándose al mismo tiempo que Doblonada se les acercaba. Al promediar el derecho Chalanasca cargó definitivamente sobre las posiciones de Dunette y tras breve lucha logró doblegarla, para vencerla por 1 1/4 cuerpos. Tercera, a varios largos, se clasificó Doblonada, superando a su vez a Vinicola, Zancía y Ramveta que ocuparon los restantes puestos del marcador.

### 7a carrera Premio QUIMERICA 1500 m.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Divid.	Pag.
CHALANESCA 56/53, J. Gutiérrez	(12)	574830	5.70		
Dunette 56, C. Montenegro	(7)	998795		3.30	
Doblonada 56/53, J. González	(10)	81125		41.70	
Vinicola 56, R. Rutti	(3)	162005		20.90	
Zancía 56/52, D. Torrella	(2)	228700		14.80	
Ramveta 56, J. Corso	(4)	99620		34.-	
Montespan 56/53, F. D'Elia	(5)	21935		154.40	
Peshawar 56/53, G. Roldán	(8)	98255		34.40	
Atajala 56, C. Sobral	(14)	36315		93.20	
Circea 56/52, V. Celas	(15)	7985		424.20	
Piripollis 56, A. D'Aponte	(16)	32995		102.60	
U Dobiza 56/52, E. Ramírez	(9)			e) Doblonada	

TOTALES 2352560  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 3-5. Dividendo: \$ 7.40.  
No corrieron: Programera (1), Nitbit (6), Cautiva Dina (11) y Linyerota (13). Ganadora por 1 3/4 cuerpos; la 3ª a varios cuerpos. Tiempo: 1'34". Cuidador: A. Vallejos. Caballeriza: Paulina. La ganadora es hija de Puro Oro y Chaleria. Edad: 3 años.

### 8a. CARRERA

Holgada sacó airoso una cotización superior a los 900.000 boletos en la competencia de octavo turno, dando así oportunidad de triunfo a Claudio Montenegro y a un nuevo acierto de CRONICA, que otorgó su pronóstico a la hija de Hyphen. La lucha se desarrolló con Holgada en el puesto de comando, apareciendo en las colocaciones inmediatas Belle Dance, Carusita, Lady Trece, Wisk y Dolce Vita. Por los 1000 metros renunciaron Belle Dance y Carusita, permitiendo que Lady Trece y Sinovia pasaran a escoltar a la puntera. Embolia que venía corriendo de las últimas, comenzó a ganar posiciones y en la recta ya estaba tercera. Holgada comenzó a ejercer amplio dominio y se alejó fácilmente de sus oponentes, de las cuales Lady Trece y Embolia protagonizaron una lucha interesante por el segundo lugar, que en definitiva obtuvo Lady Trece por 3/4 de cuerpo. La ganadora marcó 1'54" para los 1800 metros, sin necesidad de poner en juego todas sus reservas.

(Continúa en la página siguiente)



## Otra Jornada Atrayente en el Norte

# Un Princesito Guapo y con Gran "Ocurrancia"

★ Hermosa jornada en el Norte. Calor hacía, es cierto, pero la brisa aliviaba sus efectos, mas no se pudo evitar los disgustos provocados por los fracasos de los favoritos y por los triunfos de aquellos que, con pocas probabilidades, resultaron vencedores. Mucha gente concurrió desde temprano y muy activo estuvo el beeting en todos sus aspectos, privando, como siempre, la jugada a la triple. En el encuentro más importante, Premio Especial "Ocurrancia", se impuso Princesito, en excelente estilo, dando razón al

voto de CRONICA y al refuerzo de "La Fija del Día". La largada se efectuó sin tardanza y pronto se vio a El Clown asumir la dirección del lote, ubicándose en los puestos siguientes Punisher, por los palos; Princesito, cerca; Snow Cristal, cuarto y más atrás Bellow, Cumillango y cola Moontrip. En la milla, Punisher se destacó al frente, siempre cerca de los palos, y segundo se puso Princesito, al tiempo que El Clown retrocedía al penúltimo sitio. En el orden mencionado, el lote hizo su incursión en la elipse y allí

Snow Cristal se colocó tercero, "limpito", en pos de Punisher y Princesito, que en el final de los codos comenzaron la recia porfía. En la recta final trató de disparar el puntero y el planteo dio por resultado un cotejo intenso, que le fue favorable al defensor del Macerata, que a cien metros del disco pudo dominar a su bravo adversario, para vencerlo luego por algo menos de un cuerpo. Tercero se clasificó Bellow, de atropellada, y cuarto Moontrip, en la misma forma.



La Guayaba salió de perdedora en excelente estilo, ayer, en San Isidro. La pupila de Maldotti se impuso fácilmente a Retia y demás competidoras y su triunfo dio feliz comienzo a la apuesta triple. H. Clafardini contribuyó con su eficacia a la obtención del éxito.

## Por un Inconveniente, F. Irigoyen no Pudo Dirigir a Inflexible

Habíamos informado que a Inflexible la conduciría el jockey Francisco Irigoyen, maestro del filete de Chile que actuó en la fiesta grande del turf uruguayo, el miércoles pasado. El extraordinario piloto, trató de ponerse en comunicación telefónica con el cuidador Julio F. Penna desde Montevideo, para concretar el ofrecimiento de dirigir a Inflexible en la cuarta carrera de ayer en San Isidro, pero inconvenientes en la línea de los teléfonos le impidieron sus deseos. Ayer estuvo en el circo porteño y presenció la reunión, adelantándonos sus propósitos de actuar en nuestro medio luego de una breve gira por Brasil.

## MAXILIO SE ADJUDICÓ LA FINAL DEL BOSQUE

★ En la competencia final del hipódromo de La Plata se impuso Maxilio. El hijo de Hotspur que se reintegraba a las luchas convenientemente preparado, dio fácil cuenta de sus rivales, beneficiando a sus partidarios con el excelente dividendo de \$ 9,70 por boleto. Gabino O. Gutiérrez se lució en el training de Maxilio, que contó con la eficaz dirección de Torcuato T. Valdez.

(Viene de la página anterior)

3ª carrera Premio PREVENIDA 1800 m.					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Divid.	Pag.
1 HOLGADA 57, G. Montenegro	(1)	965600	3.80		
2 Lady Trece 57/55, R. Anaconda	(13)	642090		5.70	
3 Embolia 55, A. D'Aponte	(12)	28500		130.30	
4 Carusita 57/53, O. Alen	(7)	31785		166.90	
5 Sinovia 57/54, J. Gutiérrez	(4)	59925		62.00	
6 Reina Mia 52/48, H. Aufmuth	(3)	41935		88.40	
Chanchera 52/48, E. Torres	(6)	41705		89.00	
Belle Dance 57/54, M. Villarruel	(8)	83700		44.30	
Wisk 52/49, J. González	(9)	42895		86.60	
Dolce Vita 57/53, J. Pina	(10)	240675		15.40	
Cisterna 54, C. Sobral	(11)	25935		143.20	
Koska 55/51, D. Torrella	(14)	37725		98.40	
Cuanta 57/54, G. Roldán	(15)	85345		43.05	
Legras 57, N. Yalet	(16)	198755		18.60	
Ult. Sarabande 54.50, P. Sierra	(17)	60520		61.30	
TOTAL 2580170					

Llave ganadora: 1-5, \$ 5.20.

No corrieron: Yajá (2) y Atlanta (5). Ganada por vs. cuerpos: 1ª 3ª a 3/4 cpo. (Bandera verde para el 8º puesto). Tiempo: 1'54". Cuidador: A. A. Leiva. Caballeriza: Las Salinas. La ganadora es hija de Mypnen y Sierra Roja. Edad: 4 años.

## 9a. CARRERA

La prueba del desquite sureño a definió a su favor Maxilio, cuya reprise se produjo en un momento sumamente favorable, a juzgar por sus excelentes ejercicios preparatorios. Torcuato Valdez tuvo a su cargo la dirección del hijo de Hotspur, colocándolo de salida en los puestos de la zaga, al tiempo que el pelotón era encabezado por Posmita, tras haber puntuado brevemente Jorge Brankfort. Hasta llegar al codo se desempeñaron en los puestos de preferencia Posmita, Conresto, Zaronk y El Bribón y para entonces Maxilio ya estaba tomado contacto con ellos. Una vez en la recta, tras registrarse algunas variantes, accionaban en una misma línea Posmita, Conresto y Zaronk y un poco más atrás Surco y Maxilio. Atropelló de firme el pupilo de Gutiérrez y fácilmente se destacó en ganancia y cuando parecía que Zaronk se adjudicaría el segundo lugar, se vio atropellado con gran empuje a Surco, que en el último salto se le adelantó por media cabeza. En 1'13"2/5 descontó los 1200 metros de la prueba Maxilio, revelándose como capaz de hazañas mayores.

9ª Carrera Premio TOREADOR 1200 m.					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Divid.	Pag.
1 MAXILIO 57, T. T. Valdez	(3)	416945	9.70		
2 Surco 57, R. Ruffi	(17)	263190		15.40	
3 Zaronk 57, R. Carliaga	(2)	436585		9.30	
4 Conresto 57/54, J. Gutiérrez	(12)	95560		42.60	
5 El Bribón 57, N. Yalet	(14)	590645		6.80	
6 Posmita 52, A. López	(19)	34165		119.20	
Guapeando 57, N. Pereyra	(1)	20885		195.10	
Emparedado 57, J. Corso	(5)	311830		13.00	
Jorge Brankfort 57, F. Echagüe	(8)	423280		9.60	
Tuyú 57, H. Palavecino	(11)	53565		76.00	
Tranco Alegre 57, C. Sobral	(18)	118240		34.40	
Ult. Acuerdate 55, M. Giles	(16)	65155		62.50	
TOTAL 2830045					

Apuesta combinada: Dividendo de la llave 1-6, \$ 11.70.

No corrieron: Mogado (4), Borneo (6), Blue Blanc (7), Don Luchó (9), High Hope (10), Tindaro (13) y Rompeldia (15). Ganada por 1 1/2 cuerpos; 1/4 cabeza. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'13"2/5. Cuidador: G. Gutiérrez. Caballeriza: 3 Aromos. El ganador es hijo de Hotspur y Mejicana. Edad: 4 años.

## RESULTADOS GENERALES

### 1a. CARRERA

SIEMPRE PRIMERO UBALTON. Conduciendo al triunfo a Ilusionado, el jockey aprendiz José R. Ubalton consiguió imponerse por tercera vez consecutiva en la primera carrera de las tres reuniones de este año. Claro que le costó muy poco llevar a la victoria al hijo de Mi Ilusión, ya que luego de seguir por los palos el tren de Pampaleo, lo pasó por los trescientos, dejándolo a varios cuerpos. Tercero, en larga carga, Nopaleo y cuarto el favorito Filamentor. ILUSIONADO, CANDIDATO DE CRONICA.

1ª carrera Premio ANATEMA 1000 m.					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.
1 ILUSIONADO 57, Ubalton	(3)	489525	61600	5.90	4.00
2 Pampaleo 57, D. Torrella	(8)	412850	74625	3.70	7.00
3 Nopaleo 57, E. Navarro	(6)	112825	29225		25.70
4 Filamentor 57, A. Galtán	(11)	629275	103600		4.60
5 Mustelo 57, H. Ventura	(3)	286425	68225		10.10
6 Saltimbanqui 57, J. Schmit	(9)	33775	11575		85.80
Tucanero 57, N. Fernández	(13)	54800	17525		52.90
U Humanista 57, R. Villegas	(5)	23250	6650		124.70

TOTALES ..... 3042725 373325  
No corrieron: Mozan (1), Dique (4), Sole Mio (7), Surucua (10) y Rector (12). Ganada por varios cuerpos; el 3º al pesucero. Tiempo: 1'15. Cuidador: N. De Andrea. Caballeriza: General Pico. El ganador es hijo de Babu's Pet y Mi Ilusión. Edad: 4 años.

### 2a. CARRERA

SAUBITO Y SU REGALO DE REYES. El magnífico piloto rosarino Cayetano Santos Sauro, que ayer enloqueció a sus partidarios con cuatro resonantes victorias, condujo con su singular pericia a Veimard, imponiéndose en la segunda y premiando a sus seguidores con un sport de locura. En los primeros tramos el hijo de Tobago fue seguido por el gran favorito Beagle, que plantó bandera dejando paso a Munidor, que solo llegó a clasificarse segundo a tres cuerpos. En larga carga se metió en la bandera para el tercer puesto, que consiguió, Willie Winkie, que siguió haciendo gala de muy mal genio.

2ª carrera Premio TIJERUELA 800 m.					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.
1 VEINARD 55, C. Sauro	(3)	95475	19300	50.90	7.40
2 Munidor 55, O. Cosenza	(9)	817825	93275	3.00	7.80
3 Willie Winkie 55, Sánchez	(6)	402675	53225	3.80	12.00
4 Beagle 55, J. Ortiz	(13)	1596750	145700		3.00
5 Diablado 55, A. Pauleau	(13)	16075	4125		302.60
6 El Toba 55, A.A. Doñuez	(3)	318700	71275		15.20
Ronsar 55, O. Nardi	(5)	309975	31000		157.90
Alberto Luis 55, J. Ibarra	(10)	33025	12225		147.30
U Sonko 55, D. Demilio	(12)	39900	13525		121.90

TOTALES ..... 3426400 443650  
No corrieron: Peloteo (1), I. Quintín (2), E. Squis (5), Speyside (7), El Veterano (12), Zanni (13) y Juan Tolier (14). Ganada por 3 cuerpos; el 3º a 2 1/2 cuerpos (bandera verde para el tercer puesto). Tiempo: 48". Cuidador: J. Etchechoury. Caballeriza: Los Sauces. El ganador es hijo de Tobago y Chispolita. 2 años.

### 3a. CARRERA

LA GUAYABA MEJOR CORRIÓ. Varias competidoras salieron a disputarse la vanguardia en el premio Nota Alegre, prevaleciendo Revelation a los doscientos metros, seguida por Tiberiana, Cureña, y las demás agrupadas. En plena recta alcanzó a dominar Sepiela, pero muy asediada por Cureña y La Guayaba, a la que el "pulga" había hecho avanzar por afuera. Faltando trescientos metros, la pupila de Maldotti domina bien y se corta en ganancia, neutralizando la arremetida de Retia que se coló por los palos, para lograr el segundo lugar. Tercera Fiacca, que avanzó pero luego no pudo frenar las cargas de las de adelante.

3ª carrera Premio NOTA ALEGRE 1600 m.					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.
1 LA GUAYABA 56, H. Claf.	(1)	240950	78600	10.00	3.70
2 Retia 53, J. Rolón	(8)	80650	16550	10.30	40.00
3 Fiacca 56, J. Camoretti	(6)	129500	41625	5.20	18.70
4 Tiberiana 53, E. Olguin	(3)	75400	27125		32.10
5 Sanjuanera 56, O. Nardi	(2)	185425	45450		13.00
6 Sepiela 56, A. Longo	(3)	131175	38975		18.50
Take it Easy 56, R. Tavella	(4)	297650	80925		8.10
Lili Midi 52, R. Vario	(7)	4850	3320		500.40
Stayme 56, R. Encinas	(9)	32500	10200		74.60
Revelation 56, J. Ibarra	(12)	21125	4750		114.90

## Bonetero Volvió a La Plata Antes de Viajar a Venezuela

El campeón Bonetero, héroe del Ramírez de Maroñas, que se impuso ampliamente sobre los mejores pingos del Río de la Plata, acaba de volver de la vecina orilla, hizo la travesía en perfectas condiciones, atendido por su competente trainer y su peonito y en seguida fue llevado a su modesto box de La Plata. Permanecerá allí hasta que sus propietarios decidan la fecha de embarque para ser trasladado a Venezuela, con el fin de que intervenga en los clásicos del hipódromo de Caracas. El notable hijo de Baxar tendrá entonces nuevas oportunidades para ratificar sus bondades de campeón y lo hará frente a los mejores valores de aquellas pistas, destacando la excelencia del elevaje nacional.

## NOVEDADES DE SAN ISIDRO

Primera carrera: José R. Ubalton declaró en el Comisariato que Ilusionado le cambió de mano al pisar los 300, echándose adentro.

Nopaleo fue apretado entre los 400 y 500 metros, dijo E. Navarro.

El aprendiz Galtán manifestó que Filamentor tuvo inconvenientes a poco de largar.

El caballo Nopaleo cambió de mano en los 500, echándose adentro, declaró H. Ventura.

Segunda carrera: Cayetano Santos Sauro declaró que Veimard tuvo inconvenientes a poco de largar.

Tercera carrera: Juan Ibarra declaró que en los quinientos fue cruzado por Fiacca, a la que conducía J. Camoretti.

Sanjuanera tuvo inconvenientes, dijo Oscar Antonio Nardi.

Por su parte, el aprendiz R. Vario declaró que Lili Mi-

di tuvo inconvenientes a poco de largar.

Cureña no produjo carrera, dijo Orlando Dorado.

Cuarta Carrera: Ruempa tuvo inconvenientes a poco de largar, según declaraciones de Rafael Almazora.

El jockey aprendiz Eusebio Olguin declaró que faltando cien metros, Desprendida fue molestada por Acadina, conducida por F. López.

Fue suspendida Ruempa por indócil.

José Fernández, cuidador de la yegua Delilah, se presentó al Comisariato para manifestar su disconformidad con la performance eumplida por su pupila.

Quinta carrera: Gualberto Rivero declaró en el Comisariato que Héctor Olafardini le hizo caer el látigo, faltando cien metros para el disco, al castigar a Princesito.

Pistoleta 52, N. Fernández (16)	32200	8550	109.30
Cureña 56, O. Dorado ... (20)	412750	101525	5.80
Vindeta 56, D. Demilio ... (21)	98450	21325	24.60
U Natacha 56, A. A. Doñuez (13)		3100	con Revelation

TOTALES ..... 1709425 482000  
Apuesta triple: Total de vales: 285.794. Total del pozo: 20.291.374 pesos. Vales de la ganadora 50.571. Cotización: \$ 401.20.  
No corrieron: Córdoba (10), Linyerota (11), Sálvame (14), Pirápolis (15), Katina (17), Galatía (19) y Sta. Noemí (18, retir.). Ganada por 1 1/2 cuerpos; la 3ª a 1 1/2 cuerpos (bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'40"3/5. Cuidador: J. Maldotti. Caballeriza: Ilma. La ganadora es hija de Guatán y Yimba. Edad: 3 años.

### 4a. CARRERA

La de Penna fue seguida todo el tiro por la pupila de Tedeschi, y se pudo notar que en los últimos 400 metros Sauro exigía reciamente a esta última sin que pudiera dar alcance a la puntera. Los tramos finales fueron recorridos por Inflexible de galopito alegre, cruzando la raya con tres cuerpos de ventaja sobre Ischia. Tercera se clasificó Ruempa.

### 4ª carrera Premio MARLENE 1000 m.

(CONTINUO LA APUESTA TRIPLE)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.
1 INFLEXIBLE 53, Camoretti	(5)	729175	50050	6.00	2.70
2 Ischia 53, C. Sauro	(13)	1346150	195450	2.10	3.20
3 Ruempa 54, R. Alzamora	(3)	174425	37750	2.90	25.30
4 Prin. Royal 53, G. Rivero	(6)		26300	con Inflexible	
5 Delilah 53, H. Clafardini	(4)	237925	36450		18.50
6 Acadina 48, F. López	(14)	79700	25775		55.40
Dote 56, R. Rodríguez	(1)	95950	22250		46.00
Imria 53, A. Sánchez	(9)	324475	45925		13.60
Desprendida 50, E. Olguin	(12)	57550	15400		76.70
Fott 51, J. Caro	(15)	15150	5100		291.70
U Undina 53, H. Bouley	(11)	51725	16250		85.40

TOTALES ..... 3112225 476700  
Apuesta triple: Vales de la ganadora: 12.912. Cotización: \$ 1.571.50  
No corrieron: Celbenin (2), Estera (7), Meloepa (8) y Alterada (10). Ganada por 3 cuerpos; la 3ª a varios cuerpos (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 58"3/5. Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: Choapa. La ganadora es hija de C. King y Escila. 3 años.

### 5ª carrera Premio OCURRENCIA 2200 m.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.
1 PRINCESITO 51 1/2, Clafar.	(6)	2136925	161300	4.80	2.90
2 Punisher 49 1/2, G. Rivero	(11)	1779850	132575	3.00	5.70
3 Bellow 49 1/2, O. Tévez	(10)	177050	40350		58.20
4 Moontrip 52 1/2, O. Nardi	(2)	519625	93825		19.80
5 El Clown 51 1/2, A. Sánchez	(7)	753075	87100		13.60
6 Cumillango 49 1/2, Guerrero	(9)	146900	30100		70.20
U Snow Crystal 52, Zapata	(5)	1750175	123125		5.80

TOTALES ..... 7263600 618375  
No corrieron: Snow Cap (1), C. C. O. (3), Correo (4) y Raidista (8). Ganada por 3/4 cuerpo; el 3º a 2 cuerpos. Tiempo: 2'17"2/5. Cuidador: O. C. Bazán. Caballeriza: Macerata. El ganador es hijo de Cullanhall y L. Princes. Edad: 3 años.

(Continúa en la página siguiente)



En Final de Bandera Verde, se Completó la "Apuesta Triple"

# COATI SUPERO AL CERRO NEGRO Y DIO \$ 21.005,50

★ La "Apuesta Triple" tuvo a muchos aficionados por clientes. El pozo se movió en forma: 285.794 vales, que dejaron un pozo neto, luego de retenida la "cometa", de \$ 20.291.374. Más de ocho millones de pesos de comisión de un saque. Así vale la pena ser banca. Los puntos se dividieron en trece ventanillas —número fulero para los cabalistas— y la más afortunada fue la del uno, correspondiente a La Guayaba, que se impuso fácilmente, con 50.571 unidades.

El segundo apunte de la triple favoreció al número 5 de Inflexible e inalcanzable, que tomó la punta desde el pique, bien arimada a los palos, y disparó desde la salida, tomándose el "des" en forma vertiginosa. De nada sirvió el esfuerzo de Sauro en la silla de Ischia, que fue vencida fácilmente y por tres cuerpos en 58"35. La ganadora contó con 12.912 vales y se le hizo a los cabalistas.

En la etapa final hubo emoción intensa en el desenlace. Nuestro candidato Cerro Negro, que pagaba cuatro cifras a ganador, perdió una de novela frente a Coati, que le hizo la papeleta por el hocico. Si es para rabiar. Pero los que le compraron al "cocinero" se armaron con más veinte fragatas para la flotilla que marcará el rumbo de las vacaciones. A continuación publicamos las referencias de las operaciones realizadas en la apuesta triple norteña:

(Viene de la página anterior)

## 6a. CARRERA

INTERESANTE LUCHA EN LA 6a. En el premio Villanita, prueba en donde finalizaba la triple, Aquilón salió carpiendo y sacó dos cuerpos a Cayo César. Sin variantes llegaron a la recta final y Sánchez trata de disparar con el favorito, pero pronto es dominado por Cerro Negro, que junto a los palos se corta en ganancia, mientras por afuera Cosenza embala a Coati. Faltando 300 metros, Cerro Negro y Coati se traban en lucha entusiasmante al público que alentaba a sus favoritos. Los últimos metros fueron desastrosos por los rivales sin sacarse ventajas y al cruzar la raya hubo que apelarse al ojo eléctrico dada la escasa diferencia que separaba a Cerro Negro y Coati. El hocico del de Maldotti fue el que definió la contienda.

### 6ª carrera Premio VILLANITA 1800 m.

(FINALIZO LA APUESTA TRIPLE)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
COATI 56, O. Cosenza	(5)	376925	51200	16.20	5.80	—
Cerro Negro 56, R. Tavella	(3)	517300	82150	4.30	11.80	—
Permit Me 56, O. P. Grino	(17)	171300	34175	7.70	35.70	—
Esencio 56, J. Camoretti	(19)	582150	103700	—	10.50	—
By the Way 56, R. Encinas	(14)	419175	59275	—	14.60	—
Chingote 53, P. Bustos	(18)	339775	53925	—	18. —	—
Es Rondin 56, O. Nardi	(1)	74725	12125	—	82.50	—
Pilgrin 53, M. García	(8)	34875	8450	—	175.70	—
Aquilón 56, A. Sánchez	(11)	1434375	175425	—	4.20	—
Vino Amigo 56, T. Espino	(12)	25475	7275	—	240.60	—
Vencedor 56, J. Ortiz	(16)	33900	16225	—	180.80	—
Calnegro 56, C. Sauro	(23)	23725	43725	—	20.80	—
Cayo César 56, A. Cufre	(7)	13100	4475	—	468.60	—

TOTALES 431800 652125

Apuesta triple: Vales del ganador: 966. Dividendo: \$ 21.005,50.

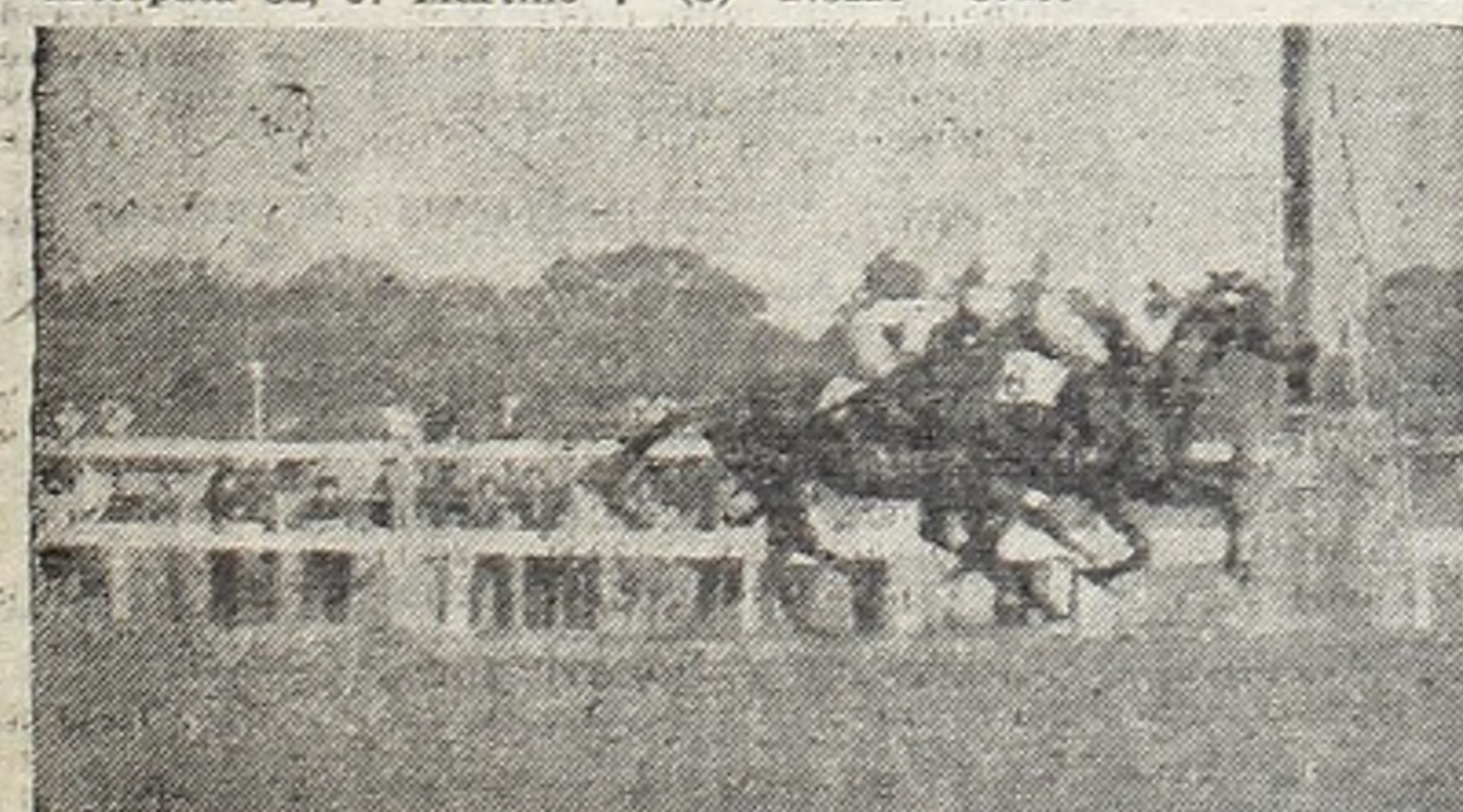
No corrieron: Detroit (2), S. System (4), Alisco (6), Lucrado (9), Bestial (10), V. Chablis (13), Fastidio (15), S. Circles (20), Palais (21), Soloapan (22) y Rancora (24). Ganada por el hocico, el 3º a 4 cuerpos (Bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 51"25. Cuidador: J. Maldotti. Caballeriza: Sport Club. El ganador es hijo de R. and Ruler y Coathu. Edad: 3 años.

## 7a. CARRERA

MARINAGE DERROTO AL NUCLEO. — Con varios competidores luchando por la vanguardia se desarrollaron los primeros tramos de la séptima. A doscientos metros, más atrás los demás actuaban muy juntos. Apenas entraron al brecho, Marinage apareó y domina al puntero, tratando de disparar para ponerse a cubierto de sorpresas. Faltando trescientos metros, Camoretti exige reciamiento al de Vitale para neutralizar las cargas de Nucleo y Cameraman, que lo escoltan en ese orden.

### 7ª carrera Premio RETORTA 1400 m.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
MARINAGE 57, Camoretti	(2)	1343150	114775	8.80	4.90	—
Nucleo 54, D. Demilio	(15)	207725	31900	12.70	56.90	—
Cameraman 51, M. García	(11)	226575	59975	7.70	52.20	—
Metepata 51, J. Martino	(8)	175225	34400	—	67.50	—



Princesito logró casi un cuerpo de ventaja sobre Punisher al cruzar el disco de la quinta carrera de ayer en San Isidro. El defensor de la simpática caballeriza Macearata defendió con éxito el pronóstico de CRONICA.

3ª Carrera - PRIMERA TRIPLE	Vales	\$ Vale
La Guayaba	50.571	401.20
Sanjuanera	39.314	516.10
Tiberiana	16.884	1.201.80
Take it Easy	55.872	363.10
Seplola	23.550	861.60
Flaca	24.162	839.80
Lili Midi	682	29.752.70
Relia	12.223	1.660. —
Stayme	3.192	6.356.90
Revelation	3.136	6.470.40
Natacha	—	con Revelation
Pistoleta	1.918	10.579.40
Cureña	40.380	502.50
Vindeta	13.310	1.524.50

Total vales 285.794

Total del pozo: \$ 20.291.374.

### 4ª Carrera - SEGUNDA TRIPLE

Compet. Vales \$ Vales

Dote 625 32.466.10

Ruempa 1.568 12.940.90

Dellah 5.158 3.933.90

Inflexible 12.912 1.571.50

Princ. Royal 5.041 4.025.20

Undina 443 45.804.40

Despreñida 521 38.946.90

Ischia 23.393 867.40

Acadina 756 26.840.40

Fott 141 143.910.40

Total vales 50.558

Vales sin canjear: 13.

### 6ª Carrera - ULTIMA TRIPLE

Compet. Vales Pagarian

Es Rondin 121 167.697.30

Cerro Negro 1.868 10.862.60

Coati 966

## PRINCESITO

Zaino, nacido el 12 de julio de 1961, en el haras La Constancia. Costó \$ 360.000.

CULLANHAL	Aratic Lights	Bois Roussel	Prince Chim	Vasthi
			Spearmint	Concertina
			Brumeux	Aurora
			Blue Skies	Quand ?
LAST PRINCESS	Painted Princess	Mat Caspio	Sunstar	Joie de Vivre
			Cranganour	Barbada
			Artist's Prince	Artist's Proc
			P. Galahad	
			Tetratema	Hesperie

5 Express 51, P. Bustos	(17)	91650	21500	129.10
6 Bruno 54, R. Encinas	(16)	75650	23300	156.40
Fide 57, C. Abril	(3)	1229825	118625	9.60
Suntuoso 57, A. Sánchez	(4)	1226800	121775	9.60
Nectáreo 57, R. Alzamora	(5)	1227825	138525	9.60
My Chap 54, De Mareo	(13)	486150	80375	24.30
Argumento 54, G. Rivero	(14)	63950	14275	185. —
Gamay 50, O. Tévez	(18)	535550	85800	22. —
Falling Star 54, C. Sauro	(20)	1261950	115775	9.30
Gambino 52, R. Rodríguez	(25)	114575	36500	103.20
U Chatelet 48, J. Hidalgo	(23)	67325	18050	175.70

TOTALES 8333925 1015550

No corrieron: Bibilone (1), P. Sake (6), Britano (7), H. Boy (9), Safao (10), Skim (12), Esdelago (19), Betaganó (21), Cavallino (22) y Minsk (24). Ganada por 1½ cuerpos, el 3º a 1½ cuerpos (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'24"35. Cuidador: F. D. Vitale. Caballeriza: Bajo Belgrano. El ganador es hijo de Closworth y Marionette. Edad: 4 años.

## 8a. CARRERA

aprendiz José Rolón. En el pique Lis de Francia sacó un cuerpo a Macoeur que metros más adelante la desplazó, llevando como escolta a True y Patria; más atrás venían Enamel, Boscosa y las demás agrupadas. En mitad del codo Patria apura y pasa a dirigir el lote mientras las demás se acomodan para atropellar en el derecho. La primera en cargar sobre la puntera fue la favorita que dominó faltando trescientos metros, pero per media cancha arremetió Rumbona con grandes bríos y la pasó a mejor vida.

### 8ª carrera Premio MURALLA 1600 m.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 RUMBONA 57/54, J. Rolón	(11)	1068900	85975	11.30	3.30	—
2 True 55, A. Pauleau	(22)	2488625	149000	2.70	4.80	—
3 Enamel 57, O. Nardi	(16)	1887375	132000	2.80	6.40	—
4 Moonstruck 57, O. Dorado	(14)	332600	31500	—	36.40	—
5 Azurita 57, C. Zingoni	(6)	192300	39400	—	63. —	—
6 Tibieza 57/54, E. Oigun	(7)	94275	15725	—	128.60	—
Lis de Francia 57, Cosenza	(4)	439400	43025	—	27.60	—
Mamella 57/53, H. Ventura	(5)	249050	52300	—	48.60	—
Patria 57/55, C. Giani	(9)	1170675	10275	—	10.30	—
Maestá 57/53, O. Tévez	(10)	85900	18350	—	141.10	—
India Quetru 55, G. Rivero	(19)	89550	21450	—	135.40	—
Benita 55/53, J. Romero	(24)	345575	49525	—	35. —	—
Ult. Macoeur 57, P. Prieto	(2)	94200	13650	—	128.70	—

TOTALES 8541425 754625

No corrieron: Compositora (1), Catilina (3), Zambra (8), Via Veneto (12), Noveleta (13), Fott (15), B. Diana (17), Poti (18), Limosa (20), Neta (21), M. Buena (23). Ganada por 2 cuerpos; la 3ª a 1½ cuerpos. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'39"15. Cuidador: O. J. Martínez. Caballeriza: Azuleño. La ganadora es hija de Labrador y R. Malal. Edad: 4 años.

## Alberto Larrandart se Hizo Cargo del Stud Candilejas

Alberto F. Larrandart, que hace poco se desligó del compromiso que tenía con la caballeriza Tobetma, aceptó el ofrecimiento formulado por el dueño del stud Candilejas, que tenderá a partir de la fecha, según lo informado por el competente trainer a uno de nuestros cronistas.



Luego de quebrar la tenaz resistencia que le ofreció Punisher, por los palos, Princesito sacó pecho y confirmó su clase superior, mostrada antes en diversas carreras, especialmente la última, donde había llegado pegado como tapas de alfiler con Berenjena y Solfeo, que son competidores muy calificados. Bellon se metió buen tercero y cuarto finalizó Moontrip, al que Nardi corrió último.

## Fantasiasta Disputará el Clásico Apertura

La yegua Fantasiasta, que en la temporada anterior realizó una campaña de mucho valor, se apresta a volver a la actividad animando los cotejos clásicos. Su preparador, Juan Lapistoy, ha fijado en el Premio Apertura la fecha de su reprise. Se trata de un cotejo sobre la milla que se correrá el 14 del mes próximo en el hipódromo de San Isidro. A juzgar por sus ricas bondades, Fantasiasta puede cumplir una actuación valiosa frente a los bravos rivales que seguramente le saldrán al paso.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

### Sorteos Correspondientes al Mes de Enero

DIA	LOTERIAS	PREMIOS HORA
Lunes	11 Tómbola	20 15
Miércoles	13 Córdoba	10 13
Jueves	14 Provincia de Bs. Aires	19 13
Viernes	15 Nacional	27 11
Viernes	15 Montevideo	10 15
Sábado	16 Tucumán	10 15
Lunes	18 Tómbola	20 15
Miércoles	20 Córdoba	10 13
Miércoles	20 Tómbola	20 15
Jueves	21 Provincia de Buenos Aires	15 13
Viernes	22 Nacional	27 11
Viernes	22 Montevideo	10 15
Sábado	23 Tucumán	10 15
Lunes	25 Montevideo	5 15
Miércoles	27 Córdoba	10 13
Miércoles	27 Tómbola	20 15
Jueves	28 Provincia de Buenos Aires	18 13
Viernes	29 Nacional	27 11
Viernes	29 Montevideo	10 15
Sábado	30 Tucumán	10 15

## TOMBOLA

20 premios a las 15  
Las últimas 10 grandes

173	392
147	581
126	278
049	502
359	378

Atrasados a la grande

Centena 4	Hace 21 sorteos que no sale
Decena 6	Hace 21 sorteos que no sale
Unidad 4	Hace 19 sorteos que no sale
Favorito 464	

Dos cifras atrasadas

33

No sale desde el 24-4-61

Otro número remiso

37

Atrasados a los premios

66 25 28

198 258 158

Centena Decena Unidad

4 3 1

Favorito 431

Combinación factible

31

## VENDO

1 Potrillo, 3 Potrancas de 2 años, sanas, domadas. T. E. 658-0283



# La Potranca Kikenny se Mostró Muy Precoz en el Premio Balcón

★ ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). — Otra interesante reunión hipica se cumplió en el Hipódromo Independencia, de esta ciudad. Y el programa, que estaba integrado por ocho valiosos cotejos, incluía como número de mayor im-

portancia el premio Balcón, donde los productos de la generación nacida en el año 1962 hicieron sus primeras armas. Varios se mostraron muy precoces y logró sobresalir la potranca Kikenny, hija de Kipling y Brevity, que está al cuidado

del competente trainer Aurelio Palacios. Se adelantó por el pescuezo a Mi Doncella, en 33" 3/5 para los 550 metros. La apuesta triple fue de \$ 3.740 a ganador y el placé con Garcilasa, que finalizó segunda de Niña Hermosa, repartió \$ 1.089,20.



Inflexible se aproxima a la meta con amplia ventaja sobre la favorita Ischia y Ruempa, en la cuarta carrera de ayer en San Isidro, que hizo suya por tres cuerpos de ventaja, en 58" 3/5 para el kilómetro.

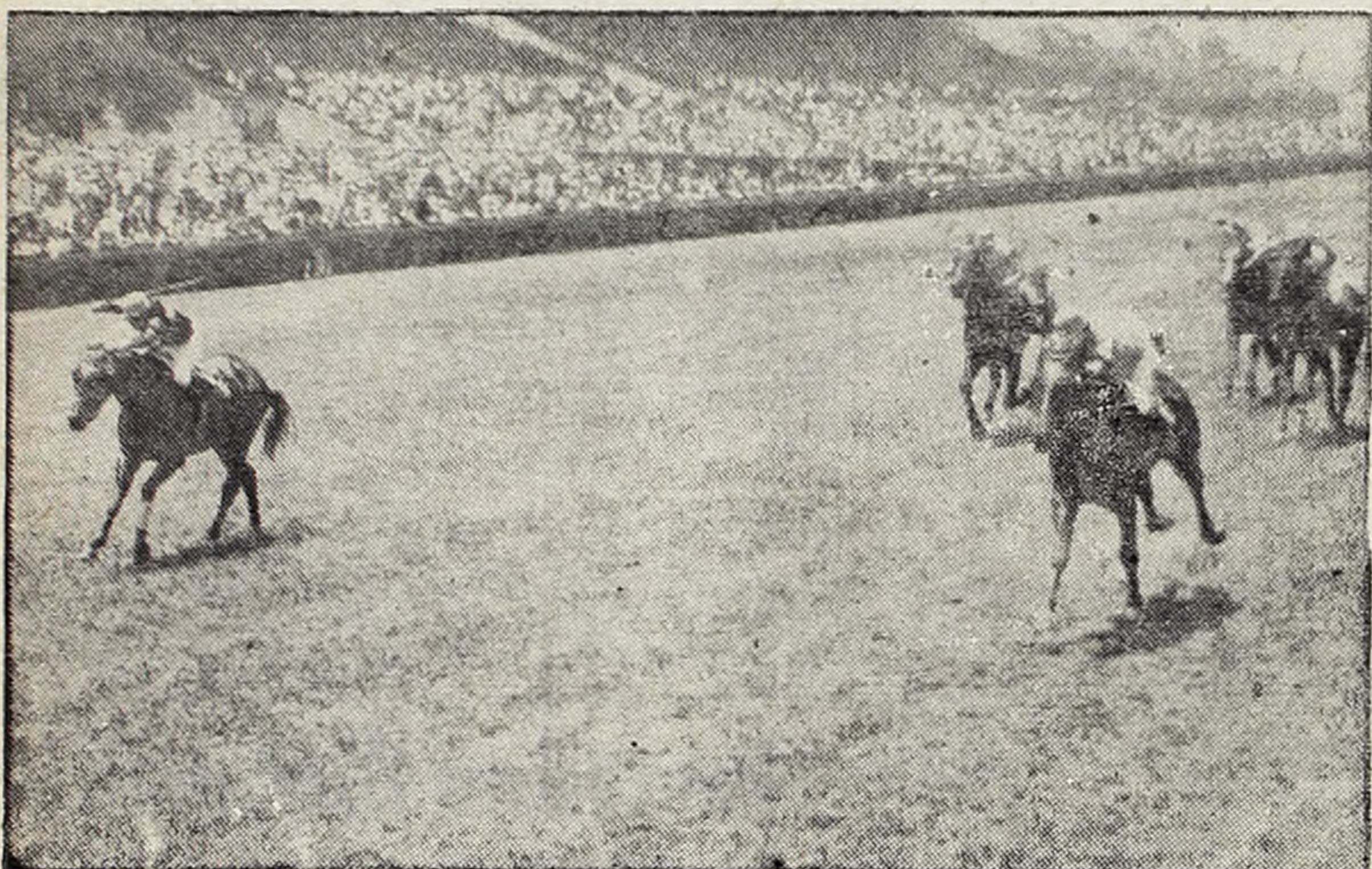
1ª carrera — 1300 metros  
1 Dana 54 6.—  
2 Essentee 52  
3 Balvanita 57  
4 Moldeada 54  
No corrió: Dolma (7).  
Apuesta combinada: 2-4;  
\$ 18,10. Ganada por: pesc. y  
1/2 cpo. Tiempo: 1'18". Jockey: A. Luján. Cuidador: E. Velázquez.  
2ª carrera — 1400 metros  
1 Razza 56 4,60 y 3.—  
2 Tsou-Hi 56 3,10  
3 Polárica 56 3.—  
4 Eolia 56  
Corrieron todas. Apuesta doble. \$ 336,40. Ganada por: 1 1/2 cpo. y 2 cpos. Tiempo: 1'26" 3/5. Jockey: L. Quinte-

ros. Cuidador: A. Grisetti.  
3ª carrera — 1300 metros  
1 S. Vistosa 56 9,70 y 4,80  
2 Coliana 56 6,80  
3 Perlona 56 7,80  
4 C. Strip 56  
No corrieron: Familia (1), Soft Gold (6), Ferroviaria (11) y Demodadora (15). Ganada por: 3 3/4 cpos. y hocico. Tiempo: 1'20" 1/5. Jockey: N. Quinteros. Cuidador: Richi.  
4ª carrera — 2200 metros  
1 Sobrando 55 4,40  
2 Batrico 57  
3 Exitazo 57  
4 Virasoro 55  
No corrieron: Impreciso (3) y Campo Abierto (5). Combinación ganadora: 3-4

\$ 34,40. Ganada por: 2 1/4 cpos. y 1 cpo. Tiempo: 2'21" 4/5. Jockey: C. Sáenz. Cuidador: A. Palacios.  
5ª carrera — 550 metros  
1 Kikenny 55 4,80  
2 Mi Doncella 52  
3 Nube Roja 52  
4 Paner 55  
No corrieron: Estilido (1), Don Agapito (4), Príncipe Alegre (6) y Cachetina (7). Apuesta combinada: 4-5; \$ 7,70. Ganada por: el pzo., y 2 1/2 cpos. Tiempo: 33" 3/5. Jockey: A. P. Maldonado. Cuidador: A. Palacios.  
6ª carrera — 1200 metros  
1 N. Hermosa 57 6,20 3.—  
2 Garcilasa 57 3,40

3 Bully 57 4,60  
4 Galacha 57  
No corrieron: Asustada (1), Montaña (11), Adalcisa (16) y Transacción (8). Ganada por 1/2 pzo. y 1 1/4 cpo. Tiempo: 1' 14". Jockey: J. Funes. Cuidador: A. Donato.  
Apuesta triple, a ganador: \$ 3.740. A placé: \$ 1.089,20.  
7ª carrera — 1400 Metros  
1 Huincas 57 10,80  
2 Chibanco 57  
3 Casarejo 57  
4 El Cachafaz 57  
Apuesta comb.: 1-3, \$ 17,20. No corrieron: Muñoz (6); Zoteca (7); Julio Chico (8) y Baber Full (10). Ganada por 2 y 1/4 cpos. y 1 cpo. Tiempo: 1'24" 2/5. Jockey: A. P. Maldonado. Cuidador: J. Cerecetto.

8ª carrera — 1300 Metros  
1 El Turbio 56 8,60 3,60  
2 El Marabú 56 2,90  
3 Impish 56 4,60  
4 Taravao 56  
No corrió: Calpi (4). Ganada por: 1/2 cpo.; 3 cpos. Tiempo: 1'19" 4/5. Jockey: F. Maldonado. Cuidador: N. R. Agout.



Ilusionado avanza por el lado de los palos cuando faltan 200 metros para el disco, en la prueba inicial de San Isidro, y reduce las energías de Pampalero, para superarlo ampliamente. Más atrás corren Nopaleo, Filamentor y Mustelo.

## SANTA FE: FUNIOLA SE IMPUSO FACIL

★ SANTA FE, 11 (De nuestro corresponsal) — Con el atractivo que ofrecían los ocho cotejos programados, se cumplió la reunión de la víspera en el hipódromo de Las Flores. El encuentro más importante, denominado premio Berenjena, fue ganado por la yegua Funiola, que ejerciendo amplio dominio, se adelantó por varios cuerpos a Guasuncha. La hija de Farrista respondió de esa manera al auspicio de la mayoría y produjo un sport de \$ 3.—, pilotada por R. Suárez. A continuación ofrecemos los resultados de la reunión:

1ª CARRERA — 800 Metros  
1 Medicea 57 3,30  
2 Baturica 57  
3 Zoraida 57  
4 Micanita 57  
No corrieron: Turbiesa (2), Blancota (3), Star Dust (4), Citamia (5), Posesiva (6), Boricuá (8), Motoneta (9), Avalada (11), Ma Nore (12), Alceda (13) y Mano Suelta (14). Ganada por vs. cpos.; 1 cpo. Tiempo: 48". Jockey: A. Alen. Cuidador: F. Chiappara.  
2ª CARRERA — 1300 Metros  
1 Rumei 57 2,70  
2 Cyril 57  
3 La Nonga 50  
4 Muy Bien 53  
No corrieron: Planillo (5) y Testimón (6). Ganada por: vs. cpos.; vs. cpos. Tiempo: 1'20" 3/5. Jockey: A. Mackenna. Cuidador: O. E. Farías.  
3ª CARRERA — 1300 Metros  
1 Julique 55 6,20  
2 Requetemozo 55  
3 Dirigente 55  
4 Hijuana 55

No corrieron: Canadiense (2), Animada (3), Parolito (4), El Poeta (7), Pelagio (9) y Huacal (12). Ganada por: 1 cpo.; 3/4 cpo. Tiempo: 1'22". Jockey: J. Bessoto. Cuidador: J. Sinovich.  
4ª CARRERA — 1300 Metros  
1 Infantil 57 5.—  
2 El Criador 57  
3 Rebambi 57  
4 Mano Suelta 54  
Corrieron todos. Ganada por: 4 cpos.; 2 cpos. Tiempo: 1'22". Jockey: F. Ayala. Cuidador: B. Serrano.  
5ª CARRERA — 1200 Metros  
1 Salvadorecito 57 4,30  
2 Rubicundo 57  
3 Tembleque 57  
4 Avalada 53  
Corrieron todos. Ganada por: 1 cpo.; 1 cpo. Tiempo: 1'15" 3/5. Jockey: R. López. Cuidador: A. Donato.  
6ª CARRERA — 1400 Metros  
1 Funiola 57 3.—  
2 Guasuncha 54  
3 Egidia 57  
4 Wine Fine 54

No corrieron: Mariclara (5) y Campanada (6). Ganada por: vs. cpos.; 2 cpos. Tiempo: 1'27" 4/5. Jockey: R. Suárez. Cuidador: A. Domingo.  
7ª CARRERA — 1100 Metros  
1 Zizi 57 3.—  
2 Dale que Dale 57  
3 Macanazo 57  
4 Etrier 57  
No corrieron: Tejerina (1), El Encopao (2), Nervioso (7) y Micanita (8). Ganada por: 4 cpos.; 2 cpos. Tiempo: 1'9". Jockey: R. Francia. Cuidador: E. Kalbermatter.  
8ª CARRERA — 1100 Metros  
1 Mamboré 57 2,70  
2 Engranaje 57  
3 Ignaro 57  
4 Ejemplar 57  
No corrieron: Doña Lydia (6), Tridente (7), Posesiva (8), Bedel (9), Host (13), y Boa Minina (14). Ganada por: 1/4 cpo.; 1 cpo. Tiempo: 1'8" 3/5. Jockey: A. Alen. Cuidador: M. A. Farías.

## MAROÑAS: EL OSCO GANO EL HANDICAP

★ MONTEVIDEO, 10 (ANSA). — Se cumplió otra fecha del mitin de verano en el hipódromo nacional de Maroñas. Ocho cotejos mantuvieron la expectación crecida de los aficionados, que en gran número asistieron, atraídos por las perspectivas interesantes que ofrecían las distintas pruebas, en modo especial el handicap Whiskero, que conformaba la lucha más impor-

tante de la tarde. Y en ella logró sobresalir el pesado El Osco, un hijo de Salamales y Candonga. Dirigido por el hábil piloto H. Castro, el pupilo de I. Donamari produjo un sport de \$ 11,25, por cada unidad de cinco pesos oro y se adelantó por un cuerpo y tres cuartos a Galante, en 1'12" 2/5, para los 1200 metros. Los resultados generales arrojaron estas diferencias:

1ª CARRERA — 1100 Metros  
1 Findiwar 55 \$ 8,50  
2 African 55  
3 Carrasco 55  
4 Petiso 55  
No corrieron: El Cacique y Make Money. Ganada por 1 1/4 cuerpos; 2 1/4 cpos. Tiempo 1'6". Jockey: J. Gualarte. Cuidador: A. Campaña.  
2ª CARRERA — 1500 Metros  
1 Saucito 55, \$ 18,50 y 8,50  
2 M. de Morón 56 5,75  
3 Cuartazo 55  
4 Kildare 55  
No corrió Fuero Vasco. Ganada por 1/4 cpo.; 4 cuerpos. Tiempo: 1'34" 2/5. Jockey: F. Acosta. Cuidador: H. Muñoz.

Jockey: L. Camarán. Cuidador: J. Echenique.  
6ª CARRERA — 1300 Metros  
1 Carolina 52, \$ 53.— y 21,50  
2 Colombé 53 12,50  
3 Bailaora 51  
4 Rafaniata 57  
Corrieron todos los inscriptos. Ganada por: 3/4 cpo.; 2 cuerpos. Tiempo: 1'19" 3/5. Jockey: H. Benítez. Cuidador: E. Soto.  
7ª CARRERA — 1000 Metros  
1 Abelarda 56 29,75 8,75  
2 Perrière 60 11.—  
3 Chambolle 55 21,75

4 Córdoba 55  
No corrió: Cañemú (6). Ganada por 3 y 1/4 cpos.; 1/2 cpo. Tiempo: 1'1". Jockey: J. Fajardo. Cuidador: R. W. Martín.  
8ª CARRERA — 1300 Metros  
1 Cinecuentón 55 9,75 5,75  
2 Caldec 58 6,75  
3 Epon King 55  
4 Rosalino 55  
No corrieron: Aluminio (1) y Cuarteo (7). Ganada por 1 cpo.; 1 y 3/4 cpo. Tiempo: 1'19" 2/5. Jockey: D. Sancio. Cuidador: A. Míguez.

## MENDOZA: TIA TOLITA VENCIO CON GUAPEZA

MENDOZA, 11 (De nuestro corresponsal). — Muy animada volvió a estar la reunión que se cumplió la víspera en el hipódromo local, con la base del premio Bordaesa. Sobre 1300 metros se midieron potranas de tres años, ganadoras de dos o tres carreras. La lucha fue muy interesante y salió airoso, tras brava puja, Tia Tolita, superando por medio pescuezo a Gustará, que se entregó en los tramos finales. He aquí el resultado de la prueba:  
1ª Tia Tolita 53 (9), \$ 10,10; 2ª Gustará 56 (2); 3ª Corteguina 53 (5) y 4ª Sunny Way 56 (3). Ganada por medio pescuezo y la tercera a 2 cpos. Tiempo: 1'19" 4/5; Jockey: A. Sagas. Cuidados: A. Villalba. No corrieron: Matagana (7) y Preciosidad (8).

● No Hubo Carreras en Tucumán  
TUCUMAN, 10 (De nuestro corresponsal). — Entró en receso la actividad en el hipódromo local. Y por tal motivo no hubo carreras ayer. Solo funcionaron las agencias de sport para recibir las apuestas de San Isidro y La Plata, como es habitual. El hipódromo permanecerá cerrado hasta fines de mes y durante este período se realizarán reparaciones en las instalaciones, mejorándose, asimismo, las pistas, que se encontrarán en condiciones para comenzar la temporada.



## Comisariato del Bosque

En las carreras realizadas en el hipódromo de La Plata, se registraron las siguientes novedades, que fueron dadas a conocer en partes del comisariato:

**Primera carrera.** — Expresó E. Pavarini, que Lay corrió bien hasta el codo y que después se tiraba hacia la verja. Según J. Vázquez, Breva Negra tuvo inconvenientes en la largada. También se presentó H. Rúa, dejando constancia de los tropiezos sufridos por Sidia Rica a la altura de los 1200 metros.

**Segunda carrera.** — R. P. Rodríguez manifestó que Vivienne vino corriendo en zigzag durante toda la prueba. C. Montenegro dijo que Quimyr largó bien, pero que en los 600 metros tuvo que levantarla al cerrar su línea Leña Verde. En cuanto a Estefanía, de acuerdo a la manifestación por J. Arriagada, a partir del codo trataba de segar su línea hacia adentro.

**Tercera carrera.** — J. O. Baltros no pudo hacer avanzar el expreso que en los 600 metros Del Cerro por no encontrar paso. Según J. Lozano, Bellarón largó mal y en los 1400 metros se echaba hacia adentro. Se presentó E. Cuervo, manifestando que Senegales no cumplió la performance esperada. Lancelazo tuvo tropiezos en la largada, dijo O. Allen.

**Cuarta carrera.** — Dijo C. Sobral que Bajador largó asustado. Destín corrió bien hasta el codo, haciéndolo después en zigzag, según así expresó A. López y de acuerdo a las manifestaciones de R. P. Rodríguez, Mickie tuvo inconvenientes en la largada.

## TARRAGO, CON LOS CRONISTAS SURENOS

Poco después de iniciarse la reunión de la víspera, en el hipódromo de La Plata, el jockey Pablo Tarrago concurre al recinto de los periodistas, con el propósito de saludarlos y agradecerles los elogios por su brillante triunfo en Marofías. Tarrago declaró que el día de la segunda carrera, retirándose poco después para cumplir su labor en las pruebas siguientes.

## Fiel Amigo Retirado de la 4a. del Bosque

Fiel Amigo fue retirado de la cuarta carrera de La Plata, porque al efectuar el pase preliminar volvió a su jockey, J. Vázquez, quien afortunadamente resultó ileso.

## VOLCANDO EL CODO

SALTIMBANQUI ILUSIONADO



MUSTELO  
NOPALEO  
FILAMENTOR  
PAMPALEO



WILLIE WINKIE  
DIABLAO  
MUNIDOR  
BEAGLE  
VERNAD



TAKE IT EASY  
FIACA  
RETIA  
LA GUAYABA  
TIBERIANA  
SANJUANERA  
CURENÁ  
NATACHA



RUEMPA  
PRINCESS ROYAL  
IMRÍA  
ISCHIA  
INFLEXIBLE  
DELILAH



CUMILLANGO  
EL CLOWN  
SNOW CRYSTAL  
PRINCESSITO  
PUNISHER  
MOONTRIP



ENCEDOR  
COATI  
CHINGOTE  
PERMIT ME  
BI THE WAY  
CERRO NEGRO  
ESCENICO  
AQUILON

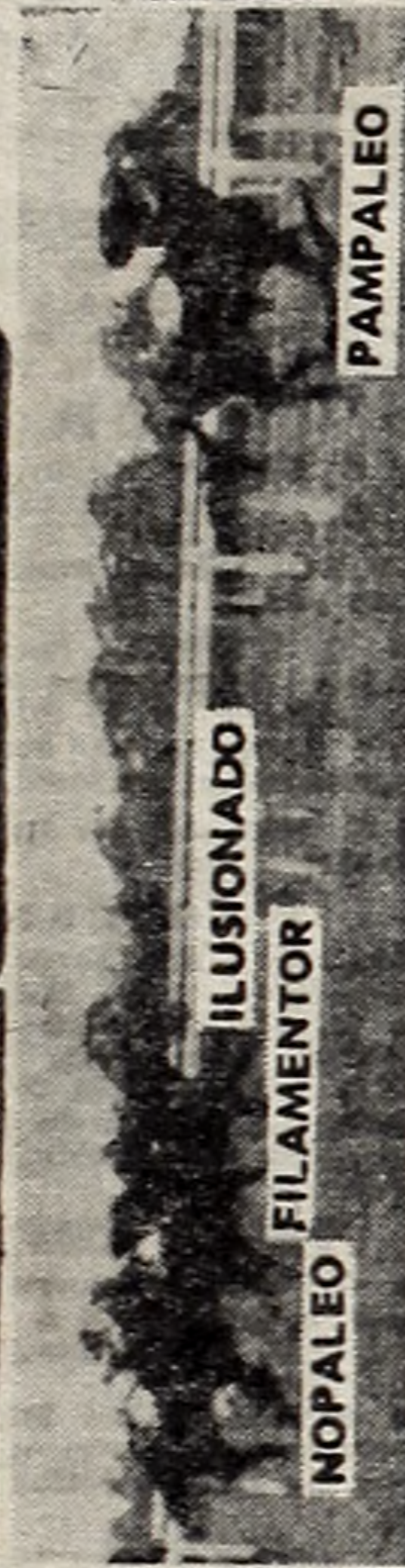


ECTAREO  
NUCLEO  
EXPRESS  
SUNTUOSO  
CAMERAMAN  
FALLING STAR  
FIDE



MACOEUR  
MAMECLA  
ENAMEL  
TRUE  
LIS DE FRANCIA  
MOONSTRUCK  
RUMBONA  
PATRIA

## FALTANDO 300 METROS



NOPALEO  
FILAMENTOR  
ILUSIONADO  
PAMPALEO



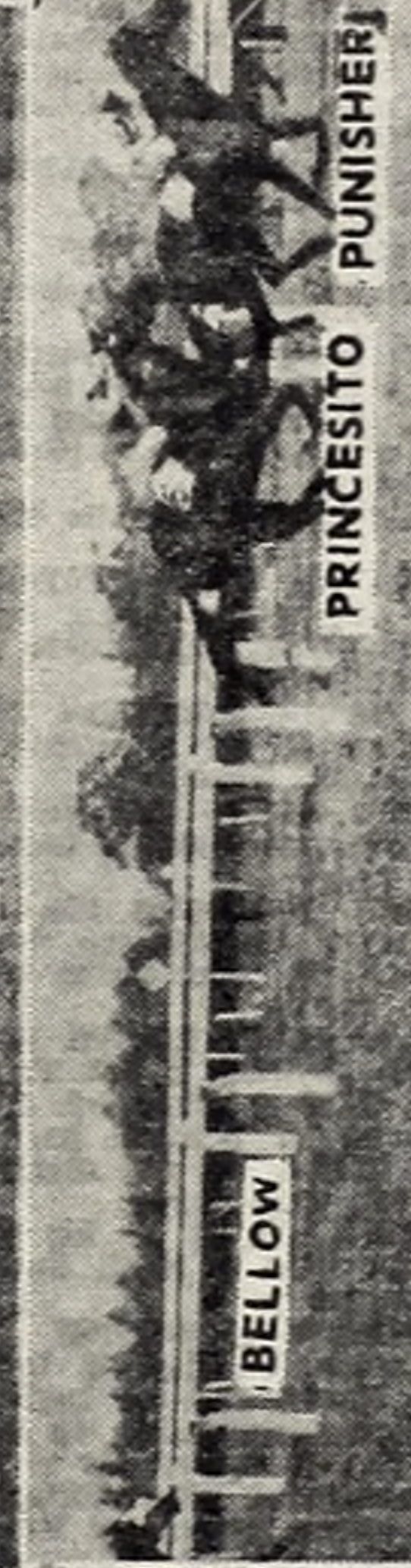
VERNAD  
BEAGLE  
MUNIDOR



TAKE IT EASY  
FIACA  
RETIA  
SEPIOLA  
LA GUAYABA  
TIBERIANA  
ISCHIA



RUEMPA  
INFLEXIBLE  
PRINCESSITO



BELLOW  
PUNISHER  
CERRO NEGRO



BI THE WAY  
ESCENICO  
COATI  
AQUILON  
NUCLEO



CAMERAMAN  
NUCLEO  
TRUE



PATRIA  
RUMBONA  
ENAMEL

## LLEGANDO AL DISCO



ILUSIONADO  
MUNIDOR



VERNAD  
RETIA  
FIACA  
LA GUAYABA



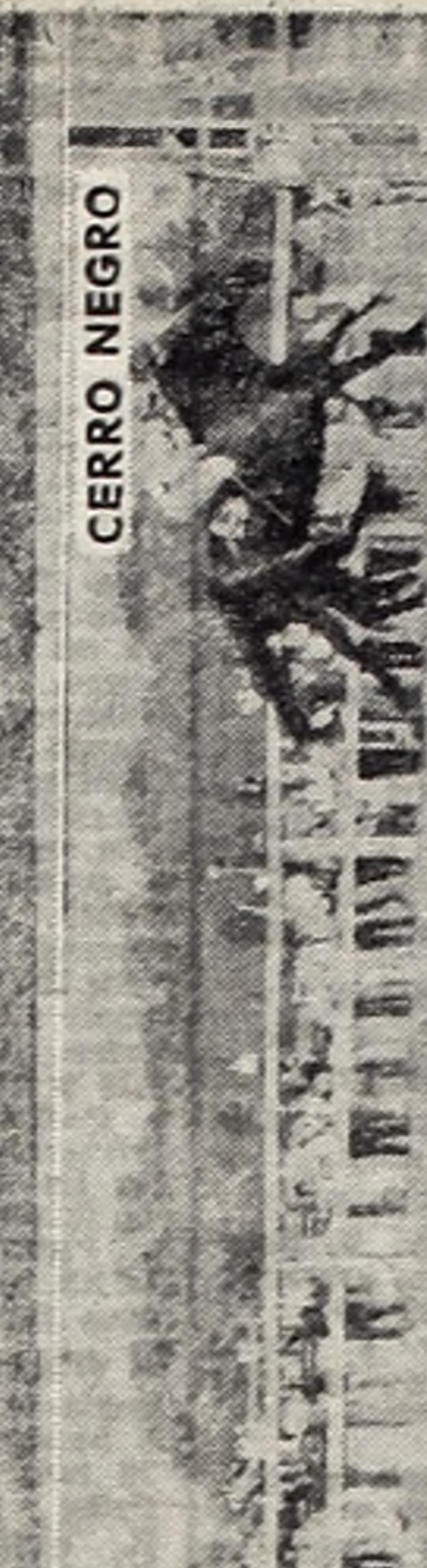
TAKE IT EASY  
INFLEXIBLE  
PUNISHER



BELLOW  
CERRO NEGRO  
COATI



CAMERAMAN  
NUCLEO  
TRUE



PATRIA  
RUMBONA  
ENAMEL



CENTRO

● **AMBAZADOR** Lavallo 111. 31-0700. REFRIGERACION. 18.30. 15.45, 18, 20.35 y 23.05, extraordinario estreno.

● **LA RAGAZZA DI BUEN** con Claudia Cardinale y George Chakiris.

● **LA RAGAZZA DI BUEN** Un film intensamente emocional, magistralmente dirigido por Luigi Comencini. (Prim. 14. inc. m.18a.). 13.20, 15.30, 17.45, 20.20 y 22.50. Noticiero; 20.05 y 22.40: Show Musical.

● **ARIZONA** Lavallo 727. 31-6967. Grandioso estreno, con Peter Sellers; 13, 16, 18.20 y 22.45 en.

El Doctor Insólito

14.35, 17.40 y 21 hs.: Un grito de terror (Proh. m.14a.). Pl. \$ 70.

● **ARTE** D. Norte 1156. 35-9604. Un selecto servicio de refrigeración y gran confort. (Programa inconv. m.14a.).

EXODO

14.30, 18.15 y 22 hs. Mañana: Heredará el viento.

● **ASTOR** Corrientes 745. 45-5541. A las 12.50, 14.50, 16.45, 18.50, 20.45 y 23.05: Suc. Argent.; y

Furia maldita

Extraord. film, en Metrocolor (inc. m.14a.), con Robert Taylor, J. Casavetes. Mañana: Nueva modalidad, prog. doble. Pl. \$ 59.90. El rifle, con Gary Cooper; Col. 45, con R. Scott. Coliseo: Hoy el antic. cinemat. más sensacional de 1965: BECKET.

● **ATLANTIC** Belgrano 1200. DUELO EN SANDOVAL; El espía de Romell; Diamante para el desayuno. Continuada.

(Playa propia de estacionamiento gratis para nuestros clientes).

● **AVENIDA** Teatro Cine. Av. de Mayo 1222. 13.55, 17.30 y 21.15. CHANTAJE A UN TORERO, por el Cordobés y A. Mendoza (inc. m.14a.). 15.45, 19.25 y 23: Amanes en verano, con A. Fernández, Valerie y La Chunga (inc. men. 18 años).

● **AVENIDA** Av. de Mayo 675. De 11 a 24 hs. Refrigeración. Noticias; Dibujos; Hermanos enemigos. Tech. Precio \$ 18.

● **BROADWAY** Refrigeración. 12.20, 14.10, 16.10, 18.20, 20.40 y 23.10: Doris Day, Rock Hudson y Tony Randall, en:

● **NO ME MANDEN FLORES** (Apta para todo público); 20.15 y 22.40: Show Musical. Loc. en vta. 3 días ant.

● **CATALUNA** Corrientes 2046. Continuada 14 hs. La fuerza de las armas; Gipsy; Fuego de amor. \$ 30.

● **CECIL** Defensa 345. 34-5461. Cerrado. Descanso al personal.

● **CINELANDIA** Corrientes 1743-40-6100. La semana comienza con suspenso y aventuras.!!! LA ISLA MISTERIOSA, Technicolor. Un grito de terror. Continuada desde las 11 hs. Pl. \$ 30.

● **CERVANTES** Belgrano 1820. 38-2698. Cont. Jerry Lewis, en: QUE CLASE DE NIÑO. Maciste en el valle de los reyes, en colores; Juventud de una reina, Romy Schneider. Menores \$ 50.

● **COLISEO** Charcas 1119. T. E. 44-0242 y 41-1115. Refrig. A las 16, 19 y 22.20 hs.

Becket

La mejor expresión en cine de 1965. Un film de inigualable belleza:

Becket

con los astros de mayor repercusión del momento: Richard Burton y Peter O'Toole. (En Superpanavision 70 mm. y Technicolor). (Inc. 14 años). A las 13.30, 18.45 y 22 hs. Suc. Arg. Localidades en venta con tres días de anticipación.

● **DILECTO** Córdoba 1651 44-5885. 16.15, 19 y 22.40: Los nueve hermanos; 17 y 20.45: Lancha torpedera 109; 14: El enmascarado.

● **ELECTRIC** Lavallo 936. 35-1846. En colores. KIM DE LA INDIA. E. Flynn; El colmo de la caradura. G. Hope.

● **GLORIA** Av. de Mayo 1225. 38-6966. ELLA LA INVOLVIDA. BLE, Sarita Montiel; Mar abier to, Jorge Mistral. NO-DO.

● **G. MITRE** B. Mitre 1332. 38-5591. CRUCERO DE VERANO. Carmen Sevilla; HISTORIA DE UNA NOCHE, Jorge Mistral. Colores. NO-DO.

● **G. REX** Ctes. 857. 35-7090. A las 13, 15.40, 17.55, 20.30 y 23.10 hs.: PETER SELLERS y ELKE SOMMER en:

Un disparo en la sombra (Proh. men. 14 años)

Magistral interpretación de Peter Sellers, protagonizando al famoso inspector de "La Pantera Rosa", Jacques Clouseau. Dirección Blake Edwards. En Panavision y color de Luxe. A las 12.40, 14.50, 17.30, 20.15 y 22.50: Noticiero Argentino. A las 19.55 y 22.30: Show Musical con Istvan Weishaus y su conjunto de cuerdas.

● **HINDU** Lavallo 842. 35-1114. 13.10, 15.05, 17, 18.55, 21 y 23.05: Nicholas Simin-Maurice Puzie: HASTA QUE LLEGUE LA MUERTE

(Proh. men. 14 años); 13, 14.50, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.40: Show Musical y Notic.

● **IDEAL** Suipacha 373. Refrig. 14, 15.40, 17.50, 20.05 y 22.35: Sucesos Argentinos; y estreno:

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

Rumbo al infinito

(Sirestric), J. Cotten, G. Sanders y D. Paget, en la más excitante obra del genial Julio Verne; Technicolor. Próximo estreno: Algo de Verdad.

● **IGUAZU** Lavallo 940. 45-4431. 13.30, 15.10, 16.50, 18.45, 20.45 y 22.50: hs. Mylene Demongeot, Sylva Koscina en una chispeante comedia:

DEPARTAMENTO DE SEÑORITAS (Primen 18 años). Entrada c/dócm.

● **LIBERTADOR** Cortes 1354. 10-7443. Refrigerac. A las 13.30, 15.45, 18, 20.30 y 23 horas:

LA MUJER

(La vida conyugal)

13.10, 15.25, 17.50, 20.10 y 22.40: Acto vivo: Noticiero (Prim. 18a.)

● **LOS ANGELES** Corrientes 1770. 40-3742. A las 13.45, 16, 18.20, 20.40 y 23 (Vuelve a pedir)

VITTORIO GASSMAN

con un reparto estelar en:

Parliamo di donne

("Hablemos de mujeres") proh. menores de 18 años.

Parliamo di donne

la máxima creación de V. Gassman. Jueves 14 un film extraord.

ALGO DE VERDAD

con Tom Courtenay y Julio Christie: Del mismo equipo que realizó "Algo que parezca amor" (Recuérdela!)

● **LUXOR** Lavallo 669. 31-3893. 13.30, 15.30, 17.55, 20.25 y 23 hs. Mónica Vitti, Richard Harris en el film de M. Antonioni:

EL DESIERTO ROJO

(Pim.18a.). Loc. num. en venta

● **METROPOLITAN** Corrientes 1343. (40-0816 y 1064).

REFRIGERACION

14.40:

El desierto rojo

17.25:

El desierto rojo

20.15:

El desierto rojo

23.00:

El desierto rojo

(Prohibido menores 18 años).

con música electrónica en función expresiva, como cadencia estilística y rítmica de las imágenes. Primera

realización en colores de Michelangelo Antonioni con Mónica Vitti, su actriz obsesión; 14.20, 17, 19.45 y 22.35: Variaciones.

● **MONUMENTAL** Lavallo 780. SUPER-REFRIGERACION. A las 12.40, 14.20, 16.20, 18.25, 20.40 y 22.55, los grandes de la comedia: Jerry Lewis, Dean Martin, en:

QUE CLASE DE NIÑO

Apta para todo público. Un film fabulosamente cómico en technicolor.

● **MUNDIAL** Cortes 559. REFRIGERACION. (Continuada). Chaplin, El Gordo y el Flaco; Tres

Chiflados; Ben Turpin; Pato Donald; Perro Pluto; Espagueti; Super Ratón; Las Urracas; Gato

Balandrin; Conejo; Pájaro loco; Deportivas; Viajes, etc.

● **NORMANDIE** Lavallo 861. 35-1400. Hoy, a las 14.50, 18.30 y 22.05: Suc. Arg.; y

El ocaso de los Cheyenes

Sin restricciones. Super sonido

Ester. 6 Bandas. Tech. Panavision 70 M.M. R. Widmark, C.

Baker, K. Molden, S. Mineo, R. Montalban, D. del Rio, G. Rol

da, A. Kennedy, J. Stewart y E. G. Robinson. Dirección: John

Ford. Loc. en venta 3 días ant.

● **OCEAN** Lavallo 739. 32-1515. Refrigeración. A las 13.15, 15.20, 17.40, 20.15 y 22.45: Notic. y Es

treno, con Glenn Ford, Nancy

Kwan, Rod Taylor, en:

EL DESTINO NOS PERSIGUE

Sin restric. en Cinemascope; a

las 20 y 22.30: Show Musical

● **OPERA** Corrientes 860. 35-1335. REFRIGERACION

12.55, 15.05, 17.30, 20.15 y 23.05

Robin Hood de Chicago

(Inc. men. 14 años)

con Frank Sinatra, Dean

Martin, Sammy Davis, Bing

Crosby y Barbara Rush, en

panavision y technicolor. A

las 12.40, 14.50, 17.10, 19.55 y

22.45: Sucesos Argentinos. A

las 19.40 y 22.25: Gran Show

Musical con Héctor Palleiro

y su orquesta Sonora Habanera.

Viernes, Walt Disney, presen

tando a SAMMY, LA FOCA

LOCA, la foca más loca y di

vertida de los siete mares.

En technicolor.

● **PARAMOUNT** Lavallo 545.

35-0099. REFRIGERACION. Con

tinuada. 13.10, 15.40, 18.10, 20.40

y 23: EL HOMBRE (La vida con

yugal) (Proh. m.18a.). Dirección:

Andre Cayatte; 13, 15.15, 17.45,

20.15 y 22.45: Noticiero.

● **PARIS** Lavallo 769. 31-2916.

Refrigerac. LA VIDA CALIEN

TE; La casa del hombre. (Prog

pim.18 años).

● **PREMIER** Corrientes 1565.

46-2113. Refrig. 15.45 y 20.55: Su

cesos Argentinos; y

El ocaso de los Cheyenes

Sirestric. Super Sonido Ester.

70 mm. con R. Widmark, C.

Baker, K. Halden, S. Mineo, R.

Montalban, D. del Rio, G. Rol

and, A. Kennedy, J. Stewart y

E. G. Robinson. Dirección: John

Ford. Loc. venta 3 días ant.

Coliseo: El anticipo cinematográfico más sensacional de 1965: BECKET.

● **PRINCESA** Suip. 460. 35-1112.

Refrigeración. Hoy:

Un grito de error

(Proh. m.14a.), Susan Strasberg.

\$ 30.

Jueves: Dos extraordinarias

películas a \$ 60. CODICIA BAJO

EL SOL, J. P. Belmondo; La

jaula del amor, A. Deloin (Proh.

men. 18 años).

● **RENACIMIENTO** Lavallo 925.

35-1850.

ANATOMIA DE UN DICTADOR

Un film que todos debían ver

13.35, 15.20, 17.05, 18.50, 20.35 y

22.35. Continuada.

● **ROSE MARIE** Corrientes 780.

45-6448. Cont. 13 hs. (Pim.18a.).

TU, EL VENENO

con Marina Vlady; Esta noche

en la playa, con Martine Carol.

Pl. \$ 30.

● **ROTARY** Corrientes 565. T.

Refrig. Cont. La pantera rosa

(Proh. m.14a.), con Peter Se

llers y D. Niven.

● **S. LAVALLE** Lavallo 921.

35-0285. EL SABLE Y LA FLE

CHA; 13, 16.55 y 20.40 hs. Sin

restricciones; El hombre pacifi

co; 15.10, 18.55 y 23: Sin restric.

Pl. \$ 65. Continuada.

● **SUIPACHA** Refrig. A las 13;

15.05; 17.20; 20.05 y 22.45. Su

cesos Argentinos y

PARLIAMO DI DONNE

P. M. 18 años. Un film a todo

Gassman. Nueve cuentos regoci

jantes sobre intimidades de las

mujeres [Es el record de risas

de la temporada! Con Vittorio

Gassman, Silva Koscina y Rossi

Drago. Próximamente: Continúa

el gran éxito del anticipo cine

matográfico más sensacional del

año 1965. "BECKET".

● **TROCADERO** Lavallo 820.

35-1455. A las 13.20, 15.25, 17.35,

19.50 y 22.25: Variaciones; 13.30,

15.40, 17.50, 20.25 y 23: LA VI

SITA, Ingrid Bergman y An

thony Quinn. (Pim.18a.) Refrig.

ALMAGRO

● **HOLLYWOOD** Corrientes 4256. 86-4213. Cont. 16.25 y 22.20 hs. Suc. Arg. Gregory Peck; J. Cotten en: Duelo al Sol, Tec. 14.20 y 20.15 hs.: Eco de Tambores. Tec. 18.40 hs.: Conga Din, c. Gary Grant. Próx. est.: Jean Paul Belmondo: Hombre de Río.

● **MEDRAMO** Corrientes 3976. 86-3501. Cont. 14.45; 18.55 y 22.25 hs.: Suc. Arg. Frank Sinatra; Bing Crosby; Dean Martin; Sammy Davis.

● **ROBIN HOOD DE CHICAGO** Panav. Color. 18.50 y 20.45 hs. Errol Flynn; Alexis Smith en Montana, Tec. Próx. Est.: El Desierto Rojo.

● **ROCA** Rivadavia 3753. 87-1517. Contin. 14.50, 18.55 y 23 hs.:

EL DESIERTO ROJO con Mónica Vitti y Richard Harris; 17.05 y 21.10 hs.: La Vuelta al Mundo en 90 Noches con los grandes números de variedades de fama mundial, a las 14.30, 18.45 y 22.40 hs. Suc. Arg. Programa prohibido para menores de 18 años. Jueves: Sammy la foca loca.

BOCA y BARRACAS

● **OLAVARRIA** Olav 635. 21-0454. EL TESORO DE TARZAN; Perseo el invencible; El capitán Simbad. Entrada única \$ 30.

● **SOCIAL** M. de Oca 1643. 21-1166. Alarma a bordo del Valiant; Kid Galachao; Muerte para un pistolero. Pl. \$ 30. Menores \$ 20.

BOEDO

● **CUYO** Boedo 358. 97-6975.

14.20; 18.30 y 22.30 EL DESTINO

NOS PERSIGUE; Glenn Ford y

Nancy Kway. 16.30 y 20.40 hs.

Frenesi de Primavera; P. Boon.

● **EL NILO** Boedo 1063. 97-2984.

Hoy diviértase a carcajadas

viendo a Jerry Lewis más relo

co que nunca, a las 17.35 y 23

hs. QUE CLASE DE NIÑO. H.

Bogart. Revive lleno de herois

mo en su mejor película. Véalo

a las 15.30 y 21 hs. en HORAS

DESESPERADAS y a las 14 y

19.30 LA BALADA DEL SOLDADO.

Diviértase con sus niños y

no se arrepent



**EL PIBE PIRANA**

Por Carl Anderson



**DICK TRACY**

por Chester Gould



**BRICK BRADFORD, El Indomable**

por Paul Norris



**MANDRAKE, El Mago**

por Lee Falk y Phil Davis



**ESPECTACULOS DE TEATROS Y VARIEDADES**

**Caminito** Lamadrid 780 28-3256.  
**LA PERGOLA DE LAS FLORES** La comedia musical del año. Hoy, a las 21.30 hs.  
**CANARO, Fco.** (ex Solís). B. de Irigoyen 1433. 26-1487. Hoy: Esc. Mañana, 22 hs. **JORGE PORCEL** con Rosario Blanco y A. Baegalupi en el éxito cómico de todos los tiempos.  
**LA MUCHACHADA DE A BORDO** Espectáculo familiar para reír. Dirección: Tito Lagos. Pullman 1 50. Loc. vía. 5 d. ant.

**COMICO.** Hoy, a las 22.30 hs. 415 representaciones, de:  
**Un 30 de Febrero** la comedia más graciosa de Alfonso Paso, por:

**HEBE DONAY**  
**DELFINA JAUFRET**  
**ALBERTO BOVE**  
**JAIME REDONDO**  
y gran elenco. Mañana descanso.

**COLISEO.** Charecas 1119. 44-0242 y 41-1115. **REFRIGERAC.** 3ra. Semana de Gran Éxito. Richard Burton y P. O'Toole en:  
**Becket**  
(En panavisión, 70 mm. y Tecnicolor). (Ver cartelera Cines).

**MAIPO.** Hoy, DESCANSO.

**SMART.** C'etes. 1283. 35-2592 **ALFA BERRY**, presenta su **PETIT THEATRE DE PARIS.** Gran éxito con 600 marionetas gigantes. Menores \$ 70. Loc. en venta. Mañana a las 20 y 22.30 hs.

**VARIEDADES**

**ITALPARK**  
Avda. LIBERTADOR y CALLAO  
**Parque de Diversiones**  
LOS JUEGOS MAS MODERNOS PARA GRANDES Y CHICOS. AMBIENTE FAMILIAR Y DE CATEGORIA. PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITA DESDE LAS 14 HORAS

**P. DE TANGO.** Corrientes 1445 40-6171. RESERVE SU MESA Espectáculo netamente familiar de 22 a 2 horas: **ADOLFO BERON, ANGEL CARDENAS, JORGE CALDARA, RODOLFO LESICA,** José Canet y su trío: Trío Requedama; Cantinfías y Willy. Anima: Roberto GIMENEZ.

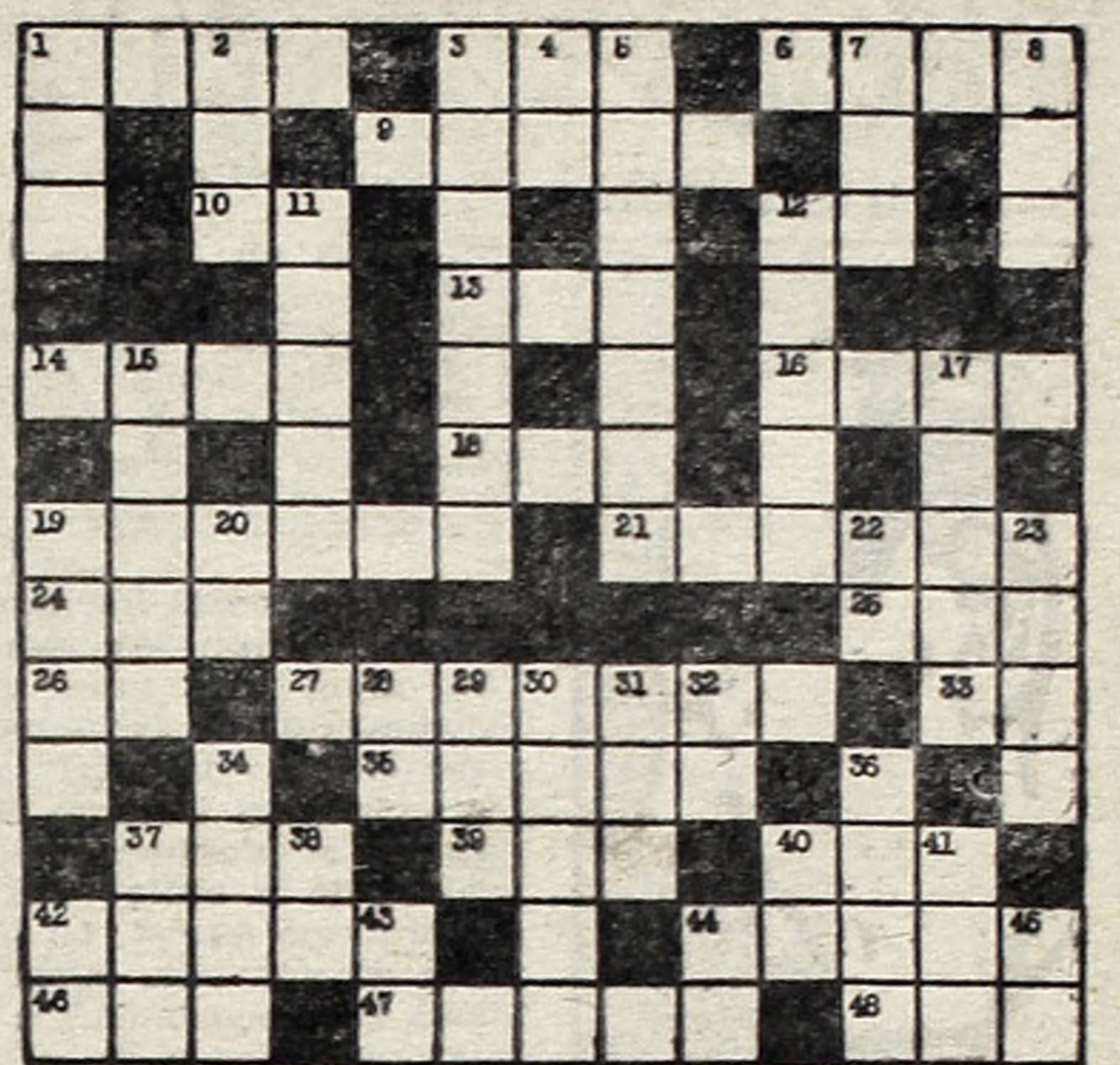
**EL NACIONAL**  
CORRIENTES 924 T. 1. 35-0816  
A LAS 7.05 Y 22.00 HORAS

**PROCESO A LA REVISTA**  
ANCHART - BAL  
TOLI LOGAN - FIDEL PINTOS - ALMA FERRARI  
LOS ARRIBEROS  
DINAMITAS Y SARDAS TRASHOCH: 127 16  
SALA REFRIGERADA



Walter Yonsky, Leonor Galindo y Julio Castronuovo —en su caracterización de asno— en una escena de "Platero y yo", presentada en los Jardines del Museo de Arte Hispano Enrique Larreta.

**CRUCIGRAMA**



- HORIZONTALES**  
1) Lecho para dormir. 3) Encargada de cuidar a un niño. 6) Idóneo, hábil. 9) Ladrillo secado al sol. 10) Artículo del género neutro. 12) De la baraja. 13) Impar. 14) Rabino. 16) Paraíso. 18) Ansias de beber. 19) Barco de vela que es muy ligero. 21) Lámina de latón que imita el oro. 24) Letra del alfabeto. 25) Aumentativo. 26) Negación. 27) Forma, modo (pl.). 33) Símbolo de la plata. 35) Arrojar con violencia. 37) Contracción. 39) Socorro marítimo. 40) Número. 42) Conjunto de maquinaria que se emplea en Cuba para la zafra. 44) Land del ajedrez (pl.). 46) Nombre de mujer. 47) Perfume. 48) Del verbo ser.
- VERTICALES**  
1) Hamaca. 2) Número. 3) Glanduloso. 4) Pronombre personal. 5) Acreditado. 7) Humor seroso que expelen los tumores malignos. 8) Organ de la visión. 11) Piedra preciosa. 12) Metal muy fuerte. 15) Grato. 17) Nombre de mujer. 19) Vaso sanguíneo. 20) Pronombre. 22) Río de Italia. 23) Extensión de agua rodeada de tierras. 28) Prefijo. 29) Pronombre. 30) Etolio. 31) Cabo, entre los árabes. 32) Terminación verbal. 34) Fin de una carrera. 36) Sobrenombre. 37) Otorgan. 38) Pronombre. 40) Regala, dona. 41) Esencia o naturaleza. 42) Símbolo del barío. 43) Ahora. 44) Apócope de mamá. 45) Sud América (abrev.).

**SOLUCION EN LA PAGINA 26**

**¿LO SABIA USTED?**

LOS NIÑOS DE LA TRIBU MANGBETU HACEN CERBATANAS CON CAÑOS DE BANANEROS (AFRICA).

RECORTES  
¿CUÁNTOS MÚSCULOS HAY EN UN SEGMENTO ABDOMINAL DE UNA ORUGA?  
150.

LA CEGUERA A LOS COLORES FUE EXPLICADA POR PRIMERA VEZ POR EL CIENTÍFICO BRITÁNICO JOHN DALTON QUIEN DESCUBRIÓ EN 1792 QUE UNA CASACA QUE CREÍA GRIS CLARO, ERA EN REALIDAD ROJO BRILLANTE.



En el "Proceso a la revista", debatido en la escena de El Nacional, tiene oportunidad de revalidar sus indiscutibles medios humorísticos, el increíble "Pato" Carret. Todas sus intervenciones son festejadas por el numeroso público que día a día acude a dicho teatro.





Escribe  
**AMERICO  
BARRIOS**

# Enoc, el Marciano

**H**UBO un hombre que se llamó Enoc. En el Génesis se le nombra, para decir: "Enoc frecuentó los dioses. Ya no está aquí, pues los dioses se lo llevaron con ellos". Las viejas leyendas hablan frecuentemente de hombres venidos de otros mundos, que vivieron entre los terráneos y regresaron, después, a sus planetas de origen.

Muchas cosas inexplicables había en este mundo. Por ejemplo: ¿Cómo hicieron los sumerios, que vivieron en el Eufrates hace 7.000 años, para saber que Marte tenía satélites, si carecían de instrumentos de astronomía, que se inventaron en el siglo pasado, y permitieron descubrir oficialmente esos satélites recién en 1877? Los estudiosos vivieron siempre atormentados por el misterio que significa el profundo conocimiento que del universo tenían muchos pueblos de la antigüedad. Hoy hay hipótesis, al menos. Como las del profesor Agrest. La Tierra recibió, hace muchísimo tiempo, la visita de una raza superior que comunicó a los habitantes de la Tierra sus conocimientos, y levantaron fabulosos monumentos para dejar recuerdo de su estada en nuestro planeta. Uno de esos monumentos serían los restos de la terraza de Balbeck, compuesto por piedras que pesan 1.000 toneladas, y colocadas a 7 metros de altura... ¿Por quién? ¿Y cómo? Si los adelantos modernos no podrían lograrlo es lógico que pudieran hacerlo esos hombres increíbles del pasado, que han aparecido dibujados, con escafandras marcianas, en las antiquísimas cuevas de Tasili, en el Sahara, recientemente descubiertas.

¿Y la destrucción de Sodoma y Gomorra? El Génesis pone en alerta: "No mires hacia atrás y no te detengas en la llanura. Huye a la montaña si no quieres perecer". Y se previene, en realidad, acerca de la onda de choque, de la luminosidad enceguecedora y de la radiación penetrante. ¿No se hace ahora exactamente lo mismo cuando se va a hacer estallar una bomba atómica? Hubo estallidos de bombas atómicas en un pasado remoto, y el Mar Muerto lo sabe, entre otros lugares, con sus arenas radiactivas, y la ciudad sepultada en su profundidad. Los antiguos hablaban de las islas volantes, porque había platos voladores.

Vinieron y se fueron. Y se llevaron a un hombre que se llamaba Enoc. La Tierra no lo ha olvidado. Que el regreso de Enoc nos encuentre, por lo menos, tratando de enaltecer la condición humana con la belleza, la justicia, el reconocimiento de los valores del hombre, la exaltación de la soberanía del Pueblo y la restauración de la verdad. Para que Enoc no se avergüence de los parientes que no supieron progresar socialmente en esta Tierra que lo tiene todo, excepto el destino que merece. Y es así. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## ♦ LA CONCIENCIA

Es un instinto que nos lleva a juzgarlo a la luz de las leyes morales.

## ♦ HISTORIA DE BARONES

El barón de Badulaque —barón por título y nacimiento, si no hubiera sido "baronesa"— y Gil, por nombre y por costumbre, padecía de una fuerte afección hepática. Si el hígado hubiera estado sano no sería tanto, pero resulta que su hígado sufría también del hígado. Pero aun así no le molestaba tanto al barón que su órgano no sonara bien como ese color verdoso de su piel, que le daba un aspecto de "rana" que no armonizaba con su condición de Gil. La verdad es que era cosa de "mala entraña".

Para colmo de males, casado y con una viscera tan llena de defectos como su esposa, no le quedaba otra disyuntiva: exterminar a una de las dos, al fin y al cabo su hígado le era tan infiel como aquella.

Según los facultativos el hígado tenía más cálculos que un padre de familia a fin de mes. Con tantos cálculos terminó en una mesa de operaciones. Y no solo terminó el hígado, sino que también terminó el barón, en cuya lápida se leía este epitafio:

"Aquí yace Badulaque, barón hepático y obeso; Se salió del almanaque. Ahí queda. ¡Que se joroba!"

## Mentira Criolla

"¡Mejor! ¡Con el aumento de la nafta usaremos menos el coche!"

## ♦ ¡QUE JOROBA!

Si es verdad aquello de que: "a todo el que miente le sale una jorobita", éste sería un país de dromedarios.

Por eso, no lo crea. Puede seguir mintiendo no más.

A propósito: ¿Sabe que los otros días se llevaron preso a un carterista en una colonia nudista?

## ♦ EL AGUILA Y LOS LAGARTOS

A un alto monte voló un águila, y puesta allí, dijo: "¿Quién sube hasta aquí, si no solamente yo?" Mas luego a un lagarto vio con otros lagartos viles trepar a la cumbre, a miles. "¡Ay!", exclamó: "¿Qué hacen éstos?" Una voz le respondió: "También a los altos puestos suelen subir los reptiles".

## ♦ HISTORIA DE LOS DIAS

En la vida de todos los pueblos encontramos días consagrados a rendir culto a las divinidades. La forma de sucederse estos días, los nombres con que se designaban y el ceremonial usado han variado fundamentalmente en el transcurso del tiempo con relación a las costumbres y lugares.

En la India se denominó "sabab" el día destinado al descanso y la oración. El mismo nombre lleva en hebreo, correspondiendo a nuestro "sábado". En cambio, el cristianismo trasladó la observancia tradicional de ese día, al siguiente, vale decir, al "domingo", que viene de "dominicus" que quiere decir: "del Señor".

## ♦ COSAS DE NUESTRA TIERRA

LA DOSITEA. — Tálgüeno que discansas y arremuntes juerzas pa' la cosecha Tibureio, pero ¿ti has olvidao que entuavía no has sembrado nada?



SIN PALABRAS

# HOY LOS ASTROS MANDAN



ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)

TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)

GEMINIS

(del 23 de mayo al 20 de junio)

CANCER

(del 21 de junio al 22 de julio)

LEO

(del 23 de julio al 22 de agosto)

VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de setiembre)

LIBRA

(del 23 de setiembre al 22 de octubre)

ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)

SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 21 de diciembre)

CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 20 de enero)

ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)

PISCIS

(del 21 de febrero al 20 de marzo)

Se confirman proyectos de que ligeros trabajos, pero no confíe en ganancias de trabajo perseguido. En amor, sorpresa por carta o solución justa. Amistad bien.

Se aclaran inconvenientes de trabajo, pero mantenga todas sus tareas al día. En amor, sorpresa por carta o noticia. Se confirma viaje.

Buen día para poner en práctica proyectos de trabajo que han sido dejados de lado. En amor, ponga en orden sus sentimientos. Azar bien.

Prudencia en asuntos de dinero, vigile sus gastos y evite inversiones riesgosas. En amor, buenos momentos. Se aclara situación familiar.

No permita que compañeros o amigos perjudiquen su trabajo, obre conforme a sus ideas. En amor se confirman buenos presentimientos.

Active todas sus tareas, atrasos pueden ocasionar inconvenientes. En amor, sus inconvenientes son pasajeros. La salud y el azar bien.

Acepte la colaboración de personas experimentadas para llevar a cabo proyectos de trabajo. En amor, alegría por encuentro. No juegue.

Se concretan importantes planes de trabajo, pero obre con rapidez. En amor, se alejan preocupaciones. No descuide su salud.

Buen día para poner al día cambios en su trabajo, pero obre con rapidez. En amor, se alejan preocupaciones. No descuide su salud.

Se aproximan cambios en su trabajo, pero obre con rapidez. En amor, se alejan preocupaciones. No descuide su salud.

Buen día para poner al día cambios en su trabajo, pero obre con rapidez. En amor, se alejan preocupaciones. No descuide su salud.

Se aproximan cambios en su trabajo, pero obre con rapidez. En amor, se alejan preocupaciones. No descuide su salud.

Buen día para poner al día cambios en su trabajo, pero obre con rapidez. En amor, se alejan preocupaciones. No descuide su salud.

Buen día en asuntos de dinero, cobran antiguas deudas. En amor, analice sus sentimientos y sea sincero consigo mismo. Diviértase.

**TARZAN 65**  
VIVIENDAS DE MATERIAL REVOCADAS Y PINTADAS  
CON DOBLE PARED COMPACTA DE RÓCALIT ESTRUCTURAL Y LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"  
CUOTAS \$2.980



EXPOSICIONES Y VENTAS  
• LINIERS: Corhué 54 (A 1/2 C. Estación)  
• VICENTE LOPEZ: Av. Maipú 25 (Pte. Saavedra)  
• SAN FERNANDO: Calle Constitución 486  
• BOULOGNE: Av. Rolón 2600 (Frente Estación)  
• SAN JUSTO: Av. Provincias Unidas 3600 (7 Bs. As.)  
FABRICA EXPOSICION Y VENTAS: TELLIER 2149 Capital (Frente al Matadero)  
HORARIO: Lunes a sábados de 9 a 20 hs. Domingo Cerrado  
• CONSTITUCION: Brash 849  
• AVELLANEDA: Av. Mitre 333  
• LA PLATA: Calle 49 N° 67  
• POMPEYA: Av. Sáenz 1102